

Le
Pays

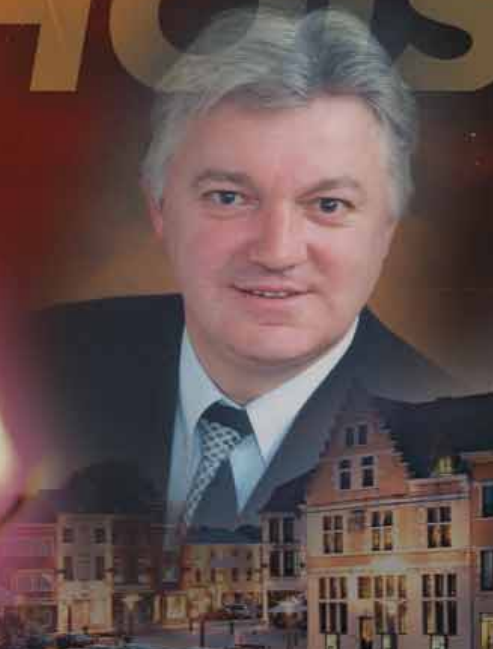


d'Ath

LA VIE ATHOISE

Mars 2006 - trimestriel - N° 100

LA VIE ATHOIS





LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

29^{ème} année
Trimestriel – N° 100
Mars 2006

Rédacteur en chef :
Walter De Kuyssche

Ont collaboré à la réalisation de ce numéro :

Catherine Baert - Nadine Berte - Yves Delmée - Stéphane Deroubaix - Laurent Dubuisson - Marc Duvivier - Angélique Foucart - François Minet - Emmanuelle Nemery - Marie-France Olivier - Nathalie Panier - Camille Rasson - Nadège Raulier - Marie-Paule Rinchon - Carine Rockmans - Anne-Marie Santacatterina - Davy Studer - Baudouin Vervaeke

Photos :

Catherine Baert - Dominique Dupont (Nord-Eclair) - Jocelyn Flament (Office du Tourisme d'Ath) - Claude Heynderickx - Francis Hostraete et Christelle Verleyen (Courrier de L'Escaut) - Legrand-Gimine (Pro-Photo) - François Minet - Davy Studer

Pour recevoir La Vie Athoise

La Vie Athoise sort habituellement quatre numéros par an : fin mars, mi-juin, mi-septembre et fin novembre.

- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.
- Des exemplaires sont gratuitement disponibles à l'Office du Tourisme d'Ath.
- Les amis et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de La Vie Athoise. Il suffit de verser € 10 au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant : "Abonnement à La Vie Athoise". Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.
- La Vie Athoise est également publiée gratuitement sur le site Internet de la Ville d'Ath : www.ath.be

Pour y publier vos communiqués

- Les associations voudront bien nous faire parvenir pour début mai prochain l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre la mi-juin et fin septembre 2006. Nous les publierons gratuitement dans le prochain numéro de La Vie Athoise qui sortira normalement à la mi-juin 2006. (Les manuscrits et photos ne sont pas rendus).
- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants voudront bien nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information. (Les manuscrits et photos ne sont pas rendus).



Sommaire

Voici le numéro 100

de La Vie Athoise pages 3 à 4

De chantiers en travaux pages 5 à 11

- Les finances communales
- Petit tour de travaux en cours

Economie et emploi pages 12 à 16

- Le concours-foire provincial d'Ath
- La politique agricole commune
- Le recensement agricole
- Nouvelles initiatives économiques athoises
- Journée Découverte Entreprises
- La Maison de l'Emploi
- Forem Formation
- Déclic Emploi
- Agence Locale pour l'Emploi

Social - Mobilité - Sécurité pages 17 à 21

- La Maison des petits
- Primes à l'énergie
- Concours énergie
- Le comité des usagers de la SNCB
- Gratuits pour le transport par rail
- Disque du quart d'heure gratuit
- Cours d'éducation routière
- Bilan 2005 de la police
- L'absentéisme scolaire en baisse
- Une alarme qui peut sauver la vie

Environnement pages 22 à 25

- Campagne de propreté 2006 : Ath Pays vert, Ath Pays propre !
- Gestion de l'eau en Wallonie
- Ath veille sur ses cours d'eau
- Collectes des déchets et immondices

Dans ma ville pages 26 à 30

- Cela se passe chez nous
- Foires et manifestations
- Noces d'Or, de diamant et de platine

Campagne citoyenne athoise du printemps 2006 pages 31 à 41

- Je suis responsable de moi, des autres, du monde
- Le programme complet de la Campagne citoyenne
- Ath, ville de citoyenneté et de solidarité

Sport - Culture - Tourisme pages 42 à 53

- La Ducasse d'Ath, chef-d'œuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité
- Le calendrier des géants
- Nains et Grosses-têtes à la Maison des Géants
- Le Musée national des Jeux de paume
- L'Europe et la Gaule romaine à l'Espace Gallo Romain
- Les activités de la bibliothèque Jean de La Fontaine
- La ludothèque Pirouette
- Le discobus de la Médiathèque
- A l'académie de musique
- Ath Rock Festival
- Le CETFOR
- Actualité du sport ballant
- La fête de la pêche
- Colombophilie athoise
- Challenge international de natation à Ath
- Historique du Ju-Jitsu
- Lire
- Maison Culturelle d'Ath - Le Palace

Agenda pages 54 à 60

Voici le numéro 100 de La Vie Athoise

La commune joue un rôle important dans la vie de tous les jours. Elle façonne l'environnement dans lequel nous vivons.

Pour favoriser l'expression de la citoyenneté, il faut sans cesse remettre le travail sur le métier : écouter, réfléchir et améliorer les techniques de travail et de communication.

Comme d'autres médias télévisés, écrits ou parlés, *La Vie Athoise* est un des moyens utilisés pour susciter les réactions, les suggestions de tous les habitants.

Depuis 1977, la présentation de *La Vie Athoise* constamment revue, offre un concept rédactionnel qui la classe parmi le top des périodiques communaux. C'est en tout cas ce que disent et écrivent de nombreux lecteurs athois et d'ailleurs.

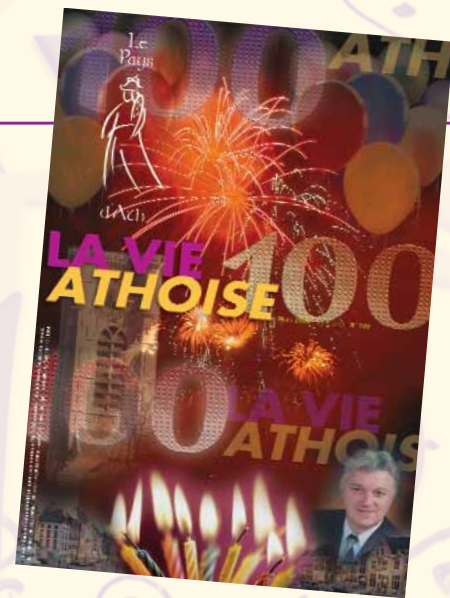
Depuis plusieurs années, la Ville forge son renouveau et sa vitalité en exigeant pour chaque secteur efficacité, qualité, équilibre et respect de chacun.

Sur les terrains socio-économiques et culturels où la commune apparaît, l'étroite collaboration entre

les acteurs de la vie locale - privée, associative, publique - apporte des résultats qui sont relayés dans *La Vie Athoise*. Ainsi, le citoyen peut mesurer le chemin qui est parcouru à Ath et parfois comparer ce qui se fait en d'autres lieux.

Ath a forgé son épanouissement à travers maints dossiers. N'entend-on pas dire que : "(...) nous avons une belle Grand-Place, un beau centre ville, de beaux villages, de belles campagnes, une bonne Maison de l'Emploi, une belle ducasse, de beaux musées, une belle salle de spectacles, un beau stade, un beau site Internet, de belles floralies athoises, de belles fêtes de fin d'année, un beau périodique communal (...)" ? C'est encourageant pour les citoyens qui font du développement équilibré de leur ville une priorité. Certains en retirent un légitime sentiment de fierté et je les comprends.

Les multiples échos qui nous parviennent indiquent que les Athoises et les Athois souhaitent être informés de l'état d'avancement des chantiers, des travaux, de l'évolution de la vie commer-



ciale et économique du *Pays Vert*, des efforts déployés pour la petite enfance, l'enseignement, l'éducation, le sport, la culture, le troisième âge et les soins de santé, etc.

En un mot, *La Vie Athoise* est un reflet de la vie de la cité. Elle informe et met en valeur tous les secteurs d'activité de la ville. Elle n'a pas la prétention d'être parfaite et complète, mais elle a le mérite d'exister.

Au moment de fêter le 100^{ème} numéro, je veux simplement remercier celles et ceux qui, au cours de ces 29 dernières années, ont participé à la rédaction de ce périodique local.

Longue vie à *La Vie Athoise* !

Bruno Van Grootenbrulle
Député-Bourgmestre

En 100 numéros, que d'évolutions pour La Vie Athoise !

La Vie Athoise voit le jour au lendemain de la fusion des communes. Son premier numéro sort en avril 1977. Antérieurement, il y a bien eu à Ath un éphémère bulletin d'informations en 1942.

La création de cet outil de communication permet à la population athoise de "(...) découvrir et de comprendre les grandes options de la gestion communale (...)". Le périodique est ouvert aux manifestations de la vie sociale du grand Ath.

Du n° 1 au n° 60, *La Vie Athoise* est matériellement un in-folio de 4 pages sur papier jaune. Des insertions publicitaires s'intercalent entre les articles et les photos. Exceptionnellement, certains exemplaires passent à 6 ou 8 pages lors d'une visite royale en 1978, par exemple. *La Vie Athoise* accroît progressivement sa pagination de 8 à 20 pages, la publicité n'y comptant que pour 11/2 page.

Le n° 61 de juin 1996 marque un tournant. Depuis deux ans déjà, le graphisme s'est amélioré. Maintenant, le bulletin communal devient un petit fascicule de 24 pages imprimé et agrafé, à la présentation mieux travaillée. Un colophon détaille les informations légales, le rédacteur et les collaborateurs, le crédit photographique et les modalités de diffusion. Une ou deux couleurs viennent égayer la présentation. Le professionnalisme fait son apparition.

Une troisième mutation intervient au n° 81 d'avril 2001. Le graphisme et la typographie sont revus et l'impression couleur est généralisée. Les armoiries de la Ville d'Ath qui figurent sur la page de couverture depuis 1977 sont remplacées par le motif touristique du Goliath stylisé. A partir de 2001, le nombre de pages varie entre 32 et 44 pages.

Dès le premier numéro de *La Vie Athoise*, le cartouche d'en-tête mentionne le nombre d'exemplaires tirés. Par paliers successifs, le tirage du journal communal passe de 9.000 exemplaires en 1977, à 10.000 en novembre 1987, à 11.000 en juillet 1994, à 12.000 en juin 1996, à 13.000 en avril 2000 et finalement à 14.000 en mars 2004. Communiquée en toutes-boîtes sur l'entité, *La Vie Athoise* constitue un indice révélateur de la croissance de la population.

En de nombreuses occasions, l'organe communal se fait l'écho de moments forts vécus par nos concitoyens : une visite royale, les fêtes de la Communauté française (1982), le 500^{ème} anniversaire de Goliath (1981), la consultation populaire (1995) ou encore la catastrophe de Ghislenghien (2004).

Des campagnes d'animations et de sensibilisations voient le jour. Quelques années après les stages Été-jeunes, les programmes de Noël dans



1942 : une simple feuille hebdomadaire tient informé les citoyens sur des sujets comme la réglementation de la vente de viande, le ravitaillement ou les activités du comité local du secours d'hiver.

la Cité et de la Campagne citoyenne se développent à partir de 1997. Les activités drainées par ces événements ne cesseront de croître.

Au terme de ce petit travail analytique, en se limitant à la présentation formelle des numéros de *La Vie Athoise*, il est flagrant de remarquer comment ce journal communal s'avère être un reflet des mutations intervenues sur le territoire de notre entité ces 30 dernières années. La démographie, l'attractivité économique et culturelle, la vitalité de la vie associative urbaine et rurale et le dynamisme du pouvoir communal transparaissent en filigrane de chacun des numéros édités.



A l'aube de la fusion des communes, le Bourgmestre présente son Collège et l'une ou l'autre activité entreprise dans la nouvelle entité. Des publicités accompagnent les textes de présentation.



Aux côtés de Jean-François Masson, Paul Cotton remplace son Collège et l'une ou l'autre activité entreprise dans la nouvelle entité. Des publicités accompagnent les textes de présentation.



Du numéro 15 (juin 1980) au numéro 25, les armoiries de la Ville d'Ath sont encadrées par les blasons des communes fusionnées.



Au cours de l'évolution de la ville, La Vie Athoise est au cœur des préoccupations des citoyens.



Le Bourgmestre inaugure divers chantiers clôturés. Un sommaire permet de retrouver les différentes rubriques. Le graphisme évolue. On commence à sentir la patte du nouveau rédacteur en chef Walter De Kuysseche.



Les manifestations du 50^e anniversaire de la fin de la guerre 40-45 constituent une amorce vers la mise en œuvre de la campagne citoyenne.



En 1995, l'agenda des mois de juillet, août et septembre tient sur une seule page. En 2005, le même agenda occupe cinq pages.



Premier numéro du bulletin communal en version papier glacé avec introduction de la couleur.



La fusion des communes a vingt ans, La Vie Athoise aussi !



Le premier éditorial du nouveau bourgmestre conserve les mêmes thèmes que son prédécesseur.



Le bulletin communal est relooké. Le logo "Le Pays d'Ath" fait son apparition et la couleur prend désormais toute son ampleur.



En tout temps, La Vie Athoise bat au rythme du cœur de la Cité des Géants.

FINANCES COMMUNALES

Quelques nouvelles financières de notre Ville

Le budget 2006 du Centre Public d'Action Sociale a été déposé en équilibre (recettes = dépenses)

Au cours des années, des réserves de plus d'un million d'euros ont été constituées pour faire face aux nouvelles difficultés sociales qui pourraient intervenir dans les prochaines années.

Le Centre Public d'Action Sociale travaille avec plus de 270 personnes, offre de nombreux services (hébergement, soins à domicile, crèches, cogestion de situations de personnes rencontrant momentanément des difficultés, formation en collaboration avec d'autres associations et organismes, etc). Le Centre Public d'Action Sociale construit, rénove et loue une centaine de logements adaptés aux personnes du 3^{ème} âge et handicapées. Il aide aussi discrètement, selon des normes légales, celles et ceux qui rencontrent de soudains problèmes de logement ou de finances. Le travail accompli est de bonne qualité, mais il est toujours perfectible. Merci au personnel et aux mandataires pour leur dévouement.

A la Ville, le budget global qui reprend les situations financières, passées et présentes, est en boni

Des réserves de ± 6 millions d'euros appartenant aux citoyennes et aux citoyens, ont été constituées au cours de ces dernières années.

Les recettes en provenance du Fonds des communes et des participations de la Ville auprès de Dexia et de certaines Intercommunales de gaz et d'électricité, sont quasi semblables à celles de l'année passée. Le Fonds des communes qui est distribué par la Région Wallonne sur base de critères comme le taux d'emploi, le nombre de kilomètres de voiries et d'habitants, les services offerts à la population, est en légère augmentation.

Les recettes attribuées à travers le Plan Tonus faisant référence à l'apport de la Région Wallonne, en attendant notamment la révision des dotations du Fonds des communes, sont réduites de € 663.000.

Quant aux fruits des additionnels aux précomptes professionnels, immobiliers et autres redevances, ils évoluent sans augmentation des taux d'imposition, mais simplement en raison :

- de l'augmentation de la population et d'un plus grand nombre de personnes qui ont trouvé du travail à Ath ou ailleurs, et qui sont domiciliées ou qui viennent habiter dans notre ville;
- de l'arrivée de nouvelles entreprises et de nouveaux services qui créent certaines richesses.

Le personnel, en tenant compte des pompiers professionnels et des

enseignants, est au nombre de ± 450 personnes. Depuis 2001, le nombre d'employés et d'ouvriers reste stable alors que de nouveaux secteurs d'activités et de vastes chantiers ont été ouverts. Conséquemment, la productivité a augmenté avec un équipement de pointe et un environnement de travail évoluant convenablement. Chacun est assuré de conserver son emploi et, avec les organisations représentatives des travailleurs, une convention collective a été signée et sera concrétisée cette année. Elle apporte quelques émoluments complémentaires aux travailleurs.

Les débours pour le fonctionnement de notre institution communale : l'administration, les bibliothèques, musées, écoles, abattoir, parcs économiques, éclairage, entretien et construction de voiries, etc, tiennent compte de l'augmentation du coût de la vie, mais ils sont partout très régulièrement contrôlés et soumis à des calculs de prix de revient du fonctionnement des services. Ces débours prennent aussi en considération l'ouverture de nouveaux services et l'augmentation du nombre d'infrastructures ouvertes à la population.

Pour les investissements, les gros chantiers annoncés sont en cours et sont donc financés à travers les budgets des années antérieures et celui de l'année 2006.

Ainsi en sera-t-il :

- Des opérations de rénovation urbaine des Rues Haute, de Gand, des Récollets, de Pintamont, de la poursuite de la revitalisation du quartier de la Rue Haute, de la mise en place d'un périmètre de revitalisation pour le quartier de la gare.
- Des investissements nombreux prévus pour le logement : au Petit Casino au cœur du Faubourg de Mons, comme à Bouvignies ou à Rebaix.
- A Maffle, rue Salvador Allende, et à Ghislenghien, pour de lourds investissements de lutte contre les inondations et l'aménagement de la Place.
- A Rebaix, pour la rénovation de la Place et des voiries adjacentes.
- De l'aménagement, au Quai de l'Entrepôt, d'une salle de danse et du relais nautique voisinant une piste d'athlétisme en construction.
- Des rénovations d'écoles.
- De la construction de mini plaines de jeux, progressivement dans tous les villages.
- De l'extension des champs de repos un peu partout, afin de rendre un digne hommage à celles et ceux qui nous ont encadrés, aimés et qui sont trop tôt disparus.

Vraiment, aucun secteur d'activités sociales, culturelles et économiques n'a été et ne sera oublié dans les prochains mois, et déjà différents Départements de la Région Wallonne ont marqué leur intention ou leur accord pour financer très largement ces gros investissements qui améliorent le cadre de vie de chacun, augmentent la richesse patrimoniale de la commune et offrent du travail aux entreprises d'Ath et de la région, amenant ainsi des possibilités d'emploi aux uns et aux autres.

Le budget de la Police

Pour l'année 2006, c'est aussi un bon cru. L'intervention de la Ville pour financer les activités de ces 75 personnes est stabilisée au niveau de celle de l'année écoulée. Nous avons pu compter sur une intervention complémentaire du Département fédéral du Ministère de la Mobilité. Au-delà, quelques départs à la retraite de travailleurs ayant mérité ce statut, sont remplacés par d'autres, plus jeunes. Tous les frais de personnel et de fonctionnement, ainsi que ceux relatifs au financement des investissements, ont été portés en compte. *C'est un exercice financier correct qui a été, là aussi, réalisé par les services.*

L'Hôtel de Police avance à grands pas !

Dans quelques mois, en juin prochain, le Commissaire divisionnaire et ses collaborateurs trouveront près de la gare un bâtiment rénové par l'utilisation de techniques novatrices, de matériaux durables et non polluants. L'étude des voiries voisines aidera à fluidifier le trafic à cet endroit où de très nombreux voyageurs de la SNCB vont et viennent pour gagner leurs lieux d'activité.

Les équipements de la police, comme ceux des pompiers par ailleurs, sont régulièrement renouvelés et adaptés aux exigences d'intervention.

Nous assurons aussi l'avenir en établissant des synergies et des collaborations très étroites entre le Centre Public

d'Action Sociale, la Ville et d'autres départements : Police, etc.

En beaucoup d'endroits, ce sont des affirmations, des phrases, des mots. Les responsables du CPAS et de la Ville sont conscients qu'un travail en plates-formes et par secteurs d'activités fera tomber les cloisons entre les fonctionnaires et évitera la redondance de certaines fonctions, de certains outils très coûteux. Cet effort continu, qui aboutira au regroupement sur un même site de certains services communs, à l'ancien bureau de police qui sera libéré au mois de juin prochain, apportera à terme des économies de fonctionnement.

Ainsi :

- Un seul logiciel pour calculer les traitements du personnel de toutes ces administrations.
- Un seul responsable des services de prévention, bien secondé par une équipe polyvalente.
- Une gestion financière mettant en commun les avoirs des uns et des autres pour éviter de faire appel à un crédit de caisse fort coûteux, et parallèlement assister à un placement moins rémunérateur qu'auparavant par un autre acteur de la politique locale.
- La gestion des ressources humaines qui a été unifiée avec pour objectif de faire appel au personnel dans des prestations suffisantes mais non redondantes.

Ce sont toutes les lignes de force d'un plan de synergie et de collaboration où les responsables des administrations relèvent le défi d'offrir rapidement encore plus de services pour moins de débours. C'est la gestion des deniers publics !

DE CHANTIERS EN TRAVAUX

Le Parc romantique de l'Esplanade

Les investissements de € 400.000, financés à 65 % par le Département de Monsieur le Ministre Lutgen, ont été confiés à une société spécialisée. Les taillis sont coupés, les arbres seront tous soignés, certains seront câblés, d'autres seront plantés. Un éclairage discret apportera la convivialité nocturne au site. Le mur d'enceinte sera déjointoyé et rejointoyé, et quelques couvre-murs seront remplacés. A l'arrière, dans la cour de l'ancienne propriété Wincqz, deux vastes locaux sont dévolus à la direction du Ju-Jitsu et à un autre service local. Début juin, les Athoises et les Athois pourront découvrir le parc revitalisé avec ses promenades bien balisées et son kiosque rénové.

Avec :

- l'Esplanade, ses nouvelles allées et le bâtiment multigénérationnel inscrit dans les Jardins de l'ancienne clinique,
 - les implantations de Hoccinvest et de la Société de Prêts sociaux hypothécaires "La Terrienne du Hainaut" au sein du petit château Wincqz,
 - la revitalisation de la rue d'Enghien et de la rue Jean Jaurès,
- c'est tout ce quartier situé entre la Grand-Place et les fossés de ceinture qui aura été réaménagé au cours de ces trois dernières années.

Un projet terminé, un autre s'amène

La collaboration entre la Ville, le Centre Public d'Action Sociale et l'ASBL "Esplanade" a été et reste fructueuse. M. Boisdenghien,

Président du Conseil d'administration, et M. Brooms, Administrateur délégué de l'ASBL, ont récemment rencontré M. Van Grootenbrulle, Député-Bourgmestre, pour lui présenter une nouvelle extension de 30 petits logements avec quelques locaux de services qui refermeront partiellement le parc de l'Esplanade. Ce sont de nouvelles possibilités d'hébergement pour les personnes des 3^{ème} et 4^{ème} âges, surtout dans d'excellentes conditions, encadrées par un personnel compétent comme il en est aussi dans les autres maisons de repos privées et publiques de la cité. Début du chantier : septembre 2006 !

Les plantations et espaces verts sur le territoire de notre cité

Les interventions sont importantes et nombreuses. En quelques semaines, 1.500 ifs et hêtres, 300 buis et 200 fusains ont pris racine à Houtaing, à Moulbaix et aussi au cimetière du Chemin de Soignies pour aménager des aires de dispersion qui seront, partout et progressivement, revues et étendues dans les cimetières de nos villages et faubourgs.

Le long de la Chaussée de Bruxelles, de la Rue de Tongre, dans la cour des Princes de Condé, au cœur de l'îlot formé par les Rues aux Gâdes, du Mouton et des Frères Gilbert, des érables en colonnes, des amélanchiers à fleurs blanches, des Koelreuteria paniculés et fastigiés, arbres de moyennes tiges aux feuilles décomposées et aux fleurs jaunes en grappes, sont venus parfaire le cadre de vie des futurs habitants du quartier.

Dans les quartiers autour de la rue de Liessies, tout se transforme rapidement !

A la grande joie des riverains, l'Impasse du Boulevard des Glacis a reçu un nouvel égouttage, des trottoirs et une belle voirie. Le Parc de Liessies, dessiné par M. l'architecte Navez, est réalisé par les Entreprises Wanijn.

300.000 euros sont investis là et subsidiés à 75 % par la Région Wallonne. Ils complètent les quelque 25 logements construits par le promoteur, M. Baele, qui a aussi voulu ajouter, pour les futurs habitants, un stationnement souterrain qui débouchera au sommet du tunnel sous voies qui passe sous la ligne ferrée Ath-Bruxelles.

De l'autre côté de la Ganterie Cauvin, l'Impasse Carton trouve un nouveau visage.

Bientôt, les lampadaires et les plantations viendront compléter les investissements financés à hauteur de 80 % par le Ministre de l'Intérieur, M. Courard. Déjà, un autre promoteur immobilier construira 4 ou 5 appartements et rénovera 5 ou 6 logements.

En attendant, le long du Boulevard des Glacis : la construction par la société Dherte d'une dizaine d'appartements et garages à l'emplacement

de l'ancien site Bleu.

Ce sont quelque € 500.000 qui auront été et seront encore investis dans ce triangle constitué par la Rue de Liessies, le Boulevard des Glacis et l'Avenue Vauban. Pour les Athois, c'est un enrichissement du patrimoine car la Ville accueillera, in fine, une trentaine de nouveaux ménages et un milieu d'accueil pour enfants, tout cela en investissant sur fonds propres € 500.000. L'attractivité de ce quartier sera ainsi améliorée au bénéfice des patrimoines privés qui jouxtent ce quartier.

Bonne nouvelle pour le bas de la Rue des Récollets !

Face au Château de Fer, à proximité du centre de radiologie, 3 logements seront, dès le début mars, l'objet d'une rénovation profonde menée par la Région Wallonne, la Ville d'Ath et les Entreprises Bonnami d'Ollignies. En juin prochain, ce chantier terminé, un autre s'ouvrira dans le même coin à l'initiative de la société Interconstruct qui aménagera 4 nouveaux logements acquisitifs. Parallèlement, et à la grande joie des riverains, l'intérieur de la cour des beaux appartements construits par l'Habitat du Pays Vert face au Château de Fer, sera aménagé.

Curage de fossés à la Chaussée de Valenciennes



Les Services techniques communaux ont procédé dernièrement au curage des fossés sur certains tronçons de la Chaussée de Valenciennes. Dans le même temps, ils ont également procédé à l'écrêtage des accotements qui nécessitaient une intervention. Ces travaux d'entretien d'une voirie appartenant pourtant au MET ont eu lieu à Ormeignies, avant la pharmacie, de même qu'à Ormeignies-Autrepre, avant la Rue des Blancs Curés et le Chemin des Serres. Au total, ce sont près de 1.200 mètres cubes de terres qui ont été récupérées durant ces interventions réalisées avec des grues, une hydrocuireuse et une balayeuse.

Comment évolue la crèche "Les Coccinelles" ?

A la Rue de la Station, la crèche "Les Coccinelles", c'est pour demain ! Les travaux confiés notamment à la société Paucheu, ont commencé début février. En novembre prochain au plus tard, un personnel compétent accueillera 24 bambins dans un cadre de vie aménagé avec goût. Cet investissement de € 400.000 est subsidié par Monsieur le Ministre Courard à hauteur de 75 % !

Des plantations pour le Pays Vert



Comme chaque année, la Ville d'Ath se soucie de préserver mais également de développer les ressources naturelles tels que les arbres et les haies que l'on peut trouver sur le territoire communal. C'est ainsi qu'au début de l'hiver, de nombreux arbres et haies ont été taillés un peu partout en ville. Mais ce n'est pas tout. Afin de revigorer les paysages athois, 200 arbres et 5.000 haies ont été plantés à divers endroits de la cité. Avec le printemps et le début de l'été, les services des Espaces Verts feront le maximum pour vous offrir de merveilleuses floralies athoises.

Le chantier du Grand Houx, au bout de la Rue des Sports : 32 habitations au cœur d'un paysage reposant

Le chantier avance à grands pas. Diverses entreprises aménagent la voirie, posent des collecteurs, élèvent des murs, montent des charpentes et placent des toitures. En mai ou juin prochain, lors d'une balade, nous vous invitons à découvrir ce beau coin.

Un morceau de notre cadre de vie, de notre paysage

Partout, les petits hommes verts des services communaux sont à l'œuvre. Jardiniers, élagueurs, ouvriers d'entretien, tout ce monde conduit par Mlle Labrique et d'autres collaborateurs, améliore le cadre de vie dans nos villages et faubourgs.

C'est la période de l'élagage, de la taille et des dernières plantations. Les talus des Chemins du Mont, des Deux Villers, de la Vallée, de Bigaude, les espaces plantés de la liaison entre les Faubourgs de Mons et de Tournai, les talus en bordure du clos du Grand Houx, tous ces endroits sont dégagés par nos ouvriers du Service des espaces verts.

A l'hospice Saint-Clément et pour l'extension du champ de repos d'Houtaing, ainsi que bientôt autour du champ de repos de Lanquesaint et pour l'extension de celui de Moulbaix, de magnifiques haies de charmes et de hêtres sont et seront plantées. Nos arbres d'alignement sont, quand cela est nécessaire, taillés et bientôt des arboriculteurs interviendront sur les arbres formant les allées des Boulevards de ceinture.

A Ghislenghien, sur l'ancienne ligne ferrée Ath-Bruxelles, une balade sportive a été dégagée. Dans les prochaines semaines, des poutres d'équilibre et des espaliers récupérés en d'autres endroits ont été et seront judicieusement placés. A chaque entrée, des chicanes seront montées pour éviter que les sportifs et les promeneurs ne rencontrent sur le même chemin des motocyclistes distraits ou irrespectueux.

La restauration du site de la Cavée



Cette vaste entreprise (rénovation de l'église, des grottes et du patrimoine végétal), initiée par feu l'Abbé Max Flament et une association isiéroise fort dynamique, touche à sa fin. Dernièrement, les ouvriers communaux sont intervenus avec un arboriculteur, M. Decourty de Mainvault, pour élaguer et tailler les arbres remarquables de l'endroit, pour dégager et protéger les bancs placés à l'initiative du comité de rénovation, au pied de l'autel de la grotte. L'entreprise Paucheu - M. Cuvelier et ses ouvriers - est intervenue et interviendra dans les prochaines semaines pour finaliser la sauvegarde d'un site classé que des citoyens d'Ath et des environs tiennent à cœur.

L'épuration des eaux usées fait son chemin à Ath et dans ses villages

L'étude de certains projets se termine.

Ainsi, à la Ruelle Gros Pierre, un collecteur permettra de séparer les eaux usées des eaux de ruissellement.

A la Chaussée de Valenciennes, au droit du Florentin, un nouvel aqueduc conduira les eaux de ruissellement en suivant un ancien collecteur qui traverse le parc de l'Institut René Joffroy pour se jeter dans la Dendre occidentale. L'étude est terminée. Les demandes de prix sont en cours. Le chantier est annoncé en octobre prochain. Il sera subsidié à près de 100 % par la Région Wallonne. Une fois placé, l'aqueduc rassurera les habitants d'une partie de la Chaussée de Valenciennes qui avaient parfois les pieds dans l'eau lors d'intempéries importantes.

Aux limites de Meslin-l'Evêque et de Ghislenghien, la construction de la station d'épuration avance à grands pas. Elle reprendra les eaux usées d'Hellebecq, de Ghislenghien et de Meslin-l'Evêque, mais aussi une partie des eaux usées du vaste parc économique aménagé de part et d'autre de la station. Dès qu'elle sera en activité, fin 2006, la qualité des eaux de la Sille sera fortement améliorée et des études sont en cours pour rempoissonner ce cours d'eau qui se jette dans la Dendre. Les collecteurs d'eau des villages de Meslin-l'Evêque et de Ghislenghien sont pratiquement tous implantés.

A Isières, Rebaix, Lanquesaint, le projet de station d'épuration est à l'étude. Pour Lanquesaint, la collecte des eaux usées se réalise simultanément aux investissements concrétisés sur la Place. A Rebaix, les eaux usées reprises dans les égouttages

placés Rues du 7 Juillet, Jean Watrin, Princesse Astrid, de la Poterie et de la Place seront toutes collectées dans le cadre du vaste chantier d'aménagement de la Place et des voiries latérales. Ainsi, peu à peu, pour ces villages se tisse une toile de collectes qui aboutira à la station qui épurera les eaux de plusieurs centaines de ménages.

Bonne nouvelle : à l'extérieur de notre ville, le long de la Dendre orientale, à Brugelette et Attre, un projet de construction de station est aussi à l'étude. A moyen terme, les rejets dans l'eau de la Dendre seront nettement moins pollués.

La Rue Salvador Allende

Pour certains, le passage est difficile. La route est déformée. Un égout qui passe sous la ligne ferrée Ath/Maffle/St-Ghislain est en perdition. L'étude de l'aménagement de ces lieux, de la mise en valeur du monument érigé en la mémoire des combattants, la réalisation de trottoirs latéraux, tout cela a été étudié par l'architecte Navez et l'Intercommunale de propreté publique.

M. Courard, Ministre de l'Intérieur, a déjà accordé 60 % de subside pour la route et 100 % de la dépense pour le placement de collecteurs et égouts. Les offres seront déposées dans les prochaines semaines et les travaux seront entrepris en septembre ou octobre de cette année. En attendant, çà et là, une entreprise interviendra pour réduire les inconvénients causés par la déformation d'une centaine de mètres d'espaces pavés.

La Bosse Piéman est aussi l'objet de réflexions

La rotonde implantée sur le point culminant est conservée et le sentier d'accès qui passe entre les arbrisseaux et un étang sera prochainement retraité. Dans les prochains mois, l'un ou l'autre engin sportif très solide sera repositionné le long de cette promenade.

Les autres espaces déjà fauchés et pâturés l'an dernier, continueront à l'être, car il est impossible pour nos services et nos citoyens de financer l'entretien de vaines pâtures couvrant plusieurs dizaines de milliers de m².

Certes, la SNCB, sur recommandation des différentes autorités régionales et locales, avait en son temps, sur cette butte constituée de terres de déblais en provenance de la construction de la ligne TGV, conçu une piste de santé. Pratiquée par de très rares citoyens, elle était fréquemment dérangée. C'est à Ghislenghien et peut-être à Ormeignies qu'on retrouvera ces engins rénovés et repeints.

D'autres promenades sont entretenues régulièrement par nos jardiniers des espaces de repos qui ont aussi pour mission de tenir en bon état les voies piétonnes.

La Sille coule aussi à Meslin-l'Evêque et à Isières

La Sille étant placée sous le statut de wateringue présidée par M. Jean Carton, les gestionnaires ont décidé de nettoyer, de curer à certains endroits le cours d'eau, et plus spécialement le tronçon entre la Route de Lessines et la Dendre canalisée qui vient d'être nettoyée par le Ministère de la Région Wallonne. D'autres aménagements pour freiner l'arrivée des eaux ont déjà prouvé leur efficacité, notamment sur le territoire de Meslin-l'Evêque, à la Rue Pont Delvau. La gestion de l'écoulement des eaux doit être réfléchi pour éviter de reporter un problème d'un endroit vers un autre endroit. Le plan d'étude réalisé par le bureau ARIES, à la demande de la Ville, devrait permettre d'éviter cela.

A Meslin-l'Evêque, les nouveaux habitants du quartier de la Ferme du Dodu, Rue de l'Armor, s'intègrent parfaitement à la population locale

Le 13 février dernier, à la demande des habitants relayée par M. Pierre Chevalier, Echevin de la population, sous la houlette de M. Jean-Pierre Denis, Premier Echevin responsable de l'aménagement du territoire, une séance de travail fut organisée aux écoles du village. Dans une atmosphère bon enfant, les habitantes et les habitants ont, avec les autorités communales, pris des décisions pour un bon aménagement des lieux. Une séance de travail comme celle-là a toujours des lendemains heureux pour ceux qui y participent activement.

A Rebaix, gros investissements pour les voiries et l'égouttage

La société Talma de Chièvres a reçu l'ordre de mettre la main à l'ouvrage. Le chantier prévoit la pose de nouveaux collecteurs qui dirigeront les eaux usées vers une future station d'épuration, le remplacement de certains raccordements particuliers, la construction de trottoirs, la reconstruction de la Rue de la Poterie, d'une partie de la Rue du 7 Juillet et de l'entièreté de la Place.

Ces travaux mettront en valeur tous les immeubles périphériques, le monument aux morts, mais aussi le futur espace Marcel Cotille qui accueillera une plaque commémorative de la prise en otage de jeunes gens à Rebaix lors de la dernière guerre mondiale. La statue implantée à gauche, dans le bas de la Place, retrouvera une bonne exposition. Tous les sports pourront être pratiqués sur la Place bordée de trottoirs et de bordures surélevées.

En revenant vers la gare, les carrefours entre les Rues Jean Watrin et Croisette et l'un ou l'autre chemin latéral seront réaménagés pour briser la vitesse. Un trottoir joindra la Place. En longeant la Rue Jean Watrin, un nouvel éclairage mettra en valeur la Place et ses bâtiments. Sur cette dernière, tous les poteaux en béton seront enlevés et la distribution d'énergie sera enfouie dans des gaines implantées dans le sol. La première phase concernera la Rue de la Poterie et le bas de la Place. Elle devrait être terminée pour la fin juillet.

Que les associations si dynamiques du village soient rassurées. Les deux ducasses pourront être organisées sans gêne sur la Place du village. Toutes les mesures ont été prises pour la sauvegarde et la promotion de ces événements festifs.

A Ghislenghien, de beaux chantiers sont en cours pour réduire les risques d'inondations

Dans un premier temps, l'Intercommunale de Développement Economique et la Ville ont étudié et réalisé une plaine de débordement de la Sille dans le parc économique. Quelque 65.000 m³ de terres arables ont été évacués en quelques semaines par les sociétés Tramo et Moulard. Aujourd'hui, une autre société, avec le concours de la Ville et d'IPALLE, construit un grand aqueduc qui prendra les eaux au droit du croisement entre le Rieu le Buissenal et la Sille, au cœur du village de Ghislenghien, pour les amener, en cas de crue, sous la Rue Tour-Notre-Dame et la Chaussée de Grammont vers l'épanchoir indiqué ci-dessus.

Le nouveau château d'eau de Ghislenghien

Situé au point culminant du village, aux limites d'Ollignies, près de l'accès à l'autoroute Bruxelles-Ath-Tournai-Lille, près de la Régie autoroutière du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, ce vaste réservoir de plus de 1.500 m³ est enfin terminé. Il a été mis en service. Il fiabilise la distribution d'eau de qualité pour les villages de Meslin-l'Evêque, de Ghislenghien et d'Ollignies. Au-delà, à travers de nouvelles adductions qui seront posées prochainement dans le parc économique, il fiabilisera la distribution d'eau au sein des entreprises qui se sont installées en cet endroit.

Toujours à Ghislenghien, un autre secours, celui du rieu le Buissenal, est à l'étude

Des contacts sont noués avec les propriétaires privés où doit s'implanter ce double aqueduc qui sera posé en partie sous la Rue de Mons à Gand et la Place, avant de rejoindre le Buissenal. A la demande du Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle, ce deuxième secours devrait être financé à 100 % par la Région Wallonne et réalisé par IPALLE.

Le Buissenal coule aussi sous la Place et une propriété privée voisine. Le pertuis est mal en point. Toujours avec IPALLE, nous étudions la rénovation de ce tronçon couvert du ruisseau. L'entreprise utiliserait la "technique de la chaussette". Ces lourds investissements concrétisent les engagements pris devant la population du village. Ils sont estimés à près de 2 millions d'euros. Ils seront quasi totalement financés par les différents départements de la Région Wallonne.

Merci au Ministre de l'Economie, M. Marcourt, et au Ministre de

l'Intérieur, M. Courard, pour la rapidité de traitement des dossiers présentés. L'ensemble de ces travaux devrait être terminé pour le prochain mois d'août. C'est alors que commenceront les travaux d'approche de l'aménagement de la Place du village et des routes qui y mènent. La société S.A.T. pourra alors œuvrer rapidement avec méthode pour éviter les embarras de circulation et les inconvénients qui seraient causés aux entreprises et commerces locaux.

En attendant, les réjouissances du village pourront être organisées sans gros soucis. La grande brocante de la ducasse de septembre est déjà annoncée. Merci aux villageoises et villageois pour leur compréhension ! Merci aux organisateurs des fêtes pour leur dévouement et leur dynamisme !

Un peu de patience. Nous aurons fait de grands pas pour éviter les inondations du village, mais aussi pour rendre à ce dernier le visage architectural qu'il mérite.

A Moulbaix, bientôt 12 petites propriétés terriennes

Vous souhaitez bien vous loger, vous voulez acquérir l'une de ces propriétés ? Téléphonez à l'Habitat du Pays Vert au 068/28.32.92 ou au Service Logement de la Ville au 068/26.91.34.

Ce sont les sociétés Desmarlières d'Ath, Paucheu-Cuvelier d'Isières et d'autres qui, dans quelques semaines, poseront les premières briques de cet ensemble urbanistique étudié par l'Architecte Picron d'Ormeignies. Le prix de vente de ces maisons avec 3 chambres et garage avoisinera les € 125.000.

En outre, une voirie desservira 3 ou 4 magnifiques terrains à construire, qui seront vendus à l'initiative de la Ville. Le chemin et ses abords, financés quasi à 100% par la Société Wallonne du Logement, croiseront un beau petit sentier qui, de la Place, longeront l'école et trois charmes tricentenaires avant de rencontrer le Tardin.

A côté de ces maisons, le nouvel espace de repos du village a été aménagé par la société Blanchart & Fils et ses ouvriers de Moulbaix.

Sur la Place, à l'emplacement de l'une ou l'autre ancienne maison et ruine, 4 maisons Terriennes seront construites par les mêmes entreprises.

L'aménagement du cœur du village prend belle tournure car un peu plus loin, au bout de l'aire de stationnement public réservé

notamment à la clientèle du restaurant "La Salle des Fêtes", un espace footballistique sera rapidement conquis par les jeunes du village.

Les Serres d'Ormeignies ont aussi acheté un peu plus loin un bel espace pour étendre leurs terrains de plantation et d'expérimentation.

Le Moulin de la Marquise va perdre ses ailes pour quelques semaines. L'intervention des autorités locales et surtout l'appui apporté par le Comité de gestion du moulin et le meunier Joseph Dhaenens ont persuadé M. Daerden, Ministre du Patrimoine, d'accorder une subvention exceptionnelle de € 450.000 pour financer la rénovation complète de ce moulin en bois, qui trône sur sa butte à quelques encablures de la magnifique église du village.

Le chantier a été confié à la société Vanleene, installée depuis peu à la Rue d'Angleterre au faubourg de Mons. Spécialisée dans la rénovation et la construction de moulins en bois, elle interviendra dans les prochains jours. Dans une première phase, les ailes seront déposées. La jupe et les parois latérales du moulin seront confortées, les pieds seront rééquilibrés et les meules seront rénovées. Un peu plus tard, après la Fête du Moulin et pour terminer ce bain de jouvence pour les Journées du Patrimoine, les outils de blutage seront eux aussi renforcés et revus.

Ainsi, ce patrimoine molinistique constituera, avec celui d'Ostiches, le Blanc Moulin, et le Moulin à eau de Bilhée, un élément fort du patrimoine classé local.

La chapelle de Mainvault entièrement reconstruite

Détruite il y a quelques temps déjà par un véhicule, la chapelle située à l'angle des Chemins de Renowelz et de Buissenal a été entièrement reconstruite par les ouvriers communaux.



Restauration de chapelles à Gibecq et Isières



A la demande des fabriciens et du Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle, les ouvriers communaux, ont rénové la chapelle Notre-Dame de la Miséricorde située au Chemin de l'Arcamp à Gibecq. Les quatre ouvriers communaux, Guy Laloy, Alain Bruyère, Michael Plume et Philippe Olivier, ont remis à neuf l'intégralité de la chapelle. Quel magnifique résultat pour la sauvegarde d'un élément significatif du patrimoine local. Ainsi, la toiture, le trottoir d'accès à la chapelle, la maçonnerie, la menuiserie intérieure et le carrelage ont fait l'objet de restauration. Les divers travaux se sont étalés sur un mois et le coût est estimé à € 4.500. Dans les prochains jours, les plantations aux abords de la chapelle devront également être revues.

Après la chapelle de Gibecq, les mêmes ouvriers se sont attelés à la restauration de celle du Chemin Saint-Guidon à Isières. Cette fois, le trottoir d'accès et le plafond intérieur ont été remis complètement à neuf tandis que les pilastres en pierre ont été reconsolidés. Le coût des travaux de cette chapelle est estimé à € 2.800. Les plantations seront, quant à elles, entièrement renouvelées.

Chaque mois, la Commission Consultative d'Aménagement du Territoire (CCAT) examine de nombreux et beaux projets

Récemment, la Société publique de Gestion des Bâtiments de la Communauté française a présenté pour l'Athénée un projet de construction de six classes dans la cour du nouvel Athénée. Un endroit bien choisi pour faciliter encore un développement ultérieur des capacités d'accueil de cet établissement scolaire.

Parallèlement, le Collège Saint-Julien obtenait un permis pour aménager 13 nouvelles classes dans le bâtiment situé à front de la Rue de Gand.

Le milieu d'accueil de Solidath à la Rue Carton

Investissement privé de près de € 300.000 pour accueillir 28 bambins dans d'excellentes conditions. Le chantier confié aux Entreprises Desmarlières d'Ath est en cours. Ouverture prévue en septembre 2006. Allez vous rendre compte des travaux dans ce coin de l'ancienne usine Carton.

Le village de Ligne n'est pas oublié



Des riverains relayés par le Conseiller communal M. Marc Lacman ont demandé de remettre en état les longs trottoirs, qui bordent la Rue de Gavre.

Avec le temps, cette zone piétonne a été chahutée par les impétrants, les canalisations d'eau, les câbles de distribution d'énergie, etc, et les riverains éprouvent quelques difficultés à éviter ça et là les fondrières. Les ouvriers communaux s'attachent à reconstruire ces pavages. Certes, c'est une entreprise importante et les trottoirs situés d'un côté de la rue devront attendre quelques semaines pour être rénovés, car une société de distribution de signaux a informé qu'elle devait encore placer un câble de distribution.

Le long de la Rue de Foucaumont, à certains endroits, les pavages étaient devenus dangereux et certains automobilistes parfois inconscients franchissaient cette partie de rue à trop grande vitesse. Parallèlement au lotissement des terrains voisins du Prince de Ligne, la Ville a confié aux entreprises Talma la rénovation d'un tronçon de pavage, la pose de tarmacadam et la construction de filets d'eau.

A la Rue de Gavre comme à la Rue de Foucaumont, des dispositifs ralentissant l'élan des automobilistes seront implantés en toute sécurité sous des points d'éclairage, à l'écart de l'une ou l'autre maison.

Le cinéma "L'Ecran"

Vous désirez recevoir les programmes du cinéma l'Ecran via le Net et avoir une chance de gagner des entrées de cinéma ?



Envoyez votre adresse mail à ecran@skynet.be



ECONOMIE ET EMPLOI

ECONOMIE

Importante facette de l'activité économique de l'élevage Le concours-foire provincial d'Ath



Ces gagnants ont été réunis pour désigner le grand gagnant du concours-foire 2006 : Hérode des Frères, un taureau athois appartenant à Jacqueline Ophals d'Ormeignies. Une fois de plus, le succès fut au rendez-vous de cette édition et ce malgré les moments difficiles qu'a pu vivre et que vit encore le monde agricole et celui de l'élevage. La tombola des visiteurs a permis à un éleveur de Frasnes, Luc Bruyère, de remporter une jeune génisse, "Institutrice", provenant d'un élevage de Thieu.

Depuis sa création en 1929, le concours-foire d'Ath a parcouru bien du chemin. Il en est à sa septante-deuxième édition et a pris, au fil des années, une importance non négligeable dans le monde de l'élevage. Comme l'explique Jean Baligant, directeur de l'Abattoir communal d'Ath et secrétaire du Comité concours-foire : "Notre concours constitue une référence dans la Province du Hainaut et même au-delà. Il suscite toujours un certain engouement de la part du monde agricole et de l'élevage."

C'est donc une cinquantaine d'éleveurs qui, le 11 janvier dernier, ont rejoint le Hall du CEVA pour participer à ce rendez-vous incontournable des professionnels de l'élevage Blanc Bleu Belge. Au total, 91 génisses et 74 taureaux ont été présentés lors des différents concours. Les bovins ont été répartis dans 11 catégories organisées selon l'âge pour être jugés. Les gagnants de chaque catégorie ont ensuite été regroupés en 2 catégories pour les génisses (les moins de 20 mois et les 20 mois et plus) et en 3 catégories pour les taureaux (de 7 à moins de 10 mois, de 10 à moins de 18 mois et de 18 à 32 mois).

Les résultats ont été les suivants :

- Taureaux de 7 à moins de 10 mois : Immoral et du Haut d'Arquennes (n° 20), à Géry Van Isacker, Arquennes.
- Taureaux de 10 à moins de 18 mois : Lucien Vd Gouden Polder, à S. Lempereur, W. Schotsmans, G. Van Isacker, Wayaux.
- Taureaux de 18 à 32 mois : Hérode des Frères (n° 117), à Jacqueline Ophals, Ormeignies.
- Génisses de moins de 20 mois : Galaxie de Bomal (n° 178), à Serge Lempereur, Wayaux.
- Génisses de 20 mois et plus : Girls du Château Lebrun, à Michel et Cédric Lefevre, Seneffe.

Cette année, c'était également la 20^{ème} édition du concours-foire au Hall du CEVA, créé dans le but de promouvoir et valoriser l'ensemble des productions de qualité dans la région. Ce hall a vu le jour grâce au combat qui fut mené en son temps par les échevins Delcuve et Vercruysse, en association avec le comité du concours-foire et de son président de l'époque le Dr Maurice Dejonckere. Dans la foulée de cet anniversaire, une exposition photos des 19 concours ayant déjà eu lieu au CEVA a été présentée lors de cette journée.

Au cœur d'une famille d'éleveurs

Cela fait plusieurs années que la famille Leleux, propriétaire de la ferme d'Embise à Mainvault, participe à des concours lui permettant de présenter au monde agricole et au grand public le produit de son labeur. Christian et son fils Laurent continuent avec autant de motivation le travail accompli par leurs aïeuls.

"La première médaille dont nous avons gardé trace, ici à la ferme, date de 1905. Et depuis, nous les collectionnons", explique Christian Leleux. "Nous participons chaque année à deux concours nationaux dont celui de Libramont. Nous nous rendons également au concours-foire provincial d'Ath. Ces différents concours nous permettent de nous faire un nom dans le monde de l'élevage", indique Laurent Leleux qui précise : "Cela demande un travail considérable de présenter des bêtes. On commence à les préparer environ deux mois avant le concours. On les nourrit différemment. On les lave plus souvent. Nous devons également les tondre quelques jours auparavant. En deux mots : elles sont bichonnées !" Une fois sur les lieux du concours, l'éleveur doit encore s'atteler à certaines tâches. "Nous devons encore les laver car elles se sont salies

durant le transport. Et finalement, il faut encore cirer et brosser leur poil." Après avoir rempli toutes ces tâches, les bêtes sont enfin prêtes pour le concours proprement dit.

Lors du dernier concours-foire d'Ath, Christian Leleux et son fils ont présenté dix bêtes. L'une d'entre elles a terminé première de sa catégorie. Il s'agissait d'Hargneux d'Embise dans la catégorie des taureaux de 10 à moins de 18 mois.

L'histoire d'un concours-foire qui perdure

En février 1925, l'Administration communale et l'Association des commerçants mettent sur pied une foire d'hiver. Etant donné le succès remporté par les diverses activités, l'opération est renouvelée annuellement depuis 1926. Au programme des festivités figurait alors un marché aux bestiaux. Il va progressivement muer. Ainsi, le 10 mars 1929, un premier concours-foire voit le jour sous l'impulsion d'hommes comme Louis Scops. Ce premier concours d'animaux tracés, reproducteurs de race bovine bleue, se tient sur l'Esplanade. La presse locale estime une participation de près de 400 bêtes et la présence de plus de 5.000 visiteurs. En 1929, la presse le qualifie de "manifestation la plus importante du genre tenue en Belgique".

Depuis lors, le concours n'a été interrompu que par la dernière guerre mondiale. Ath devient une référence en la matière et reste un passage obligé pour valoriser l'élevage en Hainaut. Le comité organisateur du concours-foire sera tour à tour placé sous la présidence de Louis Scops, Georges Van Damme, Louis Bruno, Maurice Dejonckheere, Jules Hurtebise et Michel Chevalier.

De l'Esplanade, le concours migrera vers la Grand-Place, puis, sous chapiteau, vers la cour de l'ancienne caserne Siron. Enfin, depuis le 15 janvier 1986, le concours a élu domicile dans le Hall du CEVA. Actuellement, le succès et la réputation du concours-foire ont largement dépassé les frontières de la Province. En effet, des agriculteurs provenant de toutes les régions du pays ainsi que du Nord de la France se déplacent pour assister à la manifestation. Le concours-foire reste donc un événement incontournable dans la vie du monde des éleveurs et du monde agricole en général. Espérons qu'il le reste durant de nombreuses années encore.

PAC : politique agricole changeante...



Dans le cadre d'une nouvelle révision des conditions de travail du monde agricole, mais surtout de modifications de la nature et de l'origine des revenus, la Direction Générale de l'Agriculture (DGA) a retenu Ath pour accueillir au sein du Palace plus de 600 agriculteurs, afin de leur présenter les modifications profondes du régime de la P.A.C.

M. le Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle a accueilli les orateurs en compagnie du Premier Echevin, M. Jean-Pierre Denis, par ailleurs professeur à l'Institut agricole de la Province de Hainaut. Les représentants de la DGA expliquèrent longuement un dossier fort complexe. Nombreuses furent les réactions. Depuis lors, chaque agriculteur, dans sa ferme et dans d'autres sphères d'activités, réfléchit aux orientations qui ont été prises pour telle ou telle production. Il recherche les adaptations, les solutions, qui permettront à la plupart de

poursuivre leurs activités.

L'agriculture est pour les Athoises et les Athois un secteur important. Si plus de 240 familles pratiquent le métier d'éleveurs et d'agriculteurs, ils sont nombreux en amont et en aval à collaborer avec le monde agricole et à y trouver des ressources économiques. Si cet équilibre entre les entreprises para-agricoles et agricoles se rompt, ce sont nos conditions de vie, notre environnement, qui en pâtiront.

Nous remercions pour leur aide la Direction générale de l'Agriculture à Ath, M. Servotte et ses collaborateurs, qui sont installés dans l'ancienne candisserie à la rue de la Sucrierie. Nous remercions le CARAH, Association provinciale et ses travailleurs, mais aussi celles et ceux qui se sont exprimés très clairement ce jeudi-là au Palace. Avec nos modestes moyens, nous sommes à l'écoute du monde agricole pour examiner avec chacun de ses acteurs les différents problèmes qui pourraient se poser à eux dans le cadre de leurs activités.

La politique agricole commune (PAC) existe depuis 1962.

Elle a connu de très nombreuses réformes. Celle de 2003 induit des changements, avec notamment la modification de la nature des aides. La PAC s'articule autour de deux piliers : le premier consiste à fournir aux agriculteurs et aux marchés agricoles une aide financière, le deuxième garantit un soutien spécial aux jeunes exploitants, aux investissements, etc. Les objectifs de cette réforme sont clairs : rendre l'agriculture européenne compétitive et adaptée aux besoins et désirs des consommateurs actuels. Pour se faire, trois mesures sont à retenir :

- d'abord, les aides sont découplées, c'est-à-dire que l'agriculteur recevra une somme indépendante de sa production;
- ensuite, ces aides se justifient grâce à la conditionnalité qui exige le respect de certaines normes;
- enfin, la modulation permettra de subsidier le deuxième pilier à partir du premier.

Le marché de l'agriculture est devenu trop concurrentiel pour pouvoir se passer d'informations précieuses quant à la gestion actuelle d'une activité. Il est important pour tout agriculteur de se tenir au courant de ces derniers changements. Ainsi, pour de plus amples renseignements, vous pouvez contacter la Direction Générale de l'Agriculture au Chemin du Vieux Ath, 2c à Ath, **068/27.44.01**.

Le recensement agricole de 2005

Selon le recensement agricole de 2005, 240 agricultrices et agriculteurs travaillent la terre et élèvent du bétail à Ath. Dans des conditions de plus en plus complexes et difficiles, ils apportent de l'emploi à de nombreuses petites et moyennes entreprises de notre cité. Chaque jour, ils oeuvrent à la fertilité et à la qualité de nos paysages. Qu'ils en soient remerciés ! Les relevés indiquent : 16.035 bovidés, 70.524 volailles, 5.470 porcs, 953 moutons. Mais encore : 2.548 hectares de céréales (blé, escourgeon...), 1.057 de betteraves sucrières, 1.020 de pommes de terre, 1.065 de maïs et 232 de jachères et tournières.

Petite information pour nos agriculteurs : si vous n'avez pas un permis d'environnement de classe 1, 2 ou 3, téléphonez ou rendez visite au Service Environnement et Développement durable de notre Ville. Mlle Lunelli, ingénieur en agronomie (**068/26.91.35**) et M. Baligant, directeur de l'abattoir et du service agricole (**0496/40.63.40**) sont là pour vous aider. L'échevin de l'agriculture, Mme Geneviève Leclercq.

Nouvelles initiatives économiques athoises

Des nouvelles d'Höganäs

Excellente réunion de concertation entre les riverains, les responsables de l'entreprise, Monsieur le Député-Bourgmestre, l'Echevin de l'Environnement, des Administrations de la Région Wallonne et Inter-Environnement Wallonie. Toutes les parties ont pu noter les qualités des investissements de cette multinationale suédoise spécialisée dans la micronisation des poudres. Elle occupe près de 200 personnes sur le site de la Ruelle Gros Pierre et s'est inscrite dans l'adaptation des procédés de fabrication respectueux de l'environnement intérieur et extérieur. Prochainement, elle recueillera les fruits de ses efforts en obtenant une certification ISO réservée pour ce type d'entreprise.

Où en est le plan global de sécurité ?

Il est bien sur les rails, en collaboration avec les

entreprises du parc économique de Meslin-Ghislenghien, mais aussi d'autres, installées sur le territoire de la ville et qui organisent différentes activités avec près de 2.500 travailleurs. Les Services de sécurité de la Ville et ceux de la Faculté Polytechnique de Mons, dirigés par le Pr. Delvosalle, présenteront le fruit de leur travail aux entreprises, puis aux habitants des villages concernés, dans le courant du mois d'avril prochain.

De nouvelles entreprises s'installent ou accroissent leurs activités à Ath

Ainsi, **GLE Entreprise** a acheté des terrains à Ghislenghien pour y développer des activités industrielles avec 18 employés et ouvriers. **Vandemoortelle** termine le doublement de ses installations pour produire des gâteaux glacés dont un pourcentage important est exporté vers les pays européens. L'emploi y sera aussi en progression.

D'autres PME déjà implantées à Ath, comme **PB Construct** ou encore **KOSS** de Rebaix, cherchent des endroits pour fixer définitivement leur société et conforter leurs activités dans le domaine de la construction et de l'équipement. **La Ferronnerie du Tilleul** connaît une belle croissance de son chiffre d'affaires. Là encore, elle est à l'étroit dans ses murs.

La recherche et le développement ne sont pas que des phrases

La Ville, en collaboration avec l'asbl NATISS et l'Intercommunale IDETA, investissent dans le parc économique de Ghislenghien pour construire et équiper un outil de recherche, qui accueillera in fine plus de 30 personnes, parmi lesquelles une vingtaine de chercheurs dans le domaine de la biodégradabilité des plastiques et un incubateur qui recueillera les fruits des découvertes et permettra de les tester.

Aujourd'hui, NATISS est très à l'étroit dans les anciens bâtiments d'IGEHO à la rue de la Sucrierie. Elle partage ses infrastructures avec le CARAH et la Haute Ecole Provinciale. NATISS accueille des entreprises (*Galactic*), des universités comme l'ULB, l'UHM, Gembloux, la Haute Ecole Provinciale et d'autres universités françaises et flamandes. Son Président, M. Belle, par ailleurs Directeur du Cabinet du Ministre de l'Economie, le Top Manager de la Recherche scientifique belge, M. Mettens, et d'autres, constituent le Conseil d'administration. Avec les travailleurs de NATISS, ils défendent des projets auprès de la Région Wallonne et de la Communauté Européenne. Voilà un bel exercice auquel la Ville d'Ath est très étroitement associée et représentée.

C'est un pari sur l'avenir que d'ouvrir des voies nouvelles pour notre jeunesse en attente d'emplois et d'occupations intéressantes. Cet investissement de plus de 7 millions d'euros, financé par la Région Wallonne, la Ville, IDETA et la CEE, devrait faciliter le travail de certaines entreprises régionales et vraisemblablement locales. Dans un cadre plus vaste et à l'étude chez IDETA, une batterie de halls prolongeant ce double équipement relâiera les fruits des mises au point des découvertes dans l'incubateur.

Waldico investit lourdement à Ghislenghien

Si vous disposez de quelques instants, rendez-vous dans le parc économique. Vous découvrirez les 40.000 m² de construction, les silos à riz et à café, les contenants à vin. Au mois de mai ou juin prochain, ce vaste investissement sera inauguré. Il offrira progressivement 200 nouveaux postes de travail pour différentes qualifications. Un peu plus tard, une éolienne sera montée sur son socle. Elle produira l'énergie alternative qui sera utilisée au sein des installations de Waldico et pour le surplus, remise sur le réseau de distribution d'eau.

La Régence rénovée

A cause d'une stupide petite étincelle, un matin de novembre dernier, *La Régence* n'a pas pu partager avec la population les fêtes de fin

d'année. C'est maintenant dans un cadre complètement rénové que Nathalie, Olivier et leur personnel vous accueillent, toujours avec le même sourire et dans la même ambiance qui est celle de "*La Régence*" situé au 36 de la Grand-Place à Ath, **068/328.60.91**. Ouvert sept jours sur sept à partir de 9h. On annonce une ouverture prochaine d'une salle à l'étage.

Graphikconcept



Depuis le début de cette année, vous pouvez confier la réalisation, la modernisation ou la maintenance de votre site Internet à Laurent Crombé, jeune Webdesigner installé au 44 du Chemin de

Buissenal à Mainvault. Ses formations ainsi qu'une expérience au service de plusieurs firmes lui permettent de maîtriser les outils les plus pointus en matière d'infographie. Vous pouvez avoir un aperçu de ses réalisations en visitant son site www.graphikconcept.com Infos : **0478/36.60.54**.

ABS Car



Unique dans l'entité : **ABS Car**, le spécialiste vitrage automobile et toit ouvrant, agréé par Webasto, s'est installé à Ath et est désormais ouvert au public, du lundi au vendredi sur rendez-vous, au 23 de la rue Léon Trulin à Ath. Infos : **0496/81.53.51**.

Vanpe sprl



L'entreprise **Vanpe SPRL** se situe au 19 du Chemin du Castillon à Isières. Outre l'électricité générale traditionnelle, l'entreprise s'est spécialisée dans différents domaines comme la domotique, la transmission d'images par Internet, la motorisation de grillages, portes de garage, volets ou encore caméras de surveillance. Elle est également agréée par le Ministère de l'Intérieur pour la pose de systèmes d'alarme. Son site Internet www.vanpe.be est à votre disposition pour plus d'informations. Infos : **068/74.08.62**.

Rubambelle



"*Rubambelle*" vous propose la création d'objets décoratifs colorés et originaux en papier mâché (animaux en tout genre, gnomes et magiciens...) ou en MDF (guignols, poussettes...). Le tout pouvant être réalisé sur mesure. "*Rubambelle*" vous propose également la décoration de salles en fonction d'un thème et d'un budget, à l'occasion d'une fête par exemple, de même que la réalisation de peintures murales et de fresques pour personnaliser vos murs. Infos : Annick Depratere, **0494/24.56.50**.

La Table d'Anne



Anne Dubois, 1A, Chemin du Castillon à Isières, vient d'ouvrir une table d'hôtes, du mercredi au vendredi, de 12h30 à 14h et de 19h à 20h30. Plats du jour à prix démocratiques. Réservation souhaitée. Menus trois services uniquement le soir et sur réservation deux jours au moins à l'avance. Pour prendre connaissance des plats du jour et des menus, téléphonez au **068/55.39.81**.

CADUMATH, nouvelle société immobilière



Forte d'une longue expérience dans l'immobilier dans la région des Princes de Ligne, la société **Cadumath** a décidé d'étendre ses services dans la région athoise. Elle vous propose de vendre votre bien au meilleur prix et aux meilleures conditions du marché. Une estima-

tion gratuite et objective, une grande disponibilité, une publicité complète et régulière (journaux, vitrine, internet), des visites organisées, un important potentiel clients sont ses meilleurs atouts. Pour tout renseignement, veuillez contacter le **068/28.76.22** ou vous rendre à la Chaussée de Tournai, 116 à Ath.

TNT post pour l'envoi des colis

En partenariat avec les Agence et Messagerie de la Presse et le transporteur TNT, un nouveau service a été mis en place en exclusivité à la Librairie Leduc, 14, Place de la Libération à Ath, **068/28.16.37**. Il s'agit d'un service de livraison de colis à domicile en Belgique et en Europe. Pour un prix unique en fonction du pays de destination, vous déposez votre colis (maximum 10 kg) à la librairie. Celui-ci est pris en charge par le transporteur TNT, qui garantit une livraison dans les meilleurs délais. Exemple pour la Belgique : délai de livraison de 48 heures maximum, prix unique de € 5,50.

Un nouveau boucher s'est installé à Ostiches

La boucherie du Blanc Moulin, anciennement occupée par la famille Wallemacq, a été reprise par un artisan boucher-charcutier qui utilise les fumoirs à l'ancienne et d'autres installations agréées par le Ministère de la Santé publique. Avec les autres boulangers, maréchaux ferrants, restaurateurs, commerçants en aliments, céréales, banquiers et autres entrepreneurs, le village d'Ostiches est paré pour le troisième millénaire. Sous les ailes du Blanc Moulin, ils sont nombreux à venir dans ce village découvrir certains plaisirs de la vie. La qualité du travail de cet artisan boucher sera largement récompensée. La clientèle augmente de jour en jour.



La présidente de la Maison de l'Emploi, Tanya Vandekerckhove, et le coordinateur, Michel Cambier

Journée Découverte Entreprises 2006

Indépendants, artisans, PME d'Ath, mettons nos savoir-faire et dynamisme en avant : cela représente la clef de la réussite ! Comment ? En participant à la Journée Découverte Entreprises du dimanche 1^{er} octobre 2006 !

Soucieuse de contribuer à la dynamique des entreprises implantées sur le territoire de l'entité, la Ville d'Ath a décidé, dans le cadre de l'action "Commune à la Une" et pour la 3^{ème} année consécutive, de participer le dimanche 1^{er} octobre 2006 à la Journée Découverte Entreprises.

L'Action Commune à Ath avait permis, en 2004 et 2005, aux respectivement 10 et 14 entreprises inscrites, d'accueillir ensemble 10.000 et 14.000 visiteurs. Le partenariat avec Découverte Entreprises est bénéfique pour une

firme, en termes d'image de marque et par l'effet global de visibilité économique d'Ath et de sa région. En douze éditions, la "Journée Découverte Entreprises" a permis à 1.637 entreprises wallonnes de toutes tailles et de tous secteurs d'ouvrir leurs portes et de montrer à leurs invités et au grand public leur métier et leur savoir-faire.

Vous êtes intéressé et désirez obtenir plus d'informations ? L'Agence de Développement Local (Madame Véronique Plasschaert) peut vous renseigner au **068/26.91.37**. Au-delà, Monsieur Bruno Van Grootenbrulle, Député-Bourgmestre et Monsieur Marc Duvivier, Secrétaire communal, sont aussi à votre disposition au **068/26.91.10**.

ECONOMIE

Le parcours exceptionnel de la Maison de l'Emploi de Ath-Brugelette-Chièvres

En juin 2002, en collaboration avec les communes de Brugelette et de Chièvres, nous avons fondé la deuxième Maison de l'Emploi de la Région Wallonne. Bonne nouvelle : la voilà certifiée par Arrêté Ministériel. Cette certification est valable jusqu'au 30 juin 2008. C'est une belle récompense pour l'équipe de Mme Tanya Vandekerckhove, présidente de la Maison de l'Emploi, conseillère communale et préfète de l'Athénée Royal d'Enghien. "Pour nous, il s'agit d'une reconnaissance. Cela équivaut à nous dire de continuer sur notre lancée. En bref, c'est une évaluation officielle de notre réussite", précise Mme Vandekerckhove.

La Maison de l'Emploi de Ath-Brugelette-Chièvres respecte un cahier des charges établi par le Gouvernement Wallon (objectifs, conditions de fonctionnement, organisation). Sur base du respect de ces critères, de la qualité des services et du rapport annuel, le Comité de pilotage des Maisons de l'Emploi accorde ou non la certification. Cette reconnaissance garantit aussi à la Maison de l'Emploi des ressources en personnel et le financement de ses activités au moins jusque mi-2008.

Une certification plus que méritée

Depuis juin 2002, c'est un véritable guichet de l'information et de l'orientation pour les demandeurs d'emploi qui s'est développé à Ath pour les citoyens de Brugelette, Chièvres et Ath. "Dès le départ, nous avons souhaité mettre sur pied une équipe qui serait la plus pratique possible au niveau de l'encadrement des demandeurs d'emploi, qu'ils sachent concrètement à qui s'adresser, quand, comment, où. Toute personne qui entre dans ce bâtiment doit ressortir avec quelque chose de positif et de valorisant, cela doit lui permettre d'avancer", explique Tanya Vandekerckhove. La Maison de l'Emploi emploie trois personnes.

"Notre objectif est la mise à l'emploi", indique M. Cambier, coordinateur de la Maison de l'Emploi. Pour réaliser cet objectif, les moyens sont nombreux. Cela va de l'accueil des demandeurs d'em-

ploi à l'analyse des besoins, en passant par les conseils en matière de recherche d'emploi et de rédaction de Curriculum Vitae. La Maison de l'Emploi héberge des formations organisées en fonction des besoins des différents demandeurs. Des ASBL de formations agissent en collaboration avec la Maison de l'Emploi au bénéfice des personnes qui recherchent une qualification complémentaire pour affronter le marché du travail.

De petits exemples qui auront de bonnes retombées :

- Récemment, une formation au permis de conduire théorique réservée à un public en difficulté, a permis à 7 personnes de réussir leur examen théorique facilitant l'obtention ultérieure du permis pratique, ouvrant la voie à plus de mobilité et augmentant ainsi leur chance de trouver un travail.
- "Depuis l'an dernier, nous développons des activités pour augmenter de 10 % les dépôts de curriculum vitae sur le site Internet du Forem. Cette année, nous nous concentrons sur les emplois pour lesquels il y a pénurie. Quarante métiers ont été explorés. Le bilinguisme est un critère qui fait défaut dans bon nombre de cas", explique M. Cambier.
- "Nous avons aussi pour projet de réaliser une enquête de satisfaction auprès des visiteurs", indique M. Cambier. "Cela permettra de faire évoluer nos services par les utilisateurs. Finalement, c'est le regard extérieur qui compte. Cela nous permettra de nous améliorer", précise Mme Vandekerckhove.

Il reste bien du pain sur la planche. Nul doute que les acteurs de la Maison de l'Emploi d'Ath-Brugelette-Chièvres sauront faire face à leur mission. Elle constitue un tenon intéressant entre les employeurs et ceux qui recherchent une occupation rémunérée. Infos : 41, rue de la Station à Ath. Lundi, mardi et jeudi : de 8h30 à 12h et de 14h à 16h; mercredi et vendredi : de 8h30 à 12h. Tél. **068/25.11.22**. <http://www.leforem.be>

Forem Formation

Depuis septembre 2002, le Centre de formation du Forem situé au 4^{ème} étage des Silos de la Dendre (même bâtiment que la Maison de l'Emploi) propose à toute personne intéressée des formations en bureautique. Ce Centre se distingue des autres Centres du Forem principalement par deux caractéristiques : il s'agit d'un Centre ouvert et il recourt uniquement à l'autoformation (avec l'aide d'un instructeur expérimenté).

Centre ouvert : cela signifie qu'il n'y a pas de contrat de formation, qu'il n'y a pas un nombre d'heures minimal ou maximal à respecter et que l'on peut commencer à le fréquenter dès le moment où on le désire. Le Centre est ouvert tous les jours de 8h30 à 12h et de 13h à 16h.

Autoformation : système présentant bien des avantages. Entre autres, la souplesse des horaires (dans les limites des heures d'ouverture) : les apprenants peuvent suivre leur formation aux jours et heures qui leur conviennent. L'autoformation permet aussi de se libérer des contraintes d'un cours en groupe : on

progresses à son rythme, on réécoute plusieurs fois la leçon si nécessaire et on hésite moins à poser des questions à l'instructeur; celui-ci peut en outre répondre de manière plus personnalisée.

Le public est très large : tant les travailleurs (indépendants ou salariés) que les demandeurs d'emploi (libres ou indemnisés) y sont reçus et cela de manière tout à fait gratuite. Aucun prérequis n'est nécessaire : on peut y faire ses premiers pas en informatique mais aussi rafraîchir ses connaissances ou se perfectionner. La formule semble avoir du succès puisque 312 personnes s'y sont inscrites en 2005 et un total de 11.232 heures de formation y ont été dispensées. Si vous voulez progresser en informatique de secrétariat, n'hésitez pas à prendre contact par téléphone au **068/25.11.74** ou à vous rendre aux anciens Silos de la Dendre, 47, rue de la Station à Ath (face à la gare, accès aisé par train ou par bus). Vous pourrez également y obtenir tous les renseignements concernant les formations organisées par le Forem.

L'asbl Déclic Emploi

L'ASBL Déclic Emploi organise à Ath, du 27 mars au 30 juin, pour les femmes et les hommes en recherche d'emploi, une formation d'orientation professionnelle "*Bilan, orientation, projet, retravailler*". Rechercher un emploi, oui mais lequel ? Où ? Comment ? Changer de métier, est-ce possible ? Suivre une formation, oui mais laquelle ? Il s'agit d'une formation gratuite. Un euro (brut) par heure de formation est accordé par le Forem Conseil. Intervention dans les frais de déplacement, de garderie et/ou de crèche. Horaire scolaire. Infos : **068/26.43.25**.



L'Agence Locale pour l'Emploi (A.L.E.) peut vous aider !



DONNE UN COUP DE MAIN

Jardinage, petites réparations et bricolage
pour lesquels les professionnels ne se déplacent pas

Garde de vos enfants, personnes malades ou âgées
garde occasionnelle chez vous

Aide aux agriculteurs et horticulteurs

Aide aux écoles

aide à l'accompagnement et à la surveillance d'élèves, aide administrative, aide à l'organisation de fêtes et manifestations, aide à l'entretien...

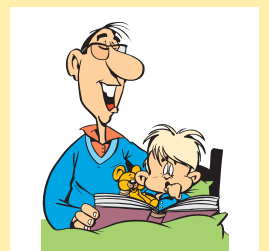
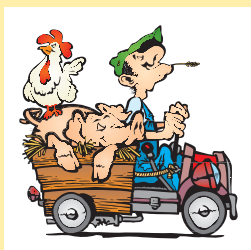
Aide aux associations de copropriétaires
petits travaux d'aménagement et d'entretien des communs et des abords, tonte de pelouses... pour lesquels les professionnels ne se déplacent pas

Aide aux associations et ASBL

aide administrative, d'organisation, de gestion, d'entretien...

Pour généralement moins de € 5,70 l'heure !

*Le bureau de l'ALE se situe au Centre administratif communal, 54, rue de Pintamont à Ath.
Il est ouvert au public du lundi au jeudi, de 9 à 12h et de 14 à 17h. Tél. 068/26.91.58.
Monsieur Walter De Kuyssche et Mesdames Angélique Foucart et Nathalie Panier y sont à votre disposition.*





SOCIAL

Ouverture de la Maison des Petits durant les vacances d'été

Dans le cadre de ses Maisons communales des petits, la Ville d'Ath organise l'accueil des enfants de 18 à 36 mois. Pendant les vacances d'été, une, voire deux de ces structures, resteront ouvertes de 7h à 18h, du lundi 3 juillet au vendredi 18 août 2006. Vos enfants seront encadrés par des accueillantes formées à l'accueil des tout-petits.



Où ?

- Faubourg de Mons : 2, Rue d'Angleterre à Ath.
- Faubourg de Tournai : 65, Rue du Paradis à Ath (sous réserve du nombre d'inscriptions).

Inscriptions et tarifs

Les inscriptions se prendront au service Petite enfance à la Ville d'Ath, du lundi au vendredi de 8 à 12h et de 13 à 17h ou sur rendez-vous. Des renseignements peuvent être obtenus au **068/26.91.18** ou au **068/26.91.56**. La date limite des inscriptions est fixée au vendredi 16 juin. La participation aux frais de garde de votre enfant s'élèvera à :

Pour déterminer la tranche de revenus, les adultes composant le ménage de l'enfant doivent communiquer, sous enveloppe fermée, la dernière fiche mensuelle de salaire (emploi, chômage, minimex, mutuelle...) indiquant clairement le montant perçu. Pour certaines allocations, l'extrait de banque suffit. Pour les indépendants, c'est l'avertissement-extrait de rôle qu'il convient de communiquer.

Réductions :

- La tranche 1 est appliquée également aux personnes surendettées inscrites en médiation de dettes (attestation du Centre Public d'Aide Sociale à fournir).
- La tranche 2 est également appliquée pour les personnes en formation professionnelle agréée par le Forem (contrat de formation à fournir).
- En cas de fréquentation simultanée de frères (sœurs), une réduction de 30 % est appliquée.
- Une réduction de 30 % est également accordée pour les familles de trois enfants ou plus (composition du ménage à fournir).

Possibilité pour l'enfant de bénéficier d'un repas (soupe, plat principal et dessert) au prix approximatif de € 2,20.

	Revenus nets mensuels des parents €	Tarif journée €	Tarif demi-journée €
Tranche 1	Jusque 1.160	3,15 <i>Si réd. : 2,20</i>	2,10 <i>Si réd. : 1,45</i>
Tranche 2	De 1.161 à 1.650	5,25 <i>Si réd. : 3,70</i>	3,70 <i>Si réd. : 2,55</i>
Tranche 3	De 1.651 à 2.050	7,35 <i>Si réd. : 5,15</i>	5,25 <i>Si réd. : 3,70</i>
Tranche 4	De 2.051 à 2.500	9,45 <i>Si réd. : 6,60</i>	6,85 <i>Si réd. : 4,80</i>
Tranche 5	De 2.501 à 3.000	11,55 <i>Si réd. : 8,10</i>	8,40 <i>Si réd. : 5,90</i>
Tranche 6	Plus de 3.000	13,65 <i>Si réd. : 9,55</i>	10,00 <i>Si réd. : 7,00</i>

Centre de coordination soins et services à domicile du CPAS d'Ath

Un seul numéro d'appel 24h/24
068/26.97.30 agréé par le Ministère de la Région Wallonne - M. Claus Jérôme - CPAS - Boulevard de l'Hôpital, 71- 7800 Ath

Vous pouvez être informé et bénéficier des services suivants :

- aides familiales et ménagères
- conseils et guidance d'une assistante sociale pour tous vos problèmes administratifs
- pour un soutien moral
- gardes malades à domicile de jour comme de nuit
- repas livrés à domicile
- prêt de matériel médical (chaise roulante, tribune, lit, chaise percée, coussin)
- livraison de médicaments à domicile
- soins infirmiers 7 jours sur 7
- kinésithérapeutes et logopèdes
- coiffeurs et pédicures à domicile
- aide à l'aménagement de votre maison et travaux de bricolage
- sans oublier les réunions de coordination entre les prestataires, les bénéficiaires et les familles.

Le Centre Public d'Action Sociale propose à toute personne de l'entité d'Ath :

- des soins à domicile de qualité, dispensés par ses infirmières 7 jours sur 7 (toilettes, pansements, mise au lit, insuline, injections et autres soins)
- des soins palliatifs à domicile dispensés 24h/24 pour assurer la continuité des soins à des patients aux pathologies lourdes et en fin de vie
- la fourniture du matériel de soins et d'incontinence au prix coûtant.

Matin **068/26.97.63**. Après-midi, week-end et 24h/24 : **068/26.97.25** ou au **0478/23.22.89** ou **0479/25.97.08** via une messagerie où vous pouvez laisser vos coordonnées téléphoniques (le service vous recontactera dès que possible).

Primes à l'énergie pour les particuliers

Depuis le 1^{er} mars 2005, tout particulier peut contribuer activement au respect de l'environnement et à la réduction de la consommation d'énergie. Les besoins en énergie liés au chauffage des habitations représentent une large part de cette consommation. Il existe des équipements permettant de diminuer les consommations en conservant un confort ménager convenable. Ces investissements allègeront la facture d'énergie des ménages.

La Région Wallonne offre treize primes différentes pour :

- La réalisation d'une analyse de vos consommations (audit énergétique);
- L'isolation du toit, des murs ou du sol;
- Le remplacement du simple vitrage par du double vitrage ou l'isolation d'une nouvelle habitation;
- L'installation de systèmes spécifiques de chauffage;
- La réalisation d'une ventilation;
- ...

Pour bénéficier d'une de ces primes, vous devez compléter un formulaire précisant les critères techniques et administratifs qui doivent être remplis. Il sera remis à la Division de l'Energie de la Région Wallonne ou à votre fournisseur de gaz. Pour les informations, appelez M. Rasse au **068/26.91.36**, Mme Mathieu au **068/26.91.33** ou Mme Chais au **068/26.92.62** (Service communal du Logement).

Et si le soleil chauffait l'eau du bain ?

Une prime de € 619,73 est également accordée par la Région Wallonne à celles et ceux qui installent un chauffe-eau solaire.

.....
Dans le précédent numéro de la Vie Atoise, nous avons abordé les aides provinciales au logement avec les prêts sociaux pour l'achat, l'aménagement et la reconstruction d'habitation et les avances sans intérêt. Pour vous faciliter les démarches, les personnes citées ci-dessus sont à votre écoute.

Concours énergie

Dans le cadre de la Guidance Sociale Energétique subsidiée par la Région Wallonne, le Centre Public d'Action Sociale (CPAS) est amené à promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie. C'est dans ce contexte que le CPAS vous propose de participer à un concours afin de gagner un des cinquante "kit énergie" comportant : une ampoule économique, un thermomètre, un chargeur de piles (avec piles incluses), un pommeau de douche économique.

Pour remporter ce kit, il vous suffit de répondre aux 3 questions suivantes et de nous retourner le talon-réponse, soit en nous le renvoyant au Centre Public d'Action Sociale, soit en le déposant dans l'urne située à l'accueil du service social du CPAS, Boulevard de l'Hôpital, 71 à Ath. Ce concours est réservé à la population athoise et récompensera, après le tirage au sort du 7 avril 2006, cinquante d'entre vous ! Les

gagnants seront avertis par courrier de la date à laquelle ils pourront retirer leur lot.

Voici les 3 questions :

1. Faire bouillir de l'eau dans un récipient sans couvercle multiplie la consommation d'énergie par :
 - a) 3
 - b) 2
 - c) ça ne change rien
2. Il est intéressant de toujours charger le lave-linge au maximum de sa capacité :
 - a) vrai
 - b) faux
3. En hiver, je règle le thermostat de ma chambre sur :
 - a) 20° C
 - b) 14° C
 - c) 18° C
 - d) 16° C

Gratuité et réductions pour le transport par rail des enfants de familles nombreuses

Les enfants de moins de 12 ans voyagent gratuitement en 2^{ème} classe sur présentation de leur carte de réduction "Familles nombreuses" (celle-ci vaut titre de transport). Le voyage en 1^{ère} classe est payant mais avec une réduction de 75 % sur présentation de la carte octroyant la réduction. Les enfants, adolescents et jeunes de 12 à 25 ans (munis d'une carte de réduction "Familles nombreuses") voyagent avec une réduction de 50 %.

Par ailleurs, la carte de réduction verte (code 040) est très souvent exigée pour l'obtention d'une réduction dans les piscines, attractions diverses, etc. La taxe de validation est due quel que soit le nombre de cartes délivrées par famille; il est par conséquent utile de rédiger des cartes même pour les très jeunes enfants. Cette taxe de validation est due pour la délivrance d'un duplicata de carte. Info : Ligue des Familles, **068/28.14.25**.

Nouveau disque du quart d'heure gratuit

Après le cadeau de fin d'année d'une heure de stationnement gratuit, le disque 2006 du "Quart d'heure gratuit" est disponible auprès des commerçants et au siège athois de la société Vinci Park. Il vous est offert gracieusement par la Ville. Quelques règles à suivre pour le disque du quart d'heure gratuit :

- Indiquez votre heure d'arrivée à 5 minutes près : d'un côté du disque sont indiquées les heures du matin, de l'autre côté, celles de l'après-midi. Exemple, si vous arrivez à 12h32, indiquez 12h35.
- Glissez le disque de manière visible derrière votre pare-brise afin de permettre aux contrôleurs d'en vérifier aisément la validité.
- Ce disque n'est pas cumulable avec un second disque du quart d'heure gratuit, ni avec un disque de zone bleue.
- Ce disque n'est pas cumulable avec un ticket pris à l'horodateur.

Talon réponse à renvoyer ou à déposer avant le 1^{er} avril 2006

Pour toute information, vous pouvez contacter Mme Descamps au **068/26.97.94**.

Cochez la bonne réponse :

Question n°1 : a b c

Question n°2 : a b

Question n°3 : a b c d

NOM :

Prénom :

Adresse :

CP - Localité :

N° de tél. :

MOBILITE

Le Comité Consultatif des Usagers auprès de la SNCB à Ath



Le 20 janvier dernier, le Comité Consultatif des Usagers (CCU) auprès de la SNCB s'est réuni en l'Hôtel de Ville d'Ath pour y fêter son dixième anniversaire d'existence et par la même occasion y dresser le bilan de ses activités. C'est avec fierté que les autorités athoises ont accueilli, dans le Salon des Mariages, les membres du Comité mais aussi une vingtaine de fonctionnaires représentant la Société Nationale des Chemins de fer Belges. Le Comité est vice-présidé par l'Athois James Pistral, un ancien cheminot qui a joué un rôle primordial dans la réouverture du point d'arrêt de Maffle.

Un très large éventail de sujets traités par le Comité

Composé de 26 membres effectifs et d'un nombre égal de suppléants, le Comité représente un large panel d'organisations comme des acteurs économiques, le Conseil National du Travail, l'Etat fédéral, etc. Le Comité émet des avis sur tout ce qui concerne directement ou indirectement le service que les utilisateurs attendent de la SNCB. Le travail préparatoire est effectué par le Bureau exécutif composé du président, du vice-président et de deux vice-présidents adjoints, tous bénévoles.

Bien que les moyens du CCU soient réduits, il essaie de traiter les sujets les plus divers : tant les horaires, la qualité, le confort des trains, la tarification, l'information et l'accueil, les guichets de gare, le réseau express régional que les contrats de gestion, sont abordés par le Comité. Les intérêts des utilisateurs des transports de marchandises sont également pris en compte. En 10 ans, 185 avis ont été émis.

L'opération la plus importante du Comité reste incontestablement l'action de longue durée, lancée voici près de 3 ans, pour l'évaluation et l'amélioration de l'accueil sur les quais des petites gares. De nombreuses gares réparties sur le territoire ferroviaire national ont été visitées et évaluées. Depuis le lancement du projet, 35 ont fait l'objet d'avis formulant un certain nombre de recommandations pour améliorer l'accueil mais aussi pour adapter certains points tels le confort d'attente, la sécurité et la signalétique sur les quais.

La réouverture de la gare de Ligne au centre des discussions

M. Pistral ainsi que les autorités communales ont profité de cette occasion pour aborder avec les membres de la SNCB la réouverture du point d'arrêt de Ligne. Pour appuyer ses propos, M. Pistral a fait référence à la quasi-saturation des abords de la gare d'Ath malgré les nombreuses possibilités de parking mises à la disposition des navetteurs par la Ville.

Face à cela, la gare de Ligne pourrait constituer une alternative très intéressante. Elle pourrait, en effet, accueillir entre 150 et 200 voitures. De plus, voici un point qui ne devrait pas laisser les responsables de la SNCB de marbre : la Ville d'Ath n'a jamais caché sa volonté d'apporter un soutien financier à la revitalisation de cette gare tant au niveau des quais que de son coût d'exploitation. Un dossier à suivre donc.

Un moment historique, la réouverture de la gare de Maffle

Le 26 septembre 1993, la SNCB décide de fermer le point d'arrêt de Maffle situé sur la ligne Ath-Mons et établi depuis 1848. Le manque de voyageurs et la proximité d'une gare importante (moins de 5 kilomètres) furent les raisons évoquées à l'époque par les responsables de la SNCB. C'est à ce moment que le combat de cet ancien cheminot, James Pistral, a commencé. Les critères invoqués étaient, selon lui, erronés. La gare de Maffle accueillait en effet plus de 100 voyageurs par jour et permettait à de nombreuses personnes de rejoindre la gare d'Ath sans devoir utiliser leurs véhicules. Avec l'appui des autorités communales, il n'a cessé d'écrire, parlementer, voyager, pour mettre fin à cette fermeture qu'il qualifiait d'injuste. Grâce à de nombreux témoignages et à coup de chiffres et de statistiques, il a tenté de prouver à la SNCB l'erreur qu'elle avait commise en fermant ce point stratégique.

La détermination de M. Pistral a finalement porté ses fruits. Le 25 août 1995, la gare de Maffle a été réhabilitée en tant que point d'arrêt sur la ligne ferroviaire entre Ath et Mons. Cette réouverture a été fêtée en grande pompe par les habitants des villages de Maffle et d'Arbre, le samedi 2 septembre 1995. Les autorités communales ont toujours souligné la ténacité de James Pistral sans qui ce combat aurait peut-être connu une issue différente. Aujourd'hui cet arrêt connaît un beau succès !

Des enfants du primaire reçoivent des cours d'éducation routière

A la demande du Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle, de l'Echevin de l'enseignement, le Dr Dupont, et du Commissaire divisionnaire, M. Maillet, la prévention routière, et à fortiori la protection des usagers faibles, font partie des nombreuses priorités de la Police locale d'Ath. Qu'ils soient à pied ou à vélo, les dangers peuvent être nombreux pour les enfants. Il s'avère donc primordial

Pendant trois semaines, 800 élèves de 5^{ème} et 6^{ème} primaire de l'enseignement athois, tous réseaux confondus, ont reçu une formation portant sur les bases élémentaires de la sécurité routière. Les déplacements des enfants se sont effectués à bord d'un bus mis gratuitement à la disposition de chaque école par la Ville d'Ath.



de les sensibiliser au plus tôt à la sécurité routière ainsi qu'à certaines règles du code de la route. Une manière également de responsabiliser les parents. C'est donc dans le cadre de cette prévention que l'équipe fédérale de la "Piste Mobile d'éducation routière" de Mons s'est installée dans une partie du Hall du CEVA. Une véritable piste routière avec ses sens uniques, ses priorités de droite, ses carrefours, ses pistes cyclables et ses feux de signalisation a été installée par leurs soins.

Après avoir reçu quelques indications de la part d'un policier fédéral sur les règles de base du code de la route, chaque élève a pris place sur un cuistax ou sur un vélo et a sillonné les rues de cette piste d'éducation routière. Malgré l'aspect ludique de cette formation, les enfants se sont appliqués, sous l'œil attentif des policiers fédéraux et locaux, à respecter au mieux les notions apprises quelques minutes auparavant. Injonctions d'agents, accrochages et embouteillages sont venus ponctuer ces nom-

breuses formations qui rencontrent un véritable succès auprès des enfants.

Au terme des deux heures de formation réservées à chaque classe, un diplôme nominatif a été remis aux élèves pour avoir suivi et réussi avec succès cette formation. C'est donc avec une certaine fierté que les petits Athois ont suivi cette formation. Dans les jours qui ont suivi, ils n'auront certainement pas manqué de faire l'une ou l'autre remarque ayant trait à la sécurité routière à leurs parents...

SECURITE

La Police présente son bilan 2005



"L'audit externe réalisé l'an passé par l'inspection générale a confirmé l'excellent niveau de fonctionnement de notre zone de police", explique le Commissaire-Divisionnaire Eddy Maillet. Le rapport précise que notre zone de police peut être citée comme exemple en termes d'organisation et de fonctionnement.

En ce début du mois de janvier, Monsieur le Commissaire-Divisionnaire E. Maillet a présenté ses vœux aux membres du personnel de la zone de police d'Ath. Il a profité de l'occasion pour rappeler certains faits qui ont contribué au bon fonctionnement ainsi qu'à l'efficacité actuelle de notre police. Le commissaire a rappelé la mise en œuvre d'un réseau Intranet permettant un accès plus facile à un certain nombre d'informations personnelles et un traitement plus aisé de documentations et courriers informatisés. Il a également fait référence au succès de l'implémentation du système de communication ASTRID, réseau de communication digital national, opérationnel dans notre zone depuis juin 2005.

Le nouvel Hôtel de Police à la Rue de la Station

Les projets de l'année 2006 ont également été abordés par le commissaire-divisionnaire avec notamment l'installation des services de police dans l'ancien Hôtel des Postes à la rue de la Station. Ce projet devrait être finalisé dans le courant du mois de juin. Ce site permettra de regrouper tous les services actuellement répartis sur deux sites. Les nouvelles technologies dont bénéficiera le personnel de la police constitueront un plus indéniable. Le confort et

la convivialité du site, élaboré dans le concept du développement durable, permettront d'améliorer encore plus le fonctionnement de la zone. L'environnement de travail des policiers sera plus convivial grâce notamment à un renouvellement complet du mobilier, à des sanitaires adaptés, à une cafétéria spacieuse.

Le commissaire-divisionnaire Eddy Maillet a également souligné le renouvellement en juin de son mandat de chef de corps ainsi que le maintien des diverses priorités de ses services avec en particulier le plan d'action circulation créé l'année dernière.

L'efficacité de la Police d'Ath

Les résultats atteints par notre zone de police sont très encourageants. En effet, les analyses statistiques effectuées par rapport à certaines problématiques montrent que les chiffres sont à la baisse par rapport aux années précédentes :

- Les vols dans les habitations et les tentatives ont diminué de 47,6 % entre 2000 et 2005.
- Les vols dans les voitures et tentatives ont diminué de 30,8 % entre 2004 et 2005.
- Les vols de voitures et tentatives sont passés de 40 (soit 26 vols réels) en 2004 à 33 (soit 15 vols réels) en 2005.
- Les accidents de circulation avec blessés ou mortels ont diminué de 44,5 % entre 1999 et 2005.

"Ces résultats sont liés à l'efficacité des services et leur approche des phénomènes énoncés ci-dessus. En particulier, je souhaite souligner le travail du groupe Circulation qui, par sa présence régulière en matière de roulage, contribue à la visibilité de nos services, et à fortiori, à la diminution des autres phénomènes", précise M. Maillet. "Vu l'analyse des données, le plan d'action Vols dans les habitations sera repris en 2006 comme attention particulière avec les vols de et dans les voitures. La circulation routière et la diminution des accidents constitueront dès lors notre seul plan d'action. La délinquance juvénile constituera, comme ces dernières années, un projet pour la zone de police, via l'implication de divers partenaires (éducateurs de rue, directions d'écoles...)."

Et de terminer par : *"Alors que nous pouvons*

régulièrement entendre certaines réflexions sur la réforme des polices, je pense que les avis sont unanimes à Ath pour dire que cette réforme a été positive ici. A titre d'exemple, nous pouvons aujourd'hui garantir la prise en charge de 90 % des interventions en moins de 20 minutes (arrivée de l'équipe de police sur place, déplacement compris) sur l'ensemble de la zone de police."

L'absentéisme scolaire légèrement en baisse

Durant l'année scolaire 2004-2005, la police locale d'Ath a effectué des contrôles afin d'enrayer l'absentéisme scolaire. Cela fait partie des missions de prévention que doit effectuer la police, le but étant d'agir dans l'intérêt des mineurs et leur éviter le décrochage scolaire. Depuis plusieurs années, les policiers locaux collaborent avec les directions d'école qui se félicitent de cette initiative et souhaitent que celle-ci perdure.

Au total, 35 contrôles de plus ou moins une heure chacun ont été menés durant cette année scolaire sur les voies publiques mais aussi à la gare, dans les cafés habituellement fréquentés par les jeunes. Trente élèves ont été contrôlés positivement contre 83 pour l'année scolaire 2003-2004. L'âge moyen de ces jeunes varie entre 15 et 17 ans.

Pour chaque jeune contrôlé positivement, un rapport d'absentéisme est transmis à la direction de l'établissement scolaire fréquenté par le jeune. Un courrier est également envoyé aux parents précisant le but du contrôle mais aussi la date, le lieu et l'heure du contrôle. Une copie de l'Arrêté Royal relatif à l'obligation scolaire leur est également adressée. Selon cet arrêté, *"le mineur est soumis à l'obligation scolaire pendant une période de douze années commençant avec l'année scolaire qui prend cours dans l'année où il atteint l'âge de six ans et se terminant à la fin de l'année scolaire, dans l'année au cours de laquelle il atteint l'âge de dix-huit ans. Jusqu'à l'âge de quinze ans, le mineur doit suivre un enseignement de plein exercice. Cette obligation à temps plein comporte au maximum sept années d'enseignement primaire et au moins les deux premières années de l'enseignement secondaire de plein exercice"*.

Etant donné le succès de cette initiative, les contrôles policiers sont évidemment reconduits pour l'année scolaire 2005-2006.

Une alarme qui peut sauver votre vie

A partir du 1^{er} juillet 2006, tous les logements existants, même individuels, devront être équipés d'un détecteur d'incendie. C'est une obligation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 2004 relatif à la présence de détecteurs d'incendie dans les logements.

Qu'est-ce qu'un détecteur d'incendie ?

On parle principalement du détecteur optique de fumée : c'est un petit appareil électronique fonctionnant sur pile ou sur secteur qui réagit aux fumées d'incendie. Il émet un signal sonore aigu lorsque la concentration de fumée dans l'air dépasse un seuil déterminé. Ce seuil est réglé à un niveau bien en dessous de la valeur limite acceptable pour l'homme. Ce signal d'alarme a pour but de vous avertir de tout début d'incendie, même dans votre sommeil. Ainsi prévenu, vous pourrez quitter rapidement les lieux et contacter les secours via le numéro de téléphone 100 ou 112 par GSM.

Où installer des détecteurs et en quel nombre ?

La pose du détecteur doit se réaliser conformément à la notice d'emploi du fabricant. Il sera placé dans le point le plus haut de la pièce et si possible au centre. On évitera de le placer à moins de 30 cm du mur ou de la poutre, à plus de 20 cm sous le plafond, près de l'évacuation d'air, etc.

On compte un détecteur par niveau si la superficie du niveau est inférieure à 80 m², deux si la

superficie du niveau est supérieure à 80 m².

On installera le ou les détecteurs dans le premier des espaces intérieurs ou la première des pièces repris ci-dessous, présents dans le niveau et non équipés d'un détecteur :

1. le hall ou le palier donnant accès aux chambres à coucher;
2. le hall d'entrée;
3. la pièce dans laquelle débouche la partie supérieure d'un escalier;
4. la pièce contiguë à la cuisine;
5. la chambre;
6. toute autre pièce de l'habitation.

Dans la plupart des cas :

- dans les petits appartements, le détecteur sera placé dans le hall donnant accès aux chambres;
- dans les grands appartements et les maisons sans étage, le second détecteur sera placé dans le hall d'entrée ou dans le living;
- dans les maisons à étages, les détecteurs seront placés sur le palier à l'étage, dans le hall d'entrée (proche des pièces de vie) et le cas échéant sur le palier donnant accès aux chambres mansardées au droit de l'escalier

y donnant accès.

Ne pas placer de détecteurs dans un local produisant de la fumée ou de la vapeur comme la cuisine, la salle de bain, le garage, la chaufferie, la buanderie...

Quel détecteur puis-je acheter et à quel prix ?

Achetez uniquement des détecteurs optiques de fumée certifiés BOSEC (Belgian Organisation for Security Certification). Le prix moyen des appareils est de l'ordre de 15 à 20 euros. Vous pouvez en acheter dans tous les magasins de bricolage.

Comment l'entretenir ?

L'entretien est simple :

- Testez-le au moins une fois par mois;
- Dépoussiérez-le tous les ans;
- Remplacez la pile tous les ans;
- Ne retirez la pile sous aucun prétexte, sauf pour la remplacer;
- Ne jamais peindre les détecteurs.

Infos complémentaires :

- Le site de la région Wallonie : <http://mrw.wallonie.be/dgatlp/dgatlp/Pages/Log/Pages/Detecteurs/>
- Le site d'Axa : http://www.axa.be/fr/vz_prev_inc_detec.html
- Le Service Régional d'Incendie d'Ath.

Quand les floralies athoises se préparent, voici ce qui se dessine...



Campagne de Propreté 2006

du lundi 13 au mercredi 22 mars 2006



**Je suis responsable
de moi
des autres
du monde !**

Ath Pays vert, Ath Pays propre



Nous préparons le retour du printemps par un grand nettoyage. Toutes les rues, venelles et trottoirs de l'entité seront sillonnés par les différents agents communaux qui iront à la rencontre des petits déchets et dépôts sauvages. Les services du Ministère de l'Équipement et des Transports dépêcheront des hommes pour nettoyer la Dendre et le contournement. Le personnel de la SNCB bichonnera la gare.

Comme chaque année, des classes d'écoles et des associations participeront à ce vaste nettoyage qui libérera les fossés, les ruisseaux et d'autres endroits, des bouteilles, canettes et autres détritiques abandonnés par des personnes peu respectueuses de leur cercle de vie. Nous vous proposons un ramassage supplémentaire des encombrants, service que peu de communes offrent encore à leurs citoyens.

Ramassage supplémentaire des encombrants.

Lundi 13 mars à Meslin-l'Évêque.
Mardi 14 mars à Ghislenghien et Gibecq.

Mercredi 15 mars à Irchonwelz, Ormeignies et Centre-ville.

Judi 16 mars à Arbre et au Faubourg de Tournai.

Vendredi 17 mars à Maffle.

Lundi 20 mars à Lanquesaint et Isières.

Mardi 21 mars au Faubourg de Mons.

Mercredi 22 mars à Ligne, Houtaing et Moulbaix.

Judi 23 mars à Mainvault et Ostiches.

Vendredi 24 mars à Bouvignies et Rebaix.

Lundi 27 mars au Faubourg de Bruxelles.

Mardi 28 mars à Villers-Notre-Dame et Villers-Saint-Amand.

A la demande du Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle, et du Collège Echevinal, une permanence spéciale où vous pourrez exposer un problème au niveau de la propreté a été mise sur pied. Si vous éprouvez des difficultés pour évacuer des encombrants ou autres déchets, ce service tentera de trouver l'une ou l'autre solution où l'intérêt général prévaudra. C'est ainsi que vous participerez tous à cette campagne Ath Pays vert, Ath Pays propre. Tél. **068/26.91.35** ou **068/26.91.27**.

Une vigilance accrue des services de police

A côté de l'énorme effort de prévention et de sensibilisation fourni par les services administratifs de la Ville, certains actes délibérés et répétés obligent le passage à l'action répressive. La police participera à l'action "campagne de propreté" en mettant l'accent sur une surveillance accrue des abandons de déchets ménagers dans et/ou aux abords des poubelles publiques. Lors de leurs contacts quotidiens, les agents de quartiers auront une attention particulière pour la propreté des trottoirs et des filets d'eau, ainsi qu'envers les propriétaires de chien promenant ce dernier sans crottinette (sachet).

Ne pas oublier les canisites

Comme chaque année, nous vous rappelons que 8 canisites sont disposés dans le centre-ville et que les sacs "Crottinette" sont distribués gratuitement à l'accueil de l'Administration communale. Par ailleurs, un homme déguisé en chien en distribuera également les jeudi 16 et samedi 18 mars.

Sensibilisons nos enfants

Pour les générations futures, la qualité de notre environnement doit être préservée. Alors, sensibilisons les jeunes habitants de la Cité des Géants. Durant notamment la semaine de la propreté, diverses activités seront offertes aux classes de l'enseignement maternel et primaire dans tous les réseaux scolaires. Voir le détail de ces activités en page 35.

Sensibilisons les adultes : opération "Un sac pour la vie"

Saviez-vous que la durée d'usage d'un sac plastique est de 20 minutes, alors qu'il met 400 ans pour se décomposer ? Il est donc essentiel d'utiliser les moyens alternatifs tels que les caisses pliables, les sacs réutilisables, en coton, les caddies à roulettes...

La Ville d'Ath a voulu lancer, elle aussi, son sac réutilisable. Ainsi, cette année, le sac "Ath Pays propre, Ath Pays vert" verra le jour. Ces sacs seront distribués par les jeunes d'Action Jeunesse Info, le jeudi, jour de marché, mais aussi en d'autres lieux. Ils interpellent les passants à propos de la propreté, de l'utilité des sacs réutilisables...

"Pour mes petites emplettes, mon sac réutilisable est peu encombrant, il ne me quitte pas. Solide, léger, accroché à mon poignet ou à ma ceinture, il n'est vraiment pas encombrant ce sac."

Ath ville propre se termine et déjà on pense au fleurissement ! Quel thème pour 2006 ?



Comment réaliser une alliance harmonieuse entre les fleurs et le fil à béton, voilà le défi annuel que se lancent les artisans horticoles athois. Pour le plaisir de chacun, pour donner à nos bâtiments, nos rues et nos villages, un visage propre, riant et attractif, M. Deliège, les fleuristes et le service des Espaces Verts de la cité se fixent rendez-vous pour la 7^{ème} fois. Du 1^{er} juin au 20 août, leur étroite collaboration donnera naissance aux Floralies de ce début d'été. Un événement

qui une fois encore ne laissera personne indifférent. Le thème de cette année est haut en couleur et devrait tous nous émerveiller. Pendant 3 mois, les Athois côtoieront du plus rigolo au plus subtil des personnages. Pas de quoi s'affoler, mais bien batifoler parmi les fleurs et les décors.

Depuis 1999, les artistes rivalisent d'imagination pour orner la ville de montages floraux extraordinaires. Il y a 7 ans, les fables de La Fontaine étaient mises à l'honneur à l'occasion de la rénovation de la bibliothèque. Puis, les Elfes envahissaient les rues. 2002 était l'année de la mobilité. Une aubaine pour les Floralies qui en saisissaient toute l'importance en mettant le vélo à l'honneur : un loisir remis à neuf par les parcours "Ravel" qui sillonnent la Wallonie. L'année suivante, Jolly Jumper, Pégase et compagnie représentaient avec fierté le thème des chevaux. Quand les instruments de musique décoraient les rues, ils étaient accompagnés d'animaux en créant une harmonie surprenante et amusante. Enfin l'année dernière, les fruits et les légumes transformaient Ath en un grand jardin que découvraient avec plaisir enfants et parents.

Les thèmes et leurs oeuvres sont colorés, gais et modernes. Merci à M. Deliège et à son épouse, aux réalisateurs des supports, aux fleuristes de la ville, aux services des Espaces Verts et aux nombreux sponsors sans qui ces animations ne seraient pas. Rendez-vous donc cet été pour la 7^{ème} édition des Floralies. Pas un mot de plus sur le thème de cette année, il restera mystérieux jusqu'au prochain numéro mais aucun doute, ça va déménager !

Un petit coin de nature à préserver !



La poche écologique de Moulbaix.

Suite aux inondations de ces dernières années, la Ville d'Ath a créé plusieurs bassins d'orages. C'est notamment le cas à Ligne, Meslin-l'Evêque et Moulbaix. De plus, ces bassins d'orages sont aménagés en

poche écologique. En clair, on y plante des arbres, arbustes et plantes aquatiques afin d'y inviter la faune et la flore de nos régions.

La poche écologique de Moulbaix par exemple se situe à l'angle du chemin du Chasteler et du chemin d'Assigny. Creusée en 2004, les plantations y ont été intégrées cet automne par le service des Espaces Verts de la Ville. Ce projet a été subventionné par la Région Wallonne dans le cadre de la journée de l'arbre. Ainsi, un superbe alignement de saules têtards pourra abriter dans une dizaine d'années de nombreux oiseaux. Parmi les arbustes nous retrouverons des saules, des vanniers, des fusains, des symphorines et de nombreuses autres espèces bien de chez nous. Alors, bon vent à ce petit coin nature !

Analyse de l'eau athoise

La Société Wallonne des Eaux (SWDE) a mené une enquête visant à contrôler la qualité de l'eau distribuée dans notre entité. Entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2005, 200 échantillons ont été prélevés à différents points du réseau de distribution lors des 57 contrôles effectués. Les résultats de l'enquête ont révélé un taux de conformité bactériologique proche des 100 %. Le seul cas de non-conformité, relevé à Bouvignies le 18 juillet, s'est avéré avoir été faussé par des instruments de mesure défectueux. La SWDE se base pour ses études sur des critères définis par les réglementations les plus strictes, notamment celles de l'OMS et de l'UE. L'eau distribuée aux Athois est donc d'une excellente qualité !

PASH de la Dendre

Le plan d'assainissement par sous-bassin hydrographique (PASH) de la Dendre est sorti et a été approuvé par le gouvernement wallon. Ce PASH est paru au Moniteur Belge le 2 décembre 2005 et est entré en fonction dès cette parution. Il remplace le plan communal général d'épuration (PCGE) relatif à notre zone.

Rempoissonnement de la Dendre



En ce début d'année, plus de 3.000 gardons ont été introduits dans la Dendre se trouvant sur le territoire communal athois.

Ainsi, 304 kg de gardons de 17 à 25 cm ont été versés à hauteur du Pont Carré (Ath) et 70 kg à hauteur du Pont Hatot (Isières).

Un kilo équivaut à 8 à 10 gardons. Le quota de poissons est établi notamment en fonction de la superficie de l'eau.

Ce quota est déterminé par le Comité Central du Fonds Piscicole. Le choix des poissons revient, quant à lui, à la Fédération des Pêcheurs de la Dendre pour la zone Ath-Pommeroeul.

Gestion de l'eau en Région Wallonne

Du 1^{er} janvier au 30 juin 2006, une enquête publique portant sur la gestion de l'eau a lieu en Région Wallonne. Cette enquête publique découle d'une importante directive européenne portant sur l'eau. Partant du principe que l'eau "n'est pas un bien marchand comme les autres, mais un patrimoine qu'il faut protéger, défendre et traiter comme tel", la directive 2000/60/CE constitue le cadre dans lequel va s'insérer la législation européenne portant sur les eaux de surface, les eaux souterraines, les estuaires et les eaux côtières. L'objectif fondamental de la directive est d'arriver au bon état des eaux communautaires pour 2015.

Se prononcer sur quoi ?

Cette enquête publique s'adresse en priorité aux divers acteurs de l'eau, mais également au citoyen. Concrètement, il lui est proposé de se prononcer sur une synthèse provisoire des questions importantes (c'est-à-dire des problèmes qui se posent dans la gestion de l'eau). Ces problèmes ont trait, par exemple, aux pressions exercées par les ménages, l'industrie et l'agriculture, à la gestion et la protection des eaux souterraines, à la prévention des crues et inondations, à la tarification de l'eau, etc.

Chacun des quatre districts wallons (Meuse, Escaut, Rhin, Seine) fait l'objet d'une synthèse spécifique des questions.

Pour aider le citoyen à se prononcer sur ces différentes problématiques, un questionnaire a été élaboré, de même que différents documents de vulgarisation. Tous ces documents sont téléchargeables à partir du site internet <http://eau.wallonie.be> qui comporte notamment une version interactive et conviviale du questionnaire papier. Ces différents documents sont également disponibles au Service Environnement de la Ville d'Ath **068/26.91.35**. Le Service Environnement permet également une consultation des documents techniques soumis à l'enquête publique.

Tous citoyens de l'eau

Dès 2006, la Région Wallonne envisage donc de mener un vaste chantier sur le thème de l'eau. Suivant la "directive cadre-eau" de la Communauté Européenne, son but est d'arriver en 2015 à une qualité des eaux irréprochable en Wallonie. La première étape de ce chantier prend la forme de l'enquête décrite ci-dessus, visant à informer le citoyen sur les enjeux de la gestion de l'eau.

Afin de se donner les moyens de préserver, d'améliorer, voire de restaurer la qualité des ressources en eau, de nombreuses stations d'observation vont être créées, et notamment le long de la Dendre. C'est ainsi qu'une station de télémessure sera construite sur la Dendre occidentale, une autre sur la Dendre orientale, et plusieurs sur la Dendre canalisée. Ces stations seront réalisées dans le courant du premier semestre 2006 et mesureront le taux d'oxygène dissout dans l'eau.

Actuellement, la Direction des Eaux de Surface (DGRNE) effectue des contrôles mensuels sur la Dendre occidentale, la Dendre orientale et la Dendre canalisée. Entre février et juillet de cette année, tous les quinze jours, des pêcheurs réaliseront le long de la Dendre et de la Sille des prélèvements supplémentaires financés par la Ville d'Ath. De plus, un agent communal parcourra également ces cours d'eau avec pour mission de répertorier à la fois la biodiversité et les problèmes environnementaux.

Le rôle de chaque citoyen est primordial dans le développement durable des ressources aquifères. En plus des initiatives prises par la Ville, chacun est invité à participer à l'enquête en répondant au questionnaire disponible soit via Internet à l'adresse <http://eau.wallonie.be> soit via le Service Environnement de la Ville d'Ath.

Ath veille avec détermination à l'équilibre et à la propreté de ses cours d'eau !

Les différents citoyens, associations et administrations intéressés à la gestion des cours d'eau et au bon état de leur contenu, réagissent vigoureusement aux incidents récents sur une partie du canal d'Ath à Blaton et de la Dendre canalisée !

Début octobre 2005, un premier incident survint au niveau du canal d'Ath à Blaton. Un peu plus tard, c'est à l'un ou l'autre endroit sur la Dendre canalisée que des promeneurs et des pêcheurs ont constaté un nouvel incident ayant entraîné la perte partielle de certains éléments de la faune aquatique. Des orientations et des décisions ont été prises par les représentants des pêcheurs, divers services de la Région Wallonne (DPE, etc.) et la Ville d'Ath représentée par son Député-Bourgmestre.

Quelles sont les mesures qui ont été prises ?

- Des prélèvements d'eau furent réalisés par la DPE, par les pêcheurs et à l'initiative de la Ville. Les résultats actuels ne permettent pas de localiser et d'identifier avec certitude les facteurs qui ont causé ces accidents.
- Les divers services de la Région Wallonne, le CARAH (Service de la Province de Hainaut), l'Intercommunale de propreté publique qui gère l'épuration des eaux, les Services

d'Incendie, de Police, de l'Environnement et du Développement durable de la Ville, les pêcheurs et leurs représentants, parmi lesquels M. Jean Pilate, administrateur de la Fédération des Pêcheurs de la Dendre, et M. Bouteiller, un autre connaisseur du secteur de la pêche, œuvrent à la mise au point d'un plan d'actions d'urgence. Ils ont constitué un comité qui souhaite réunir du matériel d'analyse et de secours pour réagir rapidement en cas de nouvel incident.

- L'Administration de la Police de l'Environnement étudie l'installation de stations de télémessure sur la Dendre. Elle pourrait ainsi mesurer en permanence le degré d'oxygène dissout dans l'eau.
- La Direction des Eaux de Surface qui effectuait déjà des analyses au niveau des Dendres occidentale, orientale et canalisée, poursuivra ses prélèvements et analyses.

D'autres mesures ont encore été décidées :

1. Sur proposition de M. Bruno Van Grootenbrulle, Bourgmestre de la Ville, le Conseil communal, à l'unanimité, a décidé, le 3 février dernier, d'ester en justice. Ainsi, l'autorité locale pourra poursuivre le ou les auteurs de déversements impropres qui

seraient identifiés. L'autorité locale pourra alors réclamer les coûts des interventions des différents services.

2. Le Collège échevinal a organisé, avec les pêcheurs et le CARAH, de nombreux prélèvements et analyses tant au niveau de la Sille, des Dendres orientale, occidentale et de la Dendre canalisée, ainsi que du canal à l'endroit où il reçoit périodiquement les eaux pompées dans la Dendre occidentale. Ce programme de prélèvements et d'analyses permettra de surveiller de plus près l'état de la qualité de l'eau dans nos rivières.
3. Enfin, un groupe de travail œuvre à la réactivation vigoureuse du Contrat Rivière Dendre.

Que faire en cas de constat d'une pollution d'un cours d'eau ?

- Les pêcheurs peuvent avertir M. Jacques Bouteiller (tél. : **068/28.39.24** ou **0477/32.84.72**). Celui-ci centralisera les appels, préviendra le Service Incendie et donnera toutes les informations nécessaires (origine et ampleur du problème).
- Tout autre témoin doit avertir le **100**. Celui-ci prendra les coordonnées de l'appelant et avertira le Service Incendie le plus proche. Le Service Incendie avertira en cascade les différents services concernés (Police, DGRNE, DPE, S.O.S. Pollution, Protection civile, MET Direction générale des Voies hydrauliques, communes) qui seront amenés à intervenir suivant le degré de gravité de la situation.



COLLECTE DES DECHETS ET IMMONDICES

Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, 2 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC :

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation) bien vidés;
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et ravers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles);
3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc), propres et aplatis.

Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC, sont obligatoires ! Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant "SACS PMC EN VENTE ICI". Il est procédé à un contrôle des contenus des sacs bleus PMC. Dans votre intérêt, n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.

■ **Zone A** : Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles : 15 mars, 5 avril, 19 avril, 3 mai, 17 mai, 7 juin, 21 juin, 5 juillet, 19 juillet, 2 août, 16 août.

■ **Zone B** : Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame : 8 mars, 22 mars, 12 avril, 26 avril, 10 mai, 24 mai, 14 juin, 28 juin, 12 juillet, 26 juillet, 9 août, 23 août.

■ **Zone C** : Ghislenghien, Meslin-l'Évêque, Lanquesaint, Gibecq : 9 mars, 23 mars, 13 avril, 27 avril, 11 mai, 27 mai, 8 juin, 22 juin, 13 juillet, 27 juillet, 10 août, 24 août.

■ **Zone D** : Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies : 16 mars, 6 avril, 20 avril, 4 mai, 18 mai, 1^{er} juin, 15 juin, 6 juillet, 20 juillet, 3 août, 17 août.

■ **Zone E** : Rebaix, Isières, Maffle, Arbre : 17 mars, 7 avril, 21 avril, 5 mai, 19 mai, 2 juin, 16 juin, 7 juillet, 22 juillet, 4 août, 18 août.

Ramassage des papiers- cartons (sans sacs plastiques)

Collecte en porte-à-porte, 1 fois par mois, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

■ **Zone 1** : Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons : 28 mars, 25 avril, 23 mai, 27 juin, 25 juillet, 22 août.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliant publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15 kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

■ **Zone 2** : Maffle, Arbre, Meslin-l'Évêque, Ghislenghien, Gibecq : 23 mars, 27 avril, 27 mai, 22 juin, 27 juillet, 24 août.

■ **Zone 3** : Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches : 27 mars, 24 avril, 22 mai, 26 juin, 24 juillet, 28 août.

■ **Zone 4** : Faubourgs de Tournai et de Bruxelles, Bouvignies, Rebaix, Lanquesaint, Isières : 24 mars, 28 avril, 26 mai, 23 juin, 28 juillet, 25 août.

■ **Zone 5** : Villers-Saint-Amand et Notre-Dame, Irchonwelz, Moulbaix, Ormeignies : 23 mars, 27 avril, 27 mai, 22 juin, 27 juillet, 24 août.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues ! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h. Pour toute information complémentaire, contactez l'Administration communale au 068/26.91.35, 068/26.91.27 ou 068/26.91.72 ou IPALLE au 069/88.40.70 ou www.ipalle.be Pour en savoir plus sur "FOST Plus", le tri sélectif à domicile et le recyclage : www.fostplus.be

Le Parc à conteneurs d'Ath Route de Flobecq, 27 - 068/28.79.27

Merci de vous présenter au plus tard 15 minutes avant la fermeture du parc à conteneurs.

Fermeture des parcs à conteneurs :

Fermeture des parcs à conteneurs : 16 et 17 avril, 1^{er} et 25 mai, 4 et 5 juin, 21 juillet, 15 août.

Lundi	8h à 12h	12h30 à 19h
Mardi	-	12h30 à 19h
Mercredi	8h à 12h	12h30 à 19h
Judi	8h à 12h	12h30 à 19h
Vendredi	8h à 12h	12h30 à 19h
Samedi	8h30 à 12h	13h00 à 19h
Dimanche	8h30 à 12h30	-



Ramassage des encombrants

- Centre-ville : 12 avril et 13 septembre.
- Faubourg de Tournai : 26 avril et 20 septembre.
- Faubourg de Mons : 10 mai et 4 octobre.
- Faubourg de Bruxelles : 17 mai et 11 octobre.
- Mainvault, Ostiches : 18 octobre.
- Maffle, Arbre : 25 octobre.
- Villers-St-Amand - Villers-N-D. - Moulbaix : 8 novembre.
- Bouvignies, Rebaix : 8 mars et 15 novembre.
- Irchonwelz, Ormeignies : 15 mars et 22 novembre.
- Ligne, Houtaing : 22 mars et 29 novembre.
- Meslin-l'Évêque, Ghislenghien : 29 mars et 6 décembre.
- Lanquesaint, Isières, Gibecq : 5 avril et 13 décembre.

Remplacement des tournées immondices tombant un jour férié

- La tournée du 17 avril est reportée au mercredi 19 avril pour Ghislenghien, Meslin, Maffle et Arbre, et au jeudi 20 avril pour les Faubourgs de Tournai et de Mons.
- La tournée du 1^{er} mai est reportée au mercredi 3 mai pour Ghislenghien, Meslin, Maffle et Arbre, et au jeudi 4 mai pour les Faubourgs de Tournai et de Mons.
- La tournée du 25 mai est avancée au mercredi 24 mai pour Irchonwelz, Isières et Rebaix, et reportée au lundi 29 mai pour les Faubourgs de Tournai et de Mons.
- La tournée du 5 juin est reportée au mercredi 7 juin pour Ghislenghien, Meslin, Maffle et Arbre, et au jeudi 8 juin pour les Faubourgs de Tournai et de Mons.
- La tournée du 21 juillet est avancée au mercredi 19 juillet pour Ormeignies, Autreppe, Villers-St-Amand, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame, et reportée au mardi 25 juillet pour Ath centre et le Faubourg de Bruxelles.
- La tournée du 15 août est reportée au mercredi 16 août pour Houtaing, Villers-St-Amand, Mainvault et Ostiches, et reportée au vendredi 18 août pour Ath-centre et le Faubourg de Bruxelles.
- La tournée du 28 août est reportée au mercredi 30 août pour Ghislenghien, Meslin, Maffle et Arbre, et reportée au jeudi 31 août pour les Faubourgs de Tournai et de Mons.



CELA SE PASSE CHEZ NOUS

De splendides fêtes de fin d'année athoise



Les récentes fêtes de fin d'année connurent une nouvelle fois un tout grand succès. La remarquable exposition d'une "Féerie d'un Noël en Russie", les marchés de Noël, les fêtes, les concerts, les gestes de solidarité et les animations diverses, donnèrent vie, six week-ends durant, à toute l'entité !

A côté des multiples manifestations et fêtes de fin d'année, la décoration et les illuminations furent remarquables : de nombreux Athois et visiteurs ont souvent exprimé leur émerveillement ! Cette mise en scène de grande ampleur des décors de Noël, associée aux initiatives des commerçants, de particuliers, d'associations et d'institutions multiples, aura permis à notre entité d'être merveilleusement décorée pour le plus grand plaisir de tous. Impossible de citer les innombrables partenaires et associés qui, dans l'ombre ou sur le devant de la scène, contribuèrent à la réussite des fêtes : le personnel des services communaux, les bénévoles, les pompiers, les travailleurs de l'ALE, les associations et institutions, les écoles, les quartiers, les villages, les commerçants et leur association, la Maison Culturelle Athoise et Le Palace, le cinéma l'Ecran, la Maison des Géants, les paroisses, etc. Toutes et tous ont une fois de plus été merveilleux d'imagination, de dévouement, de talents ! Merci, merci et bravo !

Par crainte de froisser involontairement l'un ou l'autre et dans l'impossibilité de mentionner tout le monde, il n'est pas dans nos habitudes de citer nommément telle ou telle personne pour les services rendus lors de semblables fêtes. Cependant, une fois n'est pas coutume, l'autorité communale nous a demandé de citer Madame Christiane Bourlard, l'extraordinaire con-

cierge de l'Hôtel de Ville, pour le dévouement exemplaire dont elle et sa famille ont une nouvelle fois fait preuve à l'occasion des fêtes de fin d'année, particulièrement pour la réussite de la superbe "Féerie d'un Noël en Russie". Félicitations, Madame, et merci infiniment.

Une promenade de crèches en 2006

Pour l'année prochaine, un appel est lancé en vue de la création d'une "Promenade de crèches". L'objectif du projet est que des habitants d'un village, d'un quartier ou d'une rue s'associent pour créer une concentration de crèches, dans leur village, rue ou quartier. Oeuvres d'art populaire, grandes ou petites, exposées en devantures, à l'intérieur comme à l'extérieur des maisons et dans certains espaces publics, réalisées par des familles, des écoles ou des associations, cette promenade de crèches créerait un décor féérique et attirerait des promeneurs dans le village, la rue ou le quartier. Les crèches pourraient être de tous styles, matériaux, dimensions et formes, et pourraient se trouver dans n'importe quels lieux privés ou publics. Elles seraient traitées sur des thèmes particuliers ou avec des accents spécifiques. Elles seraient éclairées et une musique d'ambiance pourrait les accompagner. Si votre association, vos voisins ou amis, votre famille ou votre école, veulent organiser pareil projet, contactez le coordonnateur des fêtes de fin d'année, Monsieur Walter De Kuysche, au **068/26.91.58**, afin de convenir de la mise en route de ce qui sera une formidable aventure pour vous et pour les Athois !

La Blancs Mongnîs, déjà un succès !



Le samedi 17 décembre 2005, le comité des Blancs Mongnîs d'Ostiches a présenté sa bière la "Blancs Mongnîs" en présence des autorités athoises et ellezelloises.

"C'est un projet qui nous tenait à cœur. Avec la renaissance du moulin, ensuite avec la Fête au Moulin et maintenant avec cette nouvelle bière, nous essayons de faire vivre le village, de lui donner une identité particulière en mettant l'accent sur le patrimoine et la vie rurale d'autrefois. Il y avait une brasserie anciennement à Ostiches", expliquent Eddy Becq et Georges Lizon, membres du comité des Blancs Mongnîs. Lors de la présentation, un millier de bouteilles a été proposé aux visiteurs. "Les gens sont très contents. Toutes les bouteilles dont nous disposions sont parties. C'est dire le succès..." précisent Eddy Becq et Georges Lizon.

L'étiquette qui se trouve sur la bouteille a sa particularité : elle a été réalisée par un des membres du comité, Paul Everbecq, qui y a dessiné le Moulin d'Ostiches. La "Blancs Mongnîs" est un brassin particulier réalisé exclusivement pour le comité par un jeune brasseur de Wodecq, Thierry Vanbeselaere, propriétaire de la Brasserie des Monts. "La Blancs Mongnîs sera proposée par la taverne et le café du village ainsi que lors de la Fête au Moulin qui a toujours lieu le 1^{er} dimanche de juillet" indique Eddy Becq. Les membres du comité espèrent également vendre leur bière lors des visites du Moulin qui ont lieu à partir du mois d'avril. D'ores et déjà, n'oubliez pas de noter dans votre agenda le rendez-vous incontournable qu'est la Fête au Moulin à Ostiches. Cette année, elle aura lieu le dimanche 2 juillet.

La chorale athoise Unicefou sur la scène de Forest National

C'est un véritable conte de fée qui a commencé pour les jeunes filles d'Unicefou lorsqu'elles ont été repérées par Alec Mansion lors de la représentation de son spectacle Pop Show au Palace. La chorale Unicefou avait alors été invitée à assurer la première partie de ce spectacle et à accompagner Alec Mansion et ses musiciens durant leur show. Suite aux recommandations d'Alec Mansion, Jean-François Bernardini, le chanteur du célèbre groupe corse, a souhaité rencontrer les jeunes filles de la chorale.



Dernièrement, quatorze jeunes filles de la chorale athoise de l'Unicef ont eu l'honneur d'accompagner sur scène le groupe corse I Muvrini lors de son passage à Forest National !

Séduit par ces dernières, il leur a proposé de participer à l'enregistrement du dernier album d'I Muvrini : Alma. "Ce fut un véritable coup de foudre entre les filles de la chorale et les membres du groupe", explique Mme Sylvie Hendrickx, responsable de la chorale. Mais le rêve ne s'est pas arrêté là pour nos jeunes choristes. Lors du concert du groupe corse à Forest National, le 10 décembre dernier, elles ont été invitées à se produire sur scène en compagnie du chanteur et des musiciens du groupe I Muvrini sur la chanson *Le temps qu'il fera*. Une expérience unique et très émouvante pour les choristes mais également pour les parents et les responsables de la chorale.

Les Cuistax de Meslin l'Evêque fêtent leurs 20 ans

Qui, en 1986, aurait parié que 20 ans plus tard, les 12 Heures de cuistax seraient désormais un moment incontournable de la vie associative et sportive de l'entité athoise ? Car il faut le préciser : la course ayant évolué pour inscrire maintenant un maximum de quarante équipes (sécurité oblige), elle continue à rassembler des adeptes qui pour rien au monde ne rateraient ces prémices de vacances scolaires. Et nombreux, ils le sont : 400 coureurs amateurs, venus chercher un moment de camaraderie inoubliable au sein de cette organisation créée par le Vélo Club Meslinois. La fête du village est venue se greffer sur cette organisation pour former "la" ducasse de l'année meslinoise. La ducasse s'est bien sûr modifiée, avec de bonnes choses mais aussi de moins bonnes, mais nous n'en retiendrons que les meilleures ! Souvenez-vous de la Corrida meslinoise réunissant 1.000 athlètes par une douce soirée d'un vendredi de juin, le challenge CPH et bien d'autres... Dès 1990, le club de football local, qui deviendra la JS Meslin Grand-Marais, prête main forte au Vélo Club Meslinois, ce dernier remettant en 2000 les clés de l'organisation au club des jeunes Les Criquets. C'est donc de concert que les deux clubs actuellement organisateurs vous présentent un programme digne de ces 20 ans. Cette année, la fête de la musique sera présente à Meslin l'Evêque durant tout un long week-end. Voir à la rubrique "Agenda".

Beaux résultats à l'Académie de musique



Benoît Goret

Diego Delporte

La direction de l'Académie de musique nous informe des brillants résultats de deux de ses élèves au réputé Concours Axion Classics organisé par la banque Dexia : Benoît Goret, clarinettiste, a obtenu un second prix avec 85 %, Diego Delporte, saxophoniste, a obtenu un premier prix avec 94 %. Ces deux lauréats sont issus de la classe de M. Walter Meneghello. Par ailleurs, l'Ensemble des Cuivres du Pays Vert dirigé par M. Michel Verheylewegen, composé d'élèves et d'anciens élèves de l'Académie de Musique d'Ath, a présenté dernièrement le Concours provincial des sociétés musicales et y a obtenu le brillant résultat de 96 %.

Quand le bouchon ne s'enfonce jamais assez loin...



C'est sur le site rénové de l'Etang Gros-Pierre que se déroulent d'agréables journées de pêche gérées par l'association des pêcheurs communaux.

Bien que chaque membre puisse profiter de l'Etang Gros-Pierre tout au long de l'année pour y assouvir sa passion ou simplement s'y détendre, quelques concours y sont organisés mettant en joute, dans un esprit d'amitié, une quinzaine d'équipes de deux pêcheurs, avec barbecue à midi et prix remis en fin de saison lors du repas annuel de la société. D'autres activités telles que le tournoi de pétanque précédant le concours de pêche de nuit permettent de faire connaître le club dans un cadre bien soigné jouxtant une réserve naturelle. Tout cela n'est possible que grâce à l'appui de l'autorité communale et du soutien technique des Espaces Verts, du comité de l'étang et du CRASEN. Merci à tous, et si vous n'avez pas la pêche... allez-y ! Pour 2006, les concours sont fixés aux dates suivantes : 6 mai, 17 juin, 1^{er} juillet, 12 août (concours de nuit + pétanque),

9 septembre et 23 septembre (souper annuel).
Info : 0476/94.61.08.

La société royale des Gais Lurons

60 ans déjà que les Gais Lurons organisent la Ducasse du Faubourg de Mons avec Moumouche, Mouchette et le Baudet



Le 22 janvier dernier, la société royale des Gais Lurons organisait son souper annuel avec un triple anniversaire à fêter. Le comité célébrait en effet son 60^e anniversaire tout en commémorant les noces de diamant et de son couple de géants, Moumouche et Mouchette, et le 30^e du Baudet.

La société des Gais Lurons voit le jour en 1945 à l'initiative de quelques dévoués du Faubourg de Mons. Peu de temps après, deux géants naissent : Moumouche et Mouchette, qui font leur entrée au Faubourg en 1946. Un peu plus tard... trente années après, le Baudet rejoint ce beau duo. En 1995, l'association reçoit le titre de société royale et fête en grandes pompes les noces d'or de son couple fétiche. Dix ans plus tard, les Gais Lurons et leurs géants sont invités à Bruxelles pour participer au cortège de clôture des 175 ans de la Belgique. Magnifique récompense pour les responsables et animateurs qui humblement souhaitent toujours oeuvrer dans l'ombre pour la reconnaissance de leur Faubourg de Mons chéri et pour l'animation folklorique du quartier, mais aussi pour donner à la vie un sens festif où entraide de tous et encadrement des plus jeunes ne sont pas que des mots.

Cette année, deux dates sont à retenir :

- Le dimanche 19 mars, sur la place du Faubourg de Mons, les Gais Lurons organisent le marché aux fleurs de la Saint-Joseph, une brocante et un marché aux puces.
- Les 9, 10, 11 et 12 juin, les Gais Lurons fêteront leur triple anniversaire lors de la Ducasse à baudets.

En attendant ces événements, les Gais Lurons vous proposent leurs "magnets". L'un représente le couple mythique, l'autre, le Baudet. Ces magnets sont en vente au prix de € 3 auprès de M. Jean Despineux au 068/28.65.24.

Les Pas de Géant

Chaque 1^{er} et 3^{ème} lundi du mois, à 14h30, les "Pas de Géant" organisent une promenade d'environ 5 kilomètres. Rendez-vous au parking du Royal Tennis Club Athois. Info : 068/28.49.71.

FOIRES ET MANIFESTATIONS

Du samedi 18
au lundi 27 mars au CEVA

Samedi 18 mars au lundi 20 mars :
de 10h à 20h (samedi : 11h)
Vendredi 24 au lundi 27 mars :
de 10h à 20h

45^{ÈME} FOIRE COMMERCIALE DU PRINTEMPS

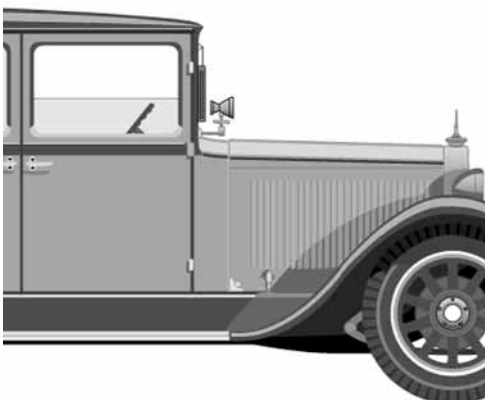


45^{ème} édition d'un véritable forum commercial axé sur les échanges commerciaux régionaux durant deux week-ends prolongés.

Entrée gratuite.

Association des Commerçants et Artisans
d'Ath 068/28.70.21
www.athinfo.be

Dimanche 2 avril,
de 10h à 18h au CEVA
BOURSE DE
VÉHICULES ANCIENS



Pièces, documentation, automobilia, miniatu- res. Au profit des Heures Heureuses.
Entrée : € 3,50 (une boisson gratuite).

Amicale athoise amateurs automobiles
anciennes, 068/28.46.01

Samedi 8 avril au CEVA
EDITION 2006 DU
ATH ROCK FESTIVAL

ASBL dMAC, 0498/57.12.62



www.athrock.com

Samedi 6 et dimanche 7 mai
au CEVA

34^{ÈME} GRAND PRIX
DE JUDO
DE LA VILLE D'ATH



Le samedi, le judo sera mis à l'honneur. Dès 9h15, les filles et les garçons combattront selon leur niveau : cadet, espoir, préminimes et minimes. A 18h, un tournoi inter-équipes opposera les club de Soignies, Frameries, Ath et bien d'autres.

Le dimanche aura lieu, pour la première fois en Europe, un Open international inter-équipes de Ju-Jitsu. Organisés en coopération avec l'Association Francophone de Ju-Jitsu, les combats se dérouleront pendant 3 minutes en 3 phases : atémis coup de pieds coup de poings, projection et contrôles au sol. Les équipes se composeront de 5 combattants. Les affrontements débiteront à 10h et se clôtureront à 17h avec la remise des trophées. Participations du Bangladesh, de la Slovénie et des équipes A et B françaises ! Cette compétition promet d'être exceptionnelle.

Judo et Ju-Jitsu Club Atohis, 068/28.22.89

Samedi 20 mai 2006 à 18h
au CEVA

GALA ANNUEL
DE L'ASSOCIATION
SPORTIVE ATHOISE
DE GYMNASTIQUE



L'association sportive athoise de gymnastique vous invite à son gala annuel.

P.A.F. adultes € 5 enfants € 4. Petite restauration.

ASA Gym 068/28.53.31

Week-end des 2, 3 et 4 juin
au CEVA

11^{ÈME} CHALLENGE
PASCAL JENNEBAUFFE
DE MINI-FOOT
EN SALLE

Vendredi 2 Juin à 20h :

3^{ème} Grand concours de manille avec € 600 de prix

Samedi 3 juin à partir de 9h :

Matches des poules avec 24 équipes

Dimanche 4 juin à partir de 10h :

Matches de classement.

A 19 h 30 : Grande Finale.

Tout le week-end :

barbecue, buvette et ambiance assurée.

Club du Standard de Ath, Red Géants, 0475/
35 25 57, www.standardath.be

Le
Pays



**Besoin d'informations
sur votre commune ?**

**Envie de revivre les moments
forts de la Ducasse
du 4^{ème} dimanche d'août ?**

d'Ath

>Agenda



>Ath en images



>Nos publications



>Petites annonces



>Plan des rues



>Recherche



>Répertoire d'adresses



www.ath.be

“Les petites annonces, un service gratuit”

“Envoyez des cartes postales”

“Plus de 9.000 images de la Cité des Géants”

“Chaque jour, l'actualité locale est en ligne”

“www.ath.be, le site des Atois”



NOCES D'OR, DE DIAMANT, DE PLATINE

L'autorité communale et "La Vie Athoise" présentent leurs félicitations et leurs meilleurs vœux aux couples jubilaires pour leurs 50, 60 ou 70 ans de mariage.



Monsieur et Madame Jules Bauwens et Louise Baudalet, de la Chaussée de Bruxelles à Ath, ont célébré leurs noces de platine le 26 novembre dernier.



Monsieur et Madame Edouard Blondeau et Jeannine Monnier, du Boulevard de l'Hôpital à Ath, ont célébré leurs noces de diamant le 21 janvier dernier.



Les noces de diamant des époux Jules Cannuyer et Jeanne Moriau, du Chemin de Mons à Gand, à Ghislenghien, ont été célébrées le 28 janvier dernier.



Le 14 janvier dernier, Monsieur et Madame Léopold Rivière et Nelly Busiaux, domiciliés à la rue des Matelots à Ath, ont célébré leurs noces de diamant.



Monsieur et Madame Francis Dupont et Marie-Paule Cotard, domiciliés au Chemin du Bois Hellin à Mainvault, ont célébré leurs noces d'or le 28 janvier dernier.



C'est le 10 décembre 2005 que Monsieur et Madame Gilbert Ghekière et Maria Pype, du Chemin de Soignies à Meslin-l'Évêque, ont célébré leurs noces d'or.



Monsieur et Madame René Gorez et Yvonne Vandendaule, domicilié à La Chaussée de Grammont à Ghislenghien, ont fêté leurs noces de diamant le 7 janvier de cette année.



Les époux Jos Dastrevelle et Suzanne Fenaux, du Chemin du Castillon à Isières, ont célébré leurs noces de diamant le 24 décembre dernier.



C'est le 21 janvier dernier que les époux Léon Rivière et Jeannine Michiels, de la rue du Canon à Ath, ont célébré leurs noces d'or.



De mars à juin 2006

60 expressions citoyennes dans le Pays d'Ath

**Je suis responsable
de moi
des autres
du monde !**



9^{ÈME} CAMPAGNE CITOYENNE ATHOISE
P R I N T E M P S - 2 0 0 6

Programme détaillé gratuit

Office du Tourisme 068/26.51.70
et www.ath.be

passe-partout

Sud Radio
Ath 87.6 fm

notélé

le courrier de l'Escaut



Printemps 2006 60 expressions citoyennes dans le Pays d'Ath

Ce n'est que quand les femmes et les hommes prennent leurs responsabilités vis-à-vis d'eux-mêmes, des autres et du monde, que la terre tourne rond !

Ce n'est que quand ils prennent la responsabilité de mettre des enfants au monde, de les élever, de les éduquer, de les aimer, que la vie humaine peut se poursuivre. Ce n'est que quand ils prennent la responsabilité de travailler et de faire prospérer l'agriculture, l'industrie, le commerce, les services, la recherche et le développement, qu'ils produisent les moyens de vivre. Ce n'est que quand ils prennent la responsabilité de rêver, de créer, d'être sensibles au bien, au beau et au noble, d'échanger, de penser, de méditer, d'exprimer, d'aimer, qu'ils créent des raisons de vivre. Ce n'est que quand ils prennent la responsabilité de prévoir, d'organiser, de diriger, de légiférer, de gouverner - et cela à tous les niveaux, depuis la cellule familiale jusqu'au gouvernement mondial - que le vivre ensemble devient possible. Ce n'est que quand ils prennent la responsabilité d'aimer, d'être justes, de pardonner et de recommencer, que l'amour et la fraternité sont possibles. Sans la prise de toutes ces responsabilités, il n'est point d'avenir, il n'est point de vie !

Suis-je responsable de moi ?

Oui ! De mon frère ou de ma sœur ? Oui ! De mes enfants, de mes parents, de ma famille, de mes amis, de mes études, de mon travail, de mes relations avec les autres, de mes rapports et apports à la société, du bon déroulement des choses que je vis, vois, connais, de la bonne tournure des choses, du monde entier ? Oui, oui, oui ! Celui qui dit aimer les autres et qui n'aime pas le monde entier, est un menteur. Aimer, c'est assumer ses responsabilités vis-à-vis de ceux que l'on prétend aimer. Le refus de responsabilité mène à la catastrophe, l'irresponsabilité conduit au chaos !

Schiller voit juste quand il dit que "chacun doit être le héros de sa propre vie", mais la réussite du Moi n'est possible que grâce à la réussite du vivre ensemble, de la vie en société, dont le succès dépend à son tour de la prise de responsabilités de chacun. Chacun et chacun porte une part ou une facette de responsabilité du tout. Cette part ou cette facette de responsabilité peut être extrêmement réduite, elle n'en est pas moins absolument réelle. Si je démissionne de mes responsabilités, diverses, innombrables, évolutives, si je les refuse, si je les nie, alors il y aura

l'échec du Nous. Et par conséquent du Moi ! Au moment où l'individualisme et donc l'égoïsme et la solitude croissent, au moment où l'affaiblissement du lien social menace, il est temps, il est urgent, de reprendre conscience que nous sommes toutes et tous sur le même bateau et que si chacune et chacun n'y remplit pas les rôles qui lui sont dévolus, ce bateau unique risque de ne jamais arriver à bon port.

Ce qui arrive au monde m'arrive à moi, et ce qui m'arrive arrive au monde

Imperceptiblement mais inévitablement. Quand la chute du monde soviétique redessine le rapport des forces mondiales, quand Internet bouleverse notre quotidien, quand l'islamisme radical plonge le monde dans l'hyperterrorisme, quand la Chine et l'Inde accélèrent la mondialisation économique¹, quand 100.000 humains meurent chaque jour de la faim ou de ses suites, alors cela m'arrive. Que je le veuille ou non. Soit le monde sera viable et humain pour tous, soit il s'enlisera dans le marécage de la bêtise, de l'égoïsme individuel et collectif, et restera inhumain pour la majorité des humains. Et de cela, que je le veuille ou non, j'en suis, pour mon infinitésimale part, responsable, et s'agissant de mon entourage proche, souvent même très responsable.

Non, bien sûr que je ne suis pas garant des bêtises ou des actes répréhensibles de ma sœur, de mon frère, de tel groupe ou de telle institution - sauf si j'ai pu empêcher la faute d'être commise et que je ne l'ai pas fait ou si je refuse d'en dénoncer le mal ! Non, évidemment que je ne suis pas coupable des forfaits ou des mauvais agissements des autres individus ou groupes, et de leurs conséquences, sauf si je ne les combats pas, n'y résiste pas ou ne m'y oppose pas !

On peut tourner les choses comme on veut, ma responsabilité individuelle et personnelle est clairement engagée dans le vital "vivre ensemble" local et mondial. La responsabilité des communautés - familiales, amicales, sociales, scolaires, professionnelles, communales, nationales, internationales - dont je fais partie ne l'est pas moins.

Aujourd'hui 1.200 enfants de moins de 5 ans meurent chaque heure de faim ou de misère

Soit 1 toutes les 3 secondes ! Demain, à la même heure, 28.800 enfants de moins de 5 ans seront ainsi morts de faim ou des séquelles de l'extrême pau-



vreté; dans un mois 864.000; dans un an 10.512.000; l'année suivante encore autant; et ainsi de suite. Aujourd'hui dans le monde, 850 millions de personnes souffrent de la faim, 3 milliards de personnes vivent avec moins de 2 \$ par jour, plus d'un milliard n'ont pas accès à l'eau potable, 70 % des pauvres sont des femmes ! Le grand cynisme de nos sociétés est l'insensibilité face à la misère du monde. Ce qui tue les peuples du tiers-monde, c'est l'indifférence !

Depuis les débuts de l'agriculture, l'homme a appris à transformer les milieux naturels à son profit. Aujourd'hui, qu'elles soient volontaires ou non, les modifications des écosystèmes dues à l'activité humaine ne se limitent plus à quelques dizaines de kilomètres carrés, mais à l'ensemble de la planète, sans que nous semblions capables d'en maîtriser les conséquences². L'intervention humaine conduit fréquemment les milieux naturels à des états de déséquilibre, trop souvent catastrophiques, les rendant complètement stériles. Souvent pour de sordides intérêts basement vénaux, l'homme détruit des milieux entiers !

Que faire ? Il y a toujours quelque chose à faire. Encore faut-il que nous le voulions, que tous, face aux problèmes numéro un de notre époque, nous prenions nos responsabilités. La pauvreté et la dévastation de notre mère la terre ne sont pas des fatalités ! C'est parce qu'il y a trop d'hommes, de nations et de peuples qui ne prennent pas leurs responsabilités, que tant de gens meurent de faim et de misère et que la dégradation de notre environnement menace l'avenir de notre planète !

Mais ce n'est pas tout :

Faire progresser la cause des femmes, la justice sociale, l'égalité des chances, le savoir et la culture pour

tous, se battre contre toutes les formes de pauvreté et de misère, soutenir, consoler et aider ceux qui sont touchés par la maladie, la peine ou le malheur, s'entraider, se dépanner, s'épauler, développer le respect de tous et de toutes les formes de vie, protéger les plus petits et les plus âgés, les démunis et les faibles, intégrer les personnes handicapées, travailler au développement du lien social et de la vie associative, bannir la haine et le racisme, consolider la fraternité entre les humains et la dignité pour tous, lutter contre toutes les formes de fraudes, de corruptions, d'abus de pouvoir, de blanchiment d'argent, de traites et de trafics de drogues, d'armes et d'humains, faire barrage aux sectes, extrémismes, fondamentalismes et intégrismes de toutes tendances et aux mafias de tous poils, militer pour la paix dans le monde, le développement de la démocratie, des Droits de l'Homme, de la finance et du commerce équitables, organiser correctement la gestion de la cité dans l'intérêt du bien commun et le souci du développement durable, déployer toutes les formes de participation et de solidarité et s'engager pour un monde meilleur, restent également des défis et des enjeux majeurs de notre société et de notre avenir, vis-à-vis desquels nous avons à prendre nos responsabilités !

Frères des hommes, nous sommes les héros de notre propre vie ! Citoyens actifs, nous sommes, individuellement et collectivement, responsables de nous, des autres, du monde ! Athois et Athoises, nous sommes RESPONSABLES !

DKW

¹ Cf. "Courrier International", numéro spécial 784 du 10 novembre 2005.

² Cf. "Encyclopædia Universalis" 2004.



Jusque fin avril

Dans les classes
des 5^{èmes} et 6^{èmes}
secondaires

Les aventures de Dédé Légué



La Maison Culturelle d'Ath et quatre associations proposent aux étudiants des 5^{èmes} et 6^{èmes} secondaires de cinq établissements secondaires d'Ath de creuser les thèmes de la représentativité et donc de la démocratie et de la citoyenneté, via la création d'un mini roman-photos sous forme de carte postale. Durant plusieurs mois, diverses animations susciteront la réflexion sur :

- le savoir-vivre ensemble, la participation, la représentativité, la démocratie, la citoyenneté responsable,
- le rôle, et les missions d'un délégué de classe,
- l'importance des élections et de la participation à la vie citoyenne,
- la communication au sein des écoles entre les élèves, les enseignants et les directions.

Maison Culturelle d'Ath
068/26.99.73

Durant toute la Campagne citoyenne

Institut Technique
Renée Joffroy ITCF
Irchonwelz

Actes citoyens



Semaine de la propreté dans la ville d'Ath, le mercredi :

"ITCF Renée Joffroy, Ecole verte, Ecole propre". Les élèves de l'option "Agent(e) d'éducation" organisent la remise en ordre du parc de leur école ainsi que du sentier débouchant sur la ruelle Gros Pierre et menant au centre ville. Le nettoyage du parc se fera par tous les élèves de l'ITCF sous la conduite des équipes formées par les agents d'éducation.

18 mars et 22 avril :

Participation au service des soupers des écoles "Le Trèfle" à Chièvres et "Georges Roland" à Ath. Service du souper.

Mars :

Décibel et Gros boucan : les nuisances sonores (prévention). "Je suis un son" : en collaboration avec l'ASBL "Empreintes", construction et organisation d'une exposition itinérante destinée aux élèves de 5^{ème} et 6^{ème} primaires de l'entité d'Ath et autres. L'enfant voyage au sein d'une oreille géante et, au travers de diverses animations, est sensibilisé aux conséquences du bruit sur la santé et recherche des moyens de lutte contre le bruit.

27 mars :

Profitant de leur temps libre, lors d'une journée pédagogique de leurs professeurs ainsi que des professeurs de l'Institut d'Enseignement spécial, les élèves de l'option "Agent d'éducation" prendront en charge les enfants handicapés du "Trèfle" et assureront leur bien-être durant toute la journée !

Avril :

Journée Télévie. Les élèves de l'option "animation" organisent une journée "Télévie" au sein de l'école. Les élèves et les professeurs participent activement à des matches de volley au profit du Télévie. Vente de bonbons et articles "Télévie" durant plusieurs semaines.

Avril :

Rencontre inter-génération. Rencontre des personnes âgées du home de l'Esplanade avec les enfants d'écoles primaires et maternelles. Animation en collaboration avec la Croix Rouge.

28 avril :

Opération "Journée sans tabac". Les professeurs, le personnel

et tous les élèves de l'école sont invités à laisser leurs cigarettes au repos durant une journée complète. Différentes animations sont prévues afin de sensibiliser le public ciblé et le convaincre de suivre les consignes dictées pour cette journée.

Durant tout mai :

Génération Tandem Scolaire. A l'initiative de l'ASBL "Empreintes", des jeunes du secondaire de l'ITCF accompagnent des élèves de l'école primaire Georges Roland à vélo, du domicile à l'école.

Mai :

Info SIDA. Animation organisée par les élèves de 6^{ème} Agent(e) d'éducation pour les élèves de deuxième Rénové.

6 mai :

Collecte de sang organisée par l'ITCF et la Croix Rouge au sein de l'école et ouverte à tout public.

Mi-mai :

Animation cirque et clowns pour les enfants de la pédiatrie d'Ath. Les élèves de 5^{ème} et 6^{ème} animation et Agent(e) d'éducation organisent un après-midi récréatif au RHMS de la Madeleine à Ath.

16, 18 et 19 mai :

Pièce de théâtre à l'Institut d'Enseignement spécial de la Communauté française "Le Trèfle" à Chièvres. Les agents d'éducation aideront les enfants handicapés pour leur représentation théâtrale : renforcement de l'équipe pédagogique, habillage, maquillage des acteurs, mise en place des décors et déplacements des comédiens.

Juin :

Comédie musicale "L'affaire Broadway", organisée par les professeurs d'expression corporelle et musique afin de stimuler les élèves à s'investir en dehors des heures de cours et à être attentifs au travail de l'autre. Comédie musicale ouverte au public.

Durant toute l'année scolaire :

Sensibilisation au respect de l'environnement. Organisation d'une collecte de piles, animation "recyclage des piles" et protection de l'environnement dans des classes primaires.

Institut Technique de la
Communauté Française (ITCF)
Renée Joffroy, 068/26.50.50

Durant toute la Campagne citoyenne

Salle d'exposition
du Château Burbant

Prenons la parole !

Causeries-débats
des Jardins de pensées

Chaque rencontre des Jardins de Pensées se déroule de manière à permettre l'expression de chacun sur le sujet introduit par un invité. De l'échange de points de vue se dessine une autre vision des choses, une vision toujours humaniste et citoyenne. Les causeries se déroulent le dimanche de 10 à 12h. Entrée : € 1,50 par conférence.

26 mars :

La maladie d'Alzheimer : que sait-on de cette pathologie ? Par H. Sabine.

9 avril :

L'odyssée de la voix : qu'est-ce que la voix humaine ? Par le Dr Paul Pilatte.

30 avril :

Qui module les paysages campagnards ? Par la Fondation Rurale de Wallonie.

7 mai :

Quel avenir pour l'enseignement supérieur ? Par Messieurs Thomas et Vanconingsloo.

21 mai :

Les gestes qui sauvent : découvrez le secourisme et les premières urgences. Par Ferdinand Van Achte.

28 mai :

Visite de la Tour Saint-Julien. Par Anne-Marie De Kuyssche-Lowagie.



11 juin :

Le suicide des jeunes et des adultes : briser le tabou ! Par B. Lekeux.

18 juin :

Normes et environnement : la sécurité est-elle respectée ? Par Laurence Nasdrovsky.

Les Jardins de Pensées
068/44.75.30



Je suis responsable de moi des autres du monde !

Dans le cadre de la Campagne citoyenne

Institut Provincial
d'Enseignement
Secondaire (IPES)

Réflexions citoyennes



Activités prévues (en dehors des cours philosophiques où le sujet sera abordé) :

- 6^{èmes} techniques : "Les aventures de Dédé Légué" (avec la MCA) (Mme Przylucki).
- Visite de l'exposition "Les passeurs de mémoire" à Frasnes (Professeurs de morale).
- Les implications du thème de l'année (Je suis responsable...) dans le monde agricole (activités coordonnées par M. Parfonry).
- Deuxièmes degrés agricoles : agriculture et environnement.
- Troisièmes degrés agricoles : les évolutions prévisibles de l'agriculture.
- Troisième degré forêt et nature : comment vivre en harmonie avec la forêt dans un pays aussi peuplé que la Belgique ? (En collaboration avec les projets Leonardo Fancam et Comenius Forêt et la Haute Ecole Provinciale du Hainaut Occidental).
- Débat avec des étudiants palestiniens (M. Denis).

Institut Provincial
d'enseignement Secondaire
068/26.46.50

Dans le cadre de la Campagne citoyenne

Institut St-François
(secondaire)

Fonctionnement des institutions et responsabilité citoyenne

Dans le cadre de la Campagne citoyenne, plusieurs manifestations visant à informer les



élèves sur le fonctionnement des institutions et la responsabilité citoyenne au sens large auront lieu avec, pour principal, les classes de cinquième et de terminale.

- Rencontres et débats avec un notaire, un avocat et une organisation syndicale. Approche des rouages du fonctionnement des institutions judiciaires et syndicales.
- Visite des Parlements belge et européen en compagnie d'un parlementaire.
- Visite du Palais de Justice de Bruxelles et présence à une journée d'audience à la Cour d'Assises de Mons (détermination d'un jury et ouverture des débats).
- Visite d'une usine retraitant les déchets radioactifs dans le cadre du cours de Science et Technologies.
- Mise en place du projet "St François part au Bénin" à la Noël 2006 avec, dès ce printemps, différentes actions de terrain tant sur les plans formatifs que logistiques qui amèneront dix étudiants et deux accompagnateurs à s'investir pour leur séjour de deux semaines à Parakou au Bénin.
- Implication d'une classe de 6^{ème} dans l'animation de la MCA visant la prise de participation (Projet "Dédélégué").
- Accompagnement et encadrement par les élèves de 6^{ème} Auxiliaire familial(e) et sanitaire et de 7^{ème} Education sanitaire au pèlerinage des malades du Diocèse de Tournai à Lourdes.

Institut St-François, 068/26.51.20

Durant toute la Campagne citoyenne

Solidarité avec les victimes de la Palestine emmurée

Appel à la solidarité
internationale



Faire connaître et soutenir le centre de revalidation palestinien, la Bethlehem Arab Society for Rehabilitation, tel est l'objectif de cet appel à la solidarité internationale. Souvent cité en exemple dans un contexte de brutalité et de violence qui laisse sur le carreau trop de handicapés et de blessés de l'occupation de la Palestine, le Centre de Bethléem est un outil indispensable de réhabilitation pour nombre de victimes innocentes désormais handicapées, souvent à vie ! L'association "Solidarité-Orient", spécialisée dans le soutien d'initiatives de rapprochement et d'estime mutuelle entre l'Occident et l'Orient, garantit le bon suivi de cet appel à la générosité. On peut verser ses dons sur le compte 000-0340612-45 de Solidarité-Orient, 8, rue Marie de Bourgogne, 1050 Bruxelles. Mention : Centre de réhabilitation de Bethléem. Les dons d'au moins € 30 bénéficient d'une déduction fiscale (mentionnez : Déduction fiscale SVP). La relation d'une récente mission d'observation civile en Palestine et au Centre de revalidation de Bethléem peut être obtenue gratuitement auprès de wdekuysche@ath.be ou au 068/26.91.58.

Bethléemur-Ath, 068/26.91.58

1^{er} semestre 2006

Faciliter l'accès de la piscine aux personnes à mobilité réduite

L'objectif de ce projet est double :

- Accroître l'accessibilité des vestiaires via des adaptations immobilières et l'installation d'un plateau.
- Placement d'un siège d'immersion afin de descendre dans l'eau.

Comité ALPHA, 068/26.91.07

1^{er} semestre 2006

Projet d'acquisition de jeux pour les enfants à l'hôpital



Financement de jeux destinés au Service Pédiatrique du RHMS d'Ath grâce aux bénéfices réalisés par la publication d'un conte imagé "Les larmes de Madame Goliath".

La Jeune Chambre Ath-Pays Vert est sensible à l'amélioration du bien-être des individus dans leur environnement quotidien. Cette fois, le projet vise les enfants en milieu hospitalier. La Jeune Chambre désire leur apporter un meilleur cadre de vie lors de leur séjour à l'hôpital. Une maman a écrit le joli conte, "Les larmes de Madame Goliath", en voyant virevolter les géants d'Ath sous le regard émerveillé de ses enfants. Les aquarelles sont de grande qualité et fidèles au folklore athois.

Jeune Chambre Economique
Ath-Pays Vert ASBL
0498/36.88.04

Du 15 février au 12 mars

Participation à l'Opération Arc-en-ciel

Des jeunes aident
d'autres jeunes





Des jeunes aident d'autres jeunes en participant à l'opération Arc-en-ciel :

- Information par des animateurs;
- Sensibilisation à l'action de solidarité;
- Collecte de vivres non périssables au sein des écoles.

Ecoles communales de l'Entité d'Ath, 068/28.32.70

**Vendredi 17 février
18h30**

Restaurant scolaire de l'Athénée

Souper-spectacle
En faveur du Télévie

Souper-spectacle au profit de l'opération "Télévie", qui a lieu au restaurant scolaire de l'Athénée, rue de Dendre à Ath. 18h30 : spectacle humoristique (sketches). 20h : souper spaghettis. Spectacle seul : € 5. Souper seul : € 6. Spectacle et souper : € 10. Réservations à l'école. Paiement à la réservation.

Athénée Royal d'Ath (Secondaire), 068/26.90.00

**Du 26 février au
11 mars, après-midis**

Hôtel de Ville
Georg Elser
J'ai voulu éviter
la guerre
Exposition



L'exposition, en français, appartient au G.D. W. de Berlin et est en dépôt au Musée Jean Moulin et au Mémorial du Maréchal Leclercq de Paris. Elle sera présentée en Belgique pendant le 1^{er} trimestre 2006. Vernissage de l'exposition d'Ath : lundi 27 février à

18h30. La motivation de l'action individuelle de Georg Elser, à savoir vouloir arrêter la guerre par un attentat à l'explosif le 8 novembre 1939, contre Hitler et ses complices, est assez difficile à comprendre. Pour faciliter cette compréhension, une pièce de théâtre illustrant ce thème, "Prisonnier personnel", écrite par Michel Lefèvre et Jean-Pol Vandenberghe, sera jouée ultérieurement. Georg Elser a été présenté dans le N° 42/139 de la "Lettre des Héritiers de la Mémoire".

*Les Héritiers de la Mémoire
068/84.34.64*

**Dimanche 12 mars de
9 à 18h**

CEVA

**Brocante vide grenier
de l'Unicef**
Opération vide grenier



Brocante vide grenier. Prix de l'emplacement : € 4, destinés au profit du financement de puits au Niger (partenariat Unicef Rotary). Petit déjeuner, repas chaud, pâtisserie et buvette toute la journée. Cette brocante est un "vide grenier", sans présence d'artisanat.

*Réservation : Unicef Ath
068/84.25.03*

**Dimanche 12 mars de
10 à 17h**

Rendez-vous au CEVA

**Ecolage de
co-pilotage de rallye**
Sport moteur

Dans le cadre de la Campagne citoyenne et de la Journée sportive de l'Unicef Belgique, Ath Racing organise ce dimanche une école de co-pilotage de rallye au profit de l'Unicef avec la présence de plusieurs personnalités du monde sportif. Ce "baptême" est accessible à toute person-

ne de plus de 18 ans.

Ath Racing, 068/28.67.10

Du 13 au 22 mars

Dans toute l'Entité

**Campagne de
propreté 2006
de la Ville d'Ath**



Chaque année, Ath consacre une semaine à la propreté. Toute la population est invitée à y participer. L'environnement, sa propreté et sa conservation, sont de notre responsabilité. Respecter la nature et l'environnement – et l'entretenir – c'est poser un acte citoyen ! Voir l'article explicatif en page 22.

- Les classes de 3^{ème} maternelle, 1^{ère} et 2^{ème} primaire participeront à un concours de bricolage. Ce bricolage dont le thème est les chapeaux, sera axé sur "Un emballage, un déchet, une nouvelle utilité". De cette manière, les plus petits pourront mieux se rendre compte du phénomène de suremballage des marchandises et de la possible reconversion de ceux-ci.

- Les classes de 3, 4, 5 et 6^{ème} primaire pourront visiter un château d'eau ainsi que les poches écologiques de Moulbaix, Meslin-l'Évêque ou Ligne.

- Les écoles des cycles humanités et supérieurs sont invitées à organiser au sein de leur établissement une mini-campagne de propreté. Cette campagne interne se concrétisera au gré de l'imagination des élèves par des affiches personnalisées, des concours d'œuvres sur le thème, un nettoyage spécial de la cour et des locaux, le port de t-shirts.

- Mobilisation des personnels de la commune, de la police,

du MET et de la SNCB en faveur de l'environnement, et mobilisation de la population pour le grand nettoyage de printemps.

- Un sac réutilisable "Ath pays propre, Ath pays vert" verra le jour. Ces sacs seront distribués par les jeunes d'Action Jeunesse Info, le jeudi, jour de marché.

Service de l'Environnement de la Ville d'Ath, 068/26.91.35

**Vendredi 17 mars
à 18 h et à 21h**

Le Palace

Je chante pour l'eau
Concert



Durée du spectacle : 2 heures. Prix des places : adultes € 10; étudiants jusque 18 ans € 8. Les réservations se font directement au Palace.

Athénée Royal d'Ath (Secondaire), 068/26.90.00

**Du 18 mars
au 2 avril**

Maison Culturelle
Hôtel de Ville
Magasins

**Les 14 jours des
Lacets Bleus®**
Animations - Exposition

1. Sensibilisation des écoles. A la Maison Culturelle d'Ath : 2 heures d'animation proposées par Handicap International aux classes de 5^{èmes} et 6^{èmes}





Je suis responsable de moi des autres du monde !

primaires, et 1^{ères} et 2^{èmes} secondaires. Court-métrage sur les mines antipersonnelles, passage sur un tapis de mines, exposition de maquettes de mines, d'affiches didactiques, de prothèses... Ensuite : "Ben et Latzy", spectacle par deux artistes de rue qui transmettent avec humour un message de solidarité et parlent des personnes handicapées, des mines antipersonnelles, des Lacets Bleus®.

2. Exposition "Liberté, égalité, handicapés".

Exposition grand public à l'Hôtel de Ville, du 18 au 25 mars, tous les jours, de 15 à 18h. Entrée gratuite. Vernissage le 17 mars.

3. Distribution de Lacets Bleus®.

Les commerçants d'Ath s'associent à la quinzaine de sensibilisation par la distribution de Lacets Bleus® de Handicap International.

Athénée Royal d'Ath
(Secondaire), 068/26.90.00

**Dimanche 19 mars
de 8 à 18h**

Ath Shopping Center
**Brocante
de printemps**
Fonds de grenier



Au profit intégral de Télévie. Emplacement 5 mètres : € 10. Ouvert à tous les exposants : brocanteurs du dimanche ou professionnels. Sur place : buvette, petite restauration, animations, tombolas.

Match, 068/26.96.20

Mardi 21 mars

Départ de la gare à 11h
Rendez-vous à 10h30

**Grande par'Ath
pour la paix**
Les tambours de la paix



Grand cortège festif, musical et coloré qui animera le cœur de la ville d'Ath, ce projet pédagogique original a pour but essentiel de célébrer la paix dans le monde. Présentée dans le cadre de la Campagne citoyenne athoise, cette journée de réflexion et d'animation s'intègre dans la "Journée Mondiale Poésie-Enfance" et dans l'opération "Tambours pour la paix". Cette action se déroule dans les pays de l'Union Européenne et dans de nombreux pays du monde. La grande par'Ath invite tous les enfants (primaire et secondaire) des écoles à défiler avec fierté, à chanter avec foi, à danser avec cœur, et à battre tambour avec vigueur. Avec leurs mots et leurs couleurs, les enfants et les jeunes diront ce que veulent dire les mots violences, paix, enfant-soldat. Avec leurs poèmes, leurs chants et leurs danses, ils diront leur refus de la violence et lanceront un appel pour la paix, dans l'espoir qu'il résonne jusqu'au bout de la terre.

Athénée Royal d'Ath
(Secondaire), 068/26.90.00

Du 21 mars à fin juin

Centre-ville
**Pavoisement aux
couleurs d'Europe**

Les drapeaux des 25 pays d'Europe et le drapeau européen flottent au centre-ville, marquant par là l'attachement de la population athoise à la construction d'une Europe des peuples.

Ville d'Ath, 068/26.91.58

**Mercredi 22 mars
19h30**

Grand Salon
de l'Hôtel de Ville
L'eau source de vie
Conférence par
Georges Richard

Les Rotary Clubs d'Ath et de Lessines s'unissent en partenariat avec le comité local de l'Unicef d'Ath, le Comité Jeunes de l'Unicef, la chorale Unicefou, l'Athénée Royal d'Ath, pour récolter des fonds pour la réalisation de puits au Niger :

- un premier spectacle "Dances du monde" fut un succès (4.000 euros);
- une brocante sera organisée le 12 mars;
- un concert sera initié par les élèves de l'Athénée royal d'Ath à la mi-mars;
- un CD sera réalisé (4.000 exemplaires);
- au profit des puits, une chanson va être créée pour l'occasion et chantée par une chorale de 200 enfants.

Cette conférence se tiendra en présence de l'Ambassadeur du Niger, des autorités communales, des représentants de l'Unicef Belgium, des clubs Rotary partenaires et de toutes les associations locales qui participent au projet. Après la conférence, des chèques seront remis pour la réalisation des projets.

Rotary 068/28.35.49

Unicef Ath, 068/28.02.62

Athénée Royal d'Ath
(Secondaire), 068/26.90.00

www.rotary-1620-2170-h2o.be
www.rotarylessines.be

**Samedi 25 mars
15h30**

Grand Salon
de l'Hôtel de Ville
Témoignage mineur
Présentation du livre
de Pierre Ladeuze

Président des "Héritiers de la Mémoire", Pierre Ladeuze a habité pendant 25 ans dans la petite rue de Norvège dans le



quartier de la Gare du Midi à Bruxelles. Son livre, "Témoignage mineur", se veut le récit d'un véritable passeur de mémoire, qui cherche ici à évoquer ce quartier

de sa jeunesse et ses habitants, tantôt pittoresques, tantôt tragiques. Il tente de montrer que, dans un quartier aux multiples ethnies, il est parfaitement possible de vivre en bonne entente... pour peu que l'on se fréquente et que l'on fasse l'effort de se connaître. Mais les débuts insidieux de la Shoah passeront aussi par-là... Partenaire des Campagnes citoyennes athoises depuis leur création, Pierre Ladeuze et "Les Héritiers de la Mémoire" ont, durant ces vingt dernières années, beaucoup travaillé pour que les jeunes générations n'oublient pas les horreurs de la guerre et de la bêtise humaine. Invitation cordiale à toutes et tous ! L'auteur dédicacera son livre à l'issue de la cérémonie.

Ville d'Ath et
Les Héritiers de la Mémoire
068/84.34.64

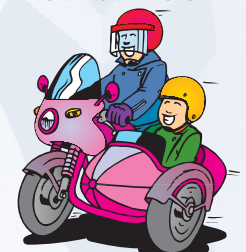
Dimanche 26 mars

Ecole communale
de Ligne

**Marche à pied
et balade motos**
En faveur de Télévie

Marche : inscriptions de 8 à 15h, parcours fléchés de 5, 10 et 15 km. Participation : € 1. Balade motos, nouvelles et ancêtres : inscriptions apd 10h. Départ : 11h et 11h30. Participation : € 8 motards, € 5 passagers. Petite restauration toute la journée.

Télévie Ath A toi l'espoir
0474/49.10.37





★
Dimanche 26 mars de 12 à 17h

Centre Marial de Tongre-Notre-Dame

La voix collective des Dalits

Repas de partage et conférence-débat avec L.S. Perumal, d'Inde

En Inde, le rejet des dalits est à l'image de l'apartheid en Afrique du Sud où la population noire était discriminée à cause de la couleur de sa peau. En Inde, des hommes et des femmes souffrent de discriminations liées au système des castes. Avec leurs droits bafoués, c'est leur dignité humaine qui est mise en cause. Au sud de l'Inde, les dalits ou hors-castes continuent à être traités comme des sous-hommes. Ils sont obligés de réaliser des travaux dégradants, parfois comme des esclaves.

★
25 et 26 mars et 8 et 9 avril

Dans les églises de l'entité

Collectes en faveur d'acteurs de changement dans les pays du Sud
 Carême de partage



Région pastorale d'Ath et Entraide et Fraternité, 068/28.16.46

★
Mars et avril

J'ai déjà l'âge de prendre mes responsabilités

Réflexions et créations dans les classes de 6^{ème} primaire



La déclaration des droits de l'homme reconnaît à tous les enfants du monde des droits légitimes, mais avant de revendiquer mes droits, je dois savoir que j'ai aussi des devoirs, des responsabilités. Alors, à mon âge, en quoi dois-je me sentir responsable ? Responsable de moi : non au confort égoïste ! Responsable de mes proches : non à l'injustice ! Responsable des enfants du monde : non à une société à deux faces !... Autant de questions sur lesquelles les écoliers des classes de 6^{ème} primaire réfléchiront, discuteront et s'exprimeront sur des panneaux qu'ils fabriqueront ensemble et qu'ils exposeront.

Ligue des Familles, 068/28.14.25

★
Dimanche 2 avril de 10 à 18h

Hall du CEVA

Bourse de véhicules anciens

Au profit des Heures Heureuses

Pièces, documentation, automobilia, miniatures. Entrée : € 3,50 (une boisson gratuite).

Amicale aithoise amateurs automobiles anciennes 068/28.46.01

★
Du 3 au 22 avril
 Heures d'ouverture de la Bibliothèque

Bibliothèque Jean de La Fontaine

A la Bibliothèque, nous n'avons pas peur de loups !

Exposition

Partant de l'album "L'agneau qui ne voulait pas être un mouton" de Dider Jean et Zad, paru chez Syros Jeunesse, des



enfants de 9 à 12 ont eu la possibilité de s'exprimer à la Bibliothèque sur la difficile question du rejet de l'autre. L'histoire raconte le soulèvement d'un groupe de moutons dont les membres passent de l'égoïsme à la solidarité, de la résignation à la révolte face à la cruauté d'un loup qui s'en prend aux plus faibles et à ceux qui ne sont "pas comme les autres". Les jeunes ont confectionné des centaines de moutons plus cocasses les uns que les autres, symbolisant la diversité. Ils vous invitent à découvrir le fruit de leur imagination, prouvant ainsi qu'ils ont des idées lorsque la possibilité de s'exprimer leur est donnée. N'est-ce pas le premier rempart face à l'intolérance et à l'indifférence ?

Bibliothèque Jean de La Fontaine, 068/26.92.40

★
Du 17 au 28 avril de 9 à 16h
 (Week-end : sur demande)

Maison de la Laïcité

Le pont de la solidarité : construisons un avenir pour tous

Exposition

A partir de la construction d'un vrai pont, cette exposition de la Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) présente les



enjeux de la société et les objectifs du millénaire. C'est une exposition grand public. Des animations scolaires sont organisées.

Maison de la Laïcité 068/45.64.92

★
Du 18 avril au 7 mai

Hôtel de Ville

La Rose Blanche

Exposition

Le mouvement de "La Rose blanche" (Munich 1942-1943) fut un des rares mouvements allemands de résistance de la jeunesse durant la période nazie. Il est un exemple de la capacité de générosité, d'engagement et de résistance de la jeunesse face au totalitarisme. Les séquences de l'exposition, dont le support photographique est le point fort, présentent le contexte historique et politique des années 1933-1945 ainsi que le portrait de quelques étudiants qui se sont impliqués dans ce mouvement de résistance. Pour le grand public : du mardi au samedi de 15 à 18h. Visites guidées pour groupes scolaires ou autres : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 15h (durée de la visite: 1h30, sur réservation). Vernissage : mardi 18 avril à 18h30.

Maison Culturelle d'Ath et Les Héritiers de la Mémoire 068/84.34.64

★
Jeudi 20 avril, 20h

Cinéma l'Ecran

Sophie Scholl

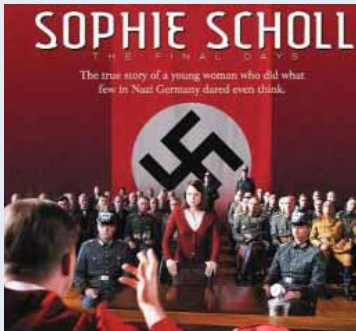
Les derniers jours

Cinéma

Film de Mark Rothmund (Allemagne, 2005, 113 min), dans le cadre de l'exposition "La rose blanche". Printemps 1943, la sanglante bataille de Stalingrad touche à sa fin. A Munich, des étudiants pacifistes, formant un groupe baptisé "La Rose blanche" distribuent des tracts antinazis. Deux d'entre eux, Sophie Scholl et son frère Hans, sont arrêtés et interrogés par la



Je suis responsable de moi des autres du monde !



Gestapo. Ce film est une illustration respectueuse des derniers jours de ces deux étudiants allemands engagés activement pour lutter contre le nazisme. Intéressant pour sa rigueur historique mais surtout aussi pour sa volonté de refuser tout manichéisme. Sophie Scholl est bien une héroïne sincère qui refuse de trahir ses amis et qui se trouvera non pas devant un immonde SS mais face à un inspecteur, cultivé et intelligent. Tous deux sont convaincus de la justesse de leurs idées. Leurs échanges animés, argumentés, politiques et philosophiques, démontrent à quel point le langage et la rhétorique permettent de pervertir les consciences ou de... les libérer ! La jeune actrice Julia Jentsch a reçu un Ours d'argent au festival de Berlin. Séances scolaires pour les élèves de secondaire supérieur. Des séances scolaires, avec introduction au film et séance de questions/réponses après la projection, sont organisées les 19 et 20 avril; horaire à définir avec les enseignants.

Maison culturelle d'Ath
068/26.99.87

Judi 27 avril, 10h

Cinéma l'Ecran

**Sensibilisation à la
problématique des
demandeurs d'asile**
Conférence-débat



avec Michel Lefèvre,
Serge Hustache
Jean-Denis Lejeune,
Claude Lelièvre
et des demandeurs d'asile

Présence et Action Culturelles sensibilise les étudiants de 5^{èmes} et 6^{èmes} des établissements secondaires d'Ath à la problématique des demandeurs d'asile en Belgique. Le DVD "Pour vivre, j'ai laissé" (production 2005 de PAC), sera présenté dans chacune des classes et suscitera un débat d'où émergeront certaines questions. Ces questions pourront être posées en direct aux demandeurs d'asile ayant réalisé ce court-métrage et présents lors de la conférence du jeudi 27 avril. Une attention toute particulière sera portée aux problèmes des enfants réfugiés. Michel Lefèvre (Lariguet), auteur-compositeur du CD "Eldorado", Serge Hustache, Secrétaire général de PAC, Jean-Denis Lejeune et Claude Lelièvre, Délégué général aux Droits de l'Enfant, animeront cette conférence-débat avec des messages de tolérance, de solidarité et de lutte contre le racisme.

PAC Picardie wallonne
068/26.98.98

Judi 27 avril, 19h30

Cinéma l'Ecran

**"Hiver 60"
de Thierry Michel**

A l'issue du film, débat animé
par Serge Hustache,
Secrétaire général de PAC,
avec la participation du réalisateur
Thierry Michel et du
Ministre d'Etat Guy Spitaels



La préservation des piliers de l'appareil de production belge au cours de la seconde guerre mondiale est à la base de la crise structurelle qui touche l'économie dans les années 50. Le plan élaboré par le gouvernement chrétien-libéral de

l'époque prévoit la fermeture de la moitié des mines, ce qui débouche sur une grève dans le Hainaut. Pour combattre la crise économique, le gouvernement met alors au point la "Loi unique", visant à assainir les finances publiques par l'augmentation des impôts indirects, en réalisant des économies dans les allocations de chômage, en nivelant les salaires des agents des services communaux, en contrôlant les abus dans l'assurance maladie-invalidité, etc. Ces mesures vont à l'encontre des solutions de crise formulées par la FGTB lors de ses congrès de 1954 et 1956. Après la journée d'action nationale du 14 décembre 1960, à laquelle participent quelque 100.000 travailleurs, la grève éclate le 20 décembre 1960. Suite à l'écran...

Union Socialiste Communale
(USC) Ath et de Présence
et Action Culturelle
068/84.31.12

**Vendredi 28 avril 14h
et 20h**

Le Palace

Je ne suis pas sorcier
Conte de Pie Tshibanda

Le fabuleux conteur congolais continue son exploration ethnologique de la société occidentale. Candide et un rien moraliste, il livre cette fois un discours plus grave sur ses doutes, ses déchirements, ses espoirs. Pie évoque l'amour, la mort, le poids de l'Afrique, les conflits entre générations, le déracinement, les différences de cultures et de valeur, la difficulté d'être métis... Il utilise la tradition du conte africain pour témoigner des différences culturelles qu'il considère comme une source inépuisable d'enrichissement. Pie a observé, il s'est étonné et



questionné. Il nous offre aujourd'hui la vision qu'il a de nous. A 14h pour les scolaires (€ 6). A 20h pour le grand public.

Maison Culturelle d'Ath,
068/26.99.92

Dimanche 30 avril

Ballodrome de Rebaix

**Balade motos
et autos de 1900
à nos jours**

Au profit des vacances
des moins valides

120 km de bonheur en pleine nature. Rendez-vous dès 8h au Ballodrome de Rebaix. Départ à 9h, retour vers 13h. Et une petite balade l'après-midi. Dès 12h : repas mixed grill, frites, crudités. Balade + repas et 1 boisson : € 15 adultes, € 8 enfants. Repas seul et 1 boisson : € 10 adultes, € 5 enfants. Réservation souhaitée.

Les Heures Heureuses Ath
et Rebaix et Rat Pack Ath
(Road book), 068/28.55.21

**Dimanche 7 mai
10h30**

Grand Salon Hôtel
de Ville d'Ath

**Célébration de la
Journée de l'Europe
et de la Campagne
citoyenne aathoise**

Séance académique
Sur invitation



- Hommage du Collège des Bourgmestres et Echevins aux écoles et associations parte-



naires de la Campagne citoyenne, et aux lauréats du "Prix du citoyen".

- Lecture du texte de présentation de la Campagne citoyenne 2006 par six représentantes du Jeune Comité Unicef Ath.
- Remise des prix aux enfants lauréats de l'activité de la Ligue des Familles.
- Remise du "Prix du citoyen de la Ville d'Ath".

Attribution du Prix du citoyen de la Ville d'Ath

Ce 7 mai, l'Autorité communale athoise et les écoles et associations partenaires des "Campagnes citoyennes athoises" rendent hommage à une femme ou à un homme, jeune ou adulte, puissant ou modeste, grand ou petit, qui, anonymement ou publiquement, dans la vie publique, associative, scolaire, professionnelle, de quartier ou de famille, s'évertue à répondre aux exigences éthiques et morales du statut de citoyenne ou citoyen que lui confère le fait de vivre en démocratie. Cette femme ou cet homme est évidemment loin d'être la ou le seul vrai citoyen démocrate d'Ath, elle ou il est un emblème, un exemple, un représentant, un ambassadeur, un témoin, de ce que sont éminemment beaucoup d'autres citoyennes et citoyens d'Ath qui, même s'ils ne l'obtiennent pas officiellement, mériteraient amplement le "Prix du citoyen d'Ath".

Département Communication et Partenariat de la Ville d'Ath
068/26.91.58

Lundi 8 mai
A 8h15 et à 19h

La grosse cloche de St-Julien sonne le souvenir

Le 8 mai, les associations d'anciens combattants, prisonniers, déportés et résistants, les autorités communales et toute la population, commémorent le soixante et unième

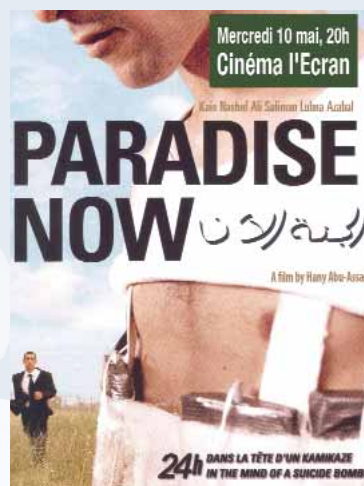
anniversaire des souffrances et des atrocités du passé. Hommage est rendu aux victimes de la guerre, aux martyrs des camps et de la torture, à celles et ceux qui combattirent pour nos libertés et pour la démocratie. Nous nous souvenons que c'est grâce à eux qu'aujourd'hui nous pouvons rêver de démocratie et agir en faveur de la fraternité ! C'est grâce à elles et à eux qu'aujourd'hui un autre monde est possible !

Place Ernest Cambier,
19h

Cérémonie du souvenir de la fin de la guerre 40-45 et de la libération des camps

Mercredi 10 mai 20h

Cinéma l'Ecran
Paradise now
Mercredi du cinéma
suivi d'un débat sur
la Palestine avec
Walter De Kuyssche



De Hany Abu-Assad (Palestine, France, 2005, 90 min). Prix du meilleur film européen, prix Amnesty International, prix du public au Festival de Berlin. 24 heures dans la tête d'un kamikaze. Deux amis d'enfance palestiniens, Khaled et Saïd, sont désignés pour commettre un

attentat suicide à Tel Aviv. Engagés volontaires depuis plusieurs années dans une faction, ils sont liés par un contrat moral qu'ils ne peuvent ou ne veulent rompre. Ils passent une dernière soirée avec leurs familles sans pouvoir toutefois leur dire adieu. Le lendemain, munis de leurs ceintures d'explosifs, ils sont conduits à la frontière. Mais l'opération ne se déroule pas comme prévu. Avec rigueur, humanité et sincérité, le réalisateur palestinien nous fait vivre de l'intérieur la préparation d'un attentat suicide : la désignation de la cible, la mise en place des bombes, l'enregistrement du testament sur vidéo, l'adieu à la famille qui ne soupçonne rien... Quelques pointes d'humour noir ponctuent et allègent la pesanteur du récit. Le réalisateur ne cherche pas à excuser ou à justifier l'horreur mais tente de comprendre ce qui mène un homme à de tels actes. Son film a le mérite de susciter la réflexion et la discussion.

Maison Culturelle d'Ath
068/26.99.87

Jeudi 11 mai, 20h

Cinéma l'Ecran
La démocratie locale
Soirée-débat animée
par Didier Reynders

Soirée-débat animée par Didier Reynders, Vice-premier Ministre, Ministre des Finances et Président du MR, sur le thème de la démocratie locale.

Mouvement Réformateur
www.mrath.be

Mardi 16 mai, 14h30

Le Palace
Les apports de l'histoire au débat actuel sur l'immigration

Conférence par Anne Morelli

Université du Temps
Disponible, 068/26.99.99

Jeudi 25 mai

Château Burbant

Participation du Jeune Comité Unicef aux "Sortilèges au château"

Sensibilisation et exposition



Stand d'information sur les résultats des actions en Belgique au profit de l'Unicef.

Unicef Ath, 068/28.02.62

Samedi 27 mai à 19h

Salle Georges Roland

50 ans de vie artistique de Jean-Paul Saussez

Buffet spectacle
au profit des Heures Heureuses



A l'occasion de ses 50 années de vie artistique et de ses 10 années de parrainage du Comité de Soutien de l'Enfance d'Ath, le chanteur lyrique et de variétés, l'Athois Jean-Paul Saussez, organise au profit du



Je suis responsable de moi des autres du monde !

projet de résidence de nuit des Heures Heureuses, une grande soirée de buffet spectacle en compagnie de nombreux artistes qui l'ont côtoyé durant ses 50 ans de chant et de chansons. Avec Yvette Ducornez, Suzette Fauconnier et Jean Chevalier, fantaisistes, Freddy Cornez, ténor ancien pensionnaire du Théâtre Royal de la Monnaie, Alain Denis de La Chamarrée et Mathieu Dupire, les fantaisistes Tof et Simone, Monsieur Michel, Isabelle Papegay, le ténor Stany Leroy, Monsieur et Madame Georges Huez-L'Heureux, Raphaël Hertsens et son synthétiseur. Présentation : Françoise Licour. Friscoteck Sonorisation. Buffet froid et spectacle : € 15 (enfants 6 à 12 ans : € 10). Places limitées. Réservation pour le 17 mai. Buffet à 19h30, spectacle à 20h45.

Comité de Soutien de
l'Enfance, 0474/38.67.02

**Samedi 24 juin
à 16h**

Ecole communale
de Rebaix

L'art avec les matériaux de récupération Sensibilisation et exposition

Dans le cadre d'un partenariat, l'école communale de Rebaix et les Heures Heureuses mettront sur pied une exposition sur le thème des matériaux de récupération. Le but est de sensibiliser les enfants et les résidents au respect de l'environnement et à l'art de faire de belles choses avec ce que l'on met habituellement dans les poubelles. Durant le premier semestre 2006, élèves et résidents se mobiliseront pour réaliser cette exposition qui sera présentée au grand public dans le cadre des fêtes de fin d'année scolaire dans les locaux de l'école de Rebaix, le samedi 24 juin. Il s'agira d'une exposition d'œuvres réalisées par les élèves de l'école communale et les résidents des Heures Heureuses.

Ecole communale de Rebaix
068/28.25.38
Les Heures Heureuses
068/28.00.15

Ath, ville de citoyenneté et de solidarité

Il ne se passe pas une semaine sans que des citoyens du Pays Vert ne s'investissent d'une quelconque manière dans la construction d'un monde meilleur. Petits ou grands gestes de solidarité, posés occasionnellement ou de manière récurrente, ce sont ces gestes là, discrets ou secrets, publics ou connus, qui témoignent de la grandeur et de la noblesse de celles et de ceux qui les posent. A une époque où les égoïsmes (qui seront toujours trop nombreux) sont souvent épinglés, il faut aussi que soient mis en exergue les innombrables gestes d'entraide et de fraternité. Ils sont l'expression

de la grandeur de l'homme et manifestent ce dont il est capable quand il assume positivement ses responsabilités. Si la Campagne citoyenne athenoise ambitionne de valoriser, au printemps de chaque année, ce que des associations et des écoles font en matière d'action et d'éducation à la citoyenneté, il ne faut pas oublier que d'autres, à d'autres moments, en font autant. Ce sont tous ceux-là, innombrables, à qui nous voulons rendre hommage ici, par la mention de quelques-unes de leurs réalisations. Mais il en est encore d'autres, infiniment d'autres, et nous ne pouvons que nous en réjouir.

€ 40.303,15 de solidarité athenoise avec les pompiers et la police

La fête du 30 janvier 2005, "Mes pompiers me protègent, je protège mes pompiers", organisée au CEVA après la catastrophe de Ghislenghien, au profit des pompiers et de la police d'Ath, a été une réussite exceptionnelle. Comme annoncé, tous les bénéfices – soit € 40.303,15 - ont été investis dans l'achat de matériel de protection individuelle et globale pour les corps des sapeurs pompiers et des policiers. Vous trouverez la liste complète des dépenses effectuées et le détail des bénéfices récoltés, de même que vous pouvez consulter les copies des factures de cette manifestation de solidarité dans les lieux ci-après : Caserne des pompiers d'Ath; Bureau de police d'Ath; Taverne La Régence, Grand-Place à Ath; Café du Faubourg, Chaussée de Mons à Ath; Café Belle-Vue, Chemin du Cambry à Isières; Café Le P'tit Der à Ghislenghien; La Chamarrée à Moulbaix.

Les comptes étant clôturés, l'association organisatrice s'est dissoute. Merci à vous qui y étiez ! Merci aux centaines de bénévoles sans qui cette grande action de



Lors de la réception des organisateurs qui ont été félicités et remerciés par le Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle.

solidarité n'aurait pu exister, ainsi qu'à toutes celles et à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin au succès de cette organisation. Et grand bravo aux membres du comité organisateur !

Visite d'une délégation marocaine à notre enseignement communal



Dans le cadre d'un projet de coopération créé il y a quatre ans, entre le Ministère de la Communauté Française et le Ministère de l'Education Nationale du

Maroc, une délégation marocaine est venue, pour la 2^{ème} année consécutive, étudier les diverses facettes de l'enseignement maternel communal durant une quinzaine de jours.

Les implantations de Maffle, Meslin-l'Évêque et Mainvault ont servi de modèles pour le système éducatif préscolaire qui est en chantier dans le secteur public marocain. En effet, ce type d'enseignement n'est pour l'instant dispensé que dans des écoles privées situées en milieu urbain. Le projet vise à combler ce manque, principalement dans le milieu rural, pour garantir les chances à tous les enfants. 1.500 classes ont déjà été

créées sur ces bases et c'est loin d'être fini.

Les délégués du Maroc ont pu assister, non seulement à l'application des méthodes pédagogiques au sein des classes mais aussi à la gestion journalière d'une école, en participant notamment à une réunion de parents, à une journée de formation d'enseignants, à des visites pédagogiques, etc.

Il est flatteur pour notre enseignement communal d'avoir été choisi par l'Inspection cantonale pour cette collaboration internationale. Pour clôturer son séjour, la délégation a été reçue en l'Hôtel de Ville par le Dr Jean-Pierre Dupont, Echevin de l'Enseignement, en présence de Madame Aupaix, Inspectrice cantonale maternelle, chef du projet en Belgique, des directions et enseignantes concernées.

Accueil Tchernobyl

Le 26 avril prochain, vingt ans se seront déjà écoulés depuis la catastrophe de Tchernobyl. Là-bas, dans les zones contaminées, à première vue, tout est normal : les oiseaux chantent, l'herbe est verte et la terre est fertile. Mais tout est irradié ! Tout ce qui fait la vie est devenu poison invisible.

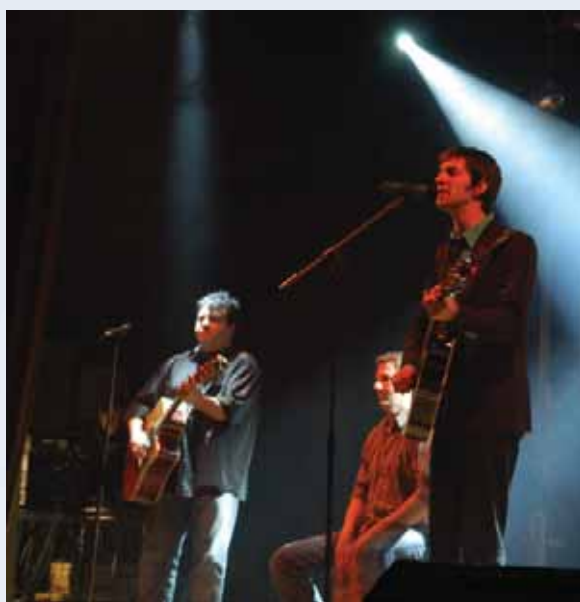
Depuis sa création en novembre 1993, Accueil Tchernobyl a permis à plusieurs milliers d'enfants de Biélorussie de venir passer un ou deux mois dans des familles belges durant l'été. Plusieurs familles de la région participent activement à cet accueil. Un séjour d'un mois en Belgique permet, du fait d'un apport de nourriture saine et abondante, de faire descendre le taux de césium que les enfants ont dans le sang, lequel détruit le cœur, le foie, les poumons, les reins... Ils affrontent aussi ainsi le dur hiver biélorusse avec moins de difficultés. De plus, des séjours répétés en

milieux non contaminés permettent d'allonger l'espérance de vie des enfants. Accueil Tchernobyl aide également les familles biélorusses sur place par l'envoi de colis médicaux, alimentaires et vestimentaires.



La venue de 400 enfants et l'aide à un grand nombre de familles biélorusses sont à nouveau programmées pour 2006. Si vous souhaitez accueillir un enfant en 2006, soit en juin, soit en juillet, soit en août, soit durant deux mois, contactez le 068/65.79.31 ou le 069/68.97.78. Un stand d'Accueil Tchernobyl sera présent lors de la Foire commerciale d'Ath et une journée commémorative sera organisée à Brugelette le 30 avril (voir la rubrique "Agenda").

Concert événement au profit du Télévie



Le 3 février dernier s'est tenu en la salle Georges Roland un concert au profit du Télévie. Cette initiative, que l'on doit à une sympathique famille athoise, a mobilisé de nombreux bénévoles et fait d'Ath le centre d'un soir de l'entraide et de la solidarité. Ce concert aura offert une bonne occasion à beaucoup de (re)découvrir deux chanteurs au grand cœur. C'est avec talent et détermination qu'ils se sont unis avec les organisateurs, au profit d'une cause louable.

C'est dans une salle comble et survoltée que le jeune chanteur leuzois Mathieu Dupire débute le concert. Il force le respect dès sa première chanson. Par son chant puissant et harmonieux, il mêle à ses compositions personnelles quelques grands classiques de la chanson française et américaine. Il introduit ensuite sur scène sa sœur avec laquelle il chante deux duos

troublants d'émotion. Après un bref entracte, les nombreux fans venus soutenir Mathieu Johann commencent à s'impacienter. Si bien que l'ex Star Académicien entre sur la scène dans un élan de quasi hystérie collective. Directement les accords énergiques du chanteur et de ses quatre musiciens font place à la musique et la foule savoure ces instants délicieux.

Une antenne de Child focus à Ath



Depuis plusieurs années, Child focus est en action dans l'arrondissement d'Ath et des volontaires de la région assurent l'affichage d'avis en cas de disparition d'enfant. Cette année, l'action "Aidez à aider" se déroulera à la même date que la Journée internationale des enfants disparus, fixée au 25 mai. Les personnes désireuses d'aider Child focus pour l'affichage ou d'autres actions, sont les bienvenues.

Info : 0479/21.47.73.

La Croix Rouge d'Ath-Brugelette

La Croix Rouge propose les services suivants :

- Dons du sang :
 - le 28 mars à Rebaix, le 3 avril à Ath, le 7 avril à Meslin-l'Évêque, le 8 mai à Ath, le 15 mai à Ormeignies, le 17 mai à Ligne, le 12 juin à Ath, le 27 juin à Ath. Tél.: 068/55.19.91.
- Location de matériel sanitaire.
- Prêts de livres à l'hôpital et aux maisons de repos.
- Animations en pédiatrie et en maisons de repos.
- Enseignement BEPS-Secourisme.
- Vestiboutique.
- Actions de solidarité pour les familles défavorisées.



La Ducasse d'Ath, chef-d'œuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité !



Le vendredi 2 décembre, les Athois se sont rassemblés dans les rues du centre-ville afin de célébrer l'honneur qui était fait à leur Ducasse. Ils avaient été rejoints par les géants des faubourgs et des villages de l'entité, ainsi que par les fanfares locales et certains figurants du cortège. Cette soirée fut un grand moment de liesse populaire pour les Athoïses et les Athois, fervents acteurs de leur folklore.

Le 25 novembre dernier, dans les locaux de l'Unesco à Paris, Monsieur Koïchiro Matssura, directeur général de l'Unesco, a procédé à la troisième proclamation des chefs-d'œuvre du patrimoine oral et immatériel de l'humanité. Quarante-trois manifestations ont reçu cette reconnaissance internationale. Parmi celles-ci, la Ducasse d'Ath et ses géants !

Cette reconnaissance est l'aboutissement d'un long parcours commencé en 2002 lorsque le directeur général de l'Unesco avait fait le déplacement à Ath pour participer aux festivités de la Ducasse. Sous la houlette de Jean-Pierre Ducastelle, un dossier de candidature international avait été déposé auprès de l'Unesco en octobre 2004. Cette candidature regroupait neuf villes et proposait la reconnaissance des géants et dragons de Belgique et de France. Il faut souligner le rôle essentiel de la Maison des Géants qui a coordonné la rédaction du dossier et qui a multiplié les contacts internationaux pour arriver à ses fins.

C'est maintenant un label international qui est offert à notre Ducasse. Tous les Athois, tous les acteurs du cortège (porteurs, musiciens, figurants), peuvent se montrer fiers de cette reconnaissance. Cette réussite est cer-

tainement la leur. La qualité des festivités de la Ducasse, l'engouement et la ferveur populaire, ont constitué autant d'atouts qui ont impressionné le jury. Dans le futur, on peut envisager des conséquences positives : intérêt des médias, développement touristique et économique, etc. Cependant, chacun garde à l'esprit que la Ducasse reste avant tout la fête des Athois et qu'elle doit conserver son caractère et son identité.

Le soir du 2 décembre, le Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle a rappelé que cette distinction couronnait "les engagements, les efforts et le dévouement de nombreuses générations de citoyens qui, depuis plus de 500 ans, se sont occupés de ces trésors culturels". Il a également souligné les soins plus attentifs encore que par le passé qui étaient apportés aujourd'hui à la présentation du cortège. Jean-Pierre Ducastelle fut mis à l'honneur. Pour le Député-Bourgmestre, l'historien de la Ville s'est révélé être un ambassadeur très précieux pour notre cité : "Jean-Pierre Ducastelle montre comment user d'une énergie positive pour aider à l'émancipation d'une population à la joie, au bonheur du folklore et des traditions d'Ath".



Le Gouverneur de la Province célèbre la reconnaissance de la Ducasse d'Ath par l'Unesco



Le Gouverneur de la Province de Hainaut, Claude Durieux, a tenu à célébrer l'événement. Les chefs porteurs de nos géants ainsi que les responsables des fanfares ont été conviés dans les locaux du Gouvernement Provincial, à Mons, en compagnie de notre Député-Bourgmestre Bruno Van Grootenbrulle, de l'Echevin de la Culture Jean-Pierre Denis et de Jean-Pierre Ducastelle, à la tête du dossier de candidature auprès de l'Unesco.

Dans les jours qui ont suivi la proclamation de l'Unesco, de nombreuses marques de sympathie et d'attention ont été portées à notre ville. La presse et l'ensemble des médias ont abondamment relayé la reconnaissance internationale. Le Gouverneur de la Province de Hainaut, Claude Durieux, a également tenu à célébrer l'événement. Devant l'ensemble des forces vives de la Province, il a souligné l'importance de cette reconnaissance et a tenu à mettre à l'honneur les festivités athoïses.

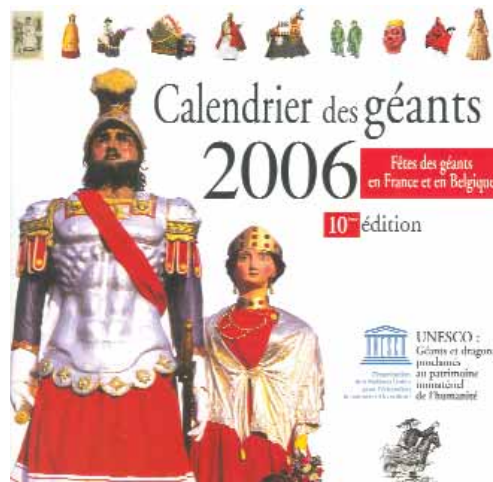
Un photographe d'exception pour les Dupont et Dupont !



Le 2 décembre dernier, en marge de l'annonce de la reconnaissance de notre Ducasse comme patrimoine immatériel de l'Unesco, la Ville d'Ath organisait une petite réception pour les responsables du monde associatif local. Au cours d'échanges impromptus, les porteurs du patronyme "Dupont" furent immortalisés sur la pellicule. Jean-Pierre Dupont, Echevin des Fêtes et des Sports de Mons, Jean-Pierre Dupont, Echevin de l'Enseignement d'Ath, Christian Dupont, Ministre fédéral de la Fonction Publique et Adrien Dupont, Archiviste communal d'Ath, furent photographiés par Rudy Demotte, Ministre fédéral de la Santé, soutien de longue date de notre candidature et grand amateur de notre folklore.

La dixième édition du calendrier des géants vient de sortir de presse !

En 1997, la Ronde des Géants, association basée en France, lançait l'idée d'un calendrier des sorties de géants. La Maison des Géants d'Ath s'est jointe à cette initiative en 2003 pour proposer un agenda transfrontalier. Plus de 400 fêtes, situées de part et d'autre de la frontière, sont ainsi présentées dans un document très bien illustré. Parmi celles-ci, les neuf fêtes de géants récemment reconnues par l'Unesco sont présentées plus largement. A travers ces géants emblématiques et leurs fêtes, c'est l'ensemble des manifestations gigantesques propres à chaque pays qui est concerné. Les festivités reconnues par l'Unesco ont été illustrées par un grand nombre de documents et par des aquarelles du dessinateur Stéphane Deleurence. Des reproductions de ces dessins seront bientôt disponibles à la boutique de la Maison des



Géants. Le calendrier des géants 2006 est disponible gratuitement sur simple demande à la Maison des Géants. Une version électronique et interactive est également accessible sur le site web www.maisondesgeants.be

5^{ème} Anniversaire du Musée national des Jeux de paume



Le musée des jeux de paume est ouvert d'avril à septembre, les dimanches et jours fériés, de 14h30 à 18h et toute l'année sur rendez-vous (0475/47.40.19). Entrée : € 2,50. Un galopin de la bière du musée, La Gant d'Or, est offert gracieusement. Groupes : € 1,50. Gratuit pour les moins de 12 ans et pour les abonnés à "La Balle au Bond", le magazine du musée. Abonnement à la Vie Ballante : € 25 au compte 001-3338880-22.

Le grand public ne se rend pas toujours compte de l'immense succès populaire que connaissait le jeu de balle au 19^e siècle. Des milliers de gens s'agglutinaient autour des ballodromes pour applaudir les vedettes de l'époque. Des villages entiers se déplaçaient, à pied, dès le

matin, pour soutenir leur équipe mais aussi pour impressionner les adversaires du jour. C'est un passé révolu, sans doute, mais c'est surtout un passé dont nous avons l'impérieux devoir de conserver la mémoire en recueillant précieusement, avant leur disparition inéluctable, une foule de souvenirs touchants. Imagine-t-on encore de nos jours, des joueurs renommés se rendre en cortège à l'église de leur ville ou village pour déposer au pied de "Madame", la balle d'argent qui avait récompensé le meilleur d'entre eux ?

Hier, c'était l'engouement populaire et l'esprit de clocher. Aujourd'hui, c'est la ferveur qui doit nous animer pour recueillir, commenter et matérialiser les traces tangibles d'une époque glorieuse. Heureusement, l'obstination et la ténacité de quelques dévoués et l'écoute particulièrement attentive qu'ils ont rencontrée auprès du Député-Bourgmestre, M. Bruno Van Grootenbrulle, auprès du secrétaire communal, M. Marc Duvivier, mais surtout auprès de l'échevin des sports, M. Claude Nasdrovsky, leur ont permis d'ouvrir au public, le 24 mars 2001, le Musée national des Jeux de paume, qui a trouvé place sous les combles du prestigieux Hôtel de Ville d'Ath. Pour commémorer cet événement, un programme festif a été imaginé; c'est ainsi que le dimanche 2 avril prochain, on pourra voir les trois Géants d'Isières accompagnés du "Gaucher" de Ladeuze ayant tous quatre un rapport avec le jeu de balle, évoluer autour de la Grand-Place et face à l'Hôtel de Ville.

Nains et Grosses-têtes, compagnons des géants

Exposition présentée à la Maison des Géants du 25 mars au 31 juillet

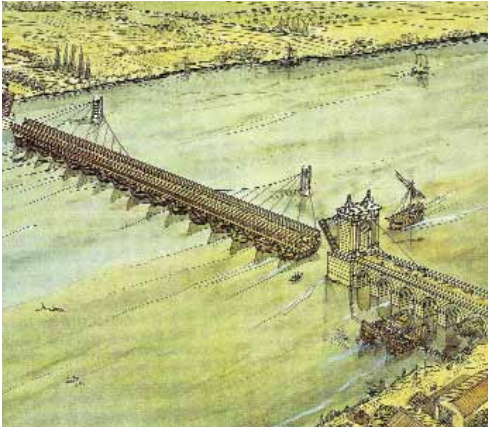


Les géants sont souvent accompagnés de figures traditionnelles auxquelles la Maison des Géants s'intéresse. Les chevaux-jupon, les diables et les hommes de feuilles, bien présents à Ath, sont parmi les compagnons les plus fidèles des postures gigantesques. S'ils sont absents à la ducasse d'Ath, les nains et les grosses-têtes marchent aux côtés des figures gigantesques dans de nombreuses fêtes européennes d'aujourd'hui. Leur petite taille est un clin d'œil à la hauteur des géants. Ils contribuent ainsi à créer un effet comique, souvent renforcé par leur attitude face au public. Ils animent les fêtes depuis plusieurs siècles. Des nains (nans) sont en effet déjà mentionnés en Espagne dès le 16^e siècle; les grosses-têtes (capgrossos) à partir du 18^e siècle.

Si la fascination pour les géants est universelle, celle des personnes de petite taille constitue également un phénomène international. Les grosses têtes et les nains déambulent dans les cortèges et carnivals d'un grand nombre de pays. L'exposition de la Maison des Géants permettra de découvrir des pièces venant de toute l'Europe (Belgique, Espagne, France et Portugal), mais également d'Amérique du Sud (Brésil) et d'Asie (Chine et Mongolie). Une exposition haute en couleurs ! Infos : Maison des Géants, 18, rue de Pintamont, Ath, 068/26.51.70.

L'Europe et la Gaule romaine Voies commerciales, moyens de transport

Jusqu'au 28 mai à l'Espace Gallo Romain



A travers cartes routières et fluviales, produits transportés et échangés, maquettes de voitures de voyage et de chariots de marchandises, maquettes de ponts, moulages de bas-reliefs célèbres... l'exposition met en valeur le rôle des voies terrestres et fluviales antiques dans l'histoire de la romanisation de la Gaule.

Cette exposition, réalisée par le Centre Historique d'Architecture et d'Urbanisme (Paris), a pour objet de montrer que la politique des Romains en matière de routes et de transports a été pour la Gaule le facteur essentiel de son essor économique et social. De même, le réseau fluvial de la Gaule fut systématiquement utilisé pour compléter le réseau routier. Des compagnies de navigation omniprésentes, dont les célèbres nautes de Lutèce et du Rhône, prospères et influentes, dirigées par les grands producteurs de blé, de vin, d'huile et de produits manufacturés, permirent la naissance d'un véritable commerce de marché qui mettait à la portée de toute l'Europe les marchandises fournies par le sol gaulois. L'exposition s'attache à montrer la complémentarité de ces deux systèmes qui ont créé, malgré ses douanes et ses péages,

comme une sorte de préfiguration de l'espace de Schengen dans une Europe latine qui s'achemine déjà vers son unité.

Enfin, les compétences techniques des Gaulois en matière de construction de véhicules ou d'embarcations furent aussi un facteur positif déterminant pour accompagner cet essor. Les visiteurs pourront voir une véritable exposition de véhicules antiques - maquettes ou de taille réelle - des ponts et leur mode de construction, ainsi qu'un parallèle entre les grandes voies modernes - routes et autoroutes - et les voies antiques.

Le thème de l'exposition devrait retenir l'attention du public car sa modernité frappe dès l'abord. De plus, l'accroissement des échanges au niveau européen ces dernières années favorise également une prise de conscience des autres réalités européennes. Il est donc important de faire remarquer que ces interactions européennes existaient déjà à l'époque romaine et que Rome en a été un moteur fondamental. Mais cet essor n'a été possible que grâce à des facteurs spécifiques favorables : facilité des transports par la mise au point de moyens techniques performants, spécialement chez les Gaulois (un parc de véhicules exceptionnel), par la réalisation d'un système routier trans-européen (les voies romaines), et par la création d'un service public étatisé de courriers officiels.

Le Musée est ouvert du mardi au vendredi de 10 à 12h et de 13 à 17h, samedis et fériés de 14 à 18h (et également les dimanches de 14 à 18h dès le 1^{er} avril). Fermé les lundis. Visites commentées de l'exposition temporaire : les dimanches 19 mars, 16 avril et 21 mai, à 15h. Visites guidées pour groupes sur réservation. Info : 068/26.92.33.

A l'Académie de musique

Concert des lauréats, le samedi 18 mars 2006 à 20h, en la Salle du Palace à Ath

L'Orchestre Symphonique de l'Académie de Musique placé sous la direction de Monsieur Jean-Pierre Jorion interprétera le programme suivant :

- Ouverture de la Flûte enchantée K. 620 de Wolfgang Amadeus Mozart.
- Concerto pour violon en Sib majeur pour piano et orchestre (Allegro) K. 595 de Mozart (Soliste : Emmanuelle Nys).
- Concerto pour clarinette en fa mineur op. 73 de Carl Maria von Weber (Soliste Benoît Goret).
- Concerto pour saxophone alto de Ronald Binge (Soliste Diego Delporte).
- La cigale et la fourmi, pour chœur et orchestre de Joseph Jogen, avec la participation des

classes de formation musicale et de chant d'ensemble.

Prix des places : € 10 (€ 5 pour les étudiants). Réservation : Billetterie du Palace, 068/26.99.89.

Journée portes ouvertes, le samedi 24 juin 2006 à partir de 9h, à l'Académie de musique
Les différentes classes de musique, des arts de la parole et du théâtre et de danse ouvriront leurs portes et présenteront un aperçu de ce qui a pu être réalisé aux cours.

Remise des diplômes, le dimanche 25 juin 2006 à 10h, à l'Hôtel de Ville
Remise officielle des diplômes aux lauréats 2006 de l'Académie de musique.

Un beau "Ath Rock Contest"...

En quittant la campagne d'Ollignies pour l'une des salles de la ville d'Ath, l'asbl DMAC visait haut cette année pour la troisième édition du Ath Rock Contest, les présélections du Ath Rock Festival. Avec pas moins de six groupes locaux en compétition (Ska Out, Sushi Factory, Lamaalilac, Flying Eagles, Nerro et D'Elfica) et deux têtes d'affiches reconnues (Crumble Lane et Unswabbed), nous étions assurés d'une programmation musicale longue et variée. Les jeunes athois étaient venus nombreux à la salle Georges Roland, non seulement pour soutenir les groupes locaux mais également pour choisir la formation qui jouera le 8 avril au CEVA, lors de la quatrième édition du Ath Rock Festival. Les six premières représentations, véritable vitrine de la scène rock régionale, ont offert une compétition grandiose, chaque groupe rivalisant d'accords endiablés et de présence scénique pour tenter de recueillir les votes du public. Cette cuvée 2006 de l'Ath Rock Contest a été un très bon cru, tant au niveau de la qualité musicale présentée qu'au niveau du public venu en nombre. C'est dès lors une grande édition qui s'annonce pour le quatrième Ath Rock.



... annonceur d'une grande édition 2006 du Ath Rock Festival

Le 8 avril prochain aura lieu la quatrième édition du Ath Rock Festival au Hall CEVA. L'affiche a été embellie par deux jeunes groupes, vainqueurs des présélections lors du Ath Rock Contest, à savoir "D'Elfica" et "Flying Eagles". Par ailleurs, nous retrouverons avec plaisir d'autres groupes régionaux, tels que "Draw me a cow" et "Dancing Naked Ladies", ou nationaux comme "Curiosity" ou "Eté 67". Cette édition 2006 du festival sera également l'occasion de (re)découvrir deux formations belges de taille, à savoir "Les Gauff" et "Janez Detd". Les places pour cet événement sont en prévente au prix de €12,5. Info : www.athrock.com

Foisonnement d'activités à la Bibliothèque Jean de La Fontaine



Avec plus de 6.000 usagers réguliers, 40 heures d'ouverture hebdomadaires, 850 animations annuelles pour les écoles, 7 accès gratuits à Internet, 130 abonnements à des revues, 100.000 livres, un service de prêts inter-bibliothèques performant, le réseau local de lecture publique est un acteur important dans le paysage culturel d'Ath et de sa région.

La bibliothèque et ses expositions sont accessibles :

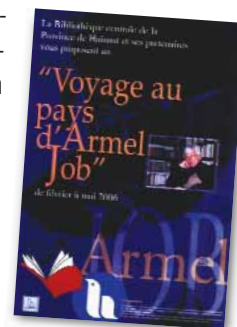
Mardi	10h30 à 19h	
Mercredi	10h à 12h30	13h30 à 17h30
Judi	10h à 12h30	14h30 à 17h30
Vendredi	10h à 12h30	14h30 à 17h30
Samedi	10h à 12h30	13h30 à 17h30

donner vie à des personnages plus rigolos les uns que les autres.

Rencontre avec l'écrivain Armel Job

Samedi 25 mars

Une rencontre conviviale pour faire connaissance avec l'écrivain Armel Job, pour mieux connaître son œuvre, comprendre son itinéraire ou tout simplement pour le plaisir de l'échange.



Armel Job est né en 1948 dans une famille liégeoise de modestes artisans profondément enracinés dans leur terroir. Son grand-père était marchand de chevaux (comme le père d'une de ses héroïnes, Hélène Vannek), son père matelassier, puis marchand de céréales. Après avoir été interne et connu une éducation assez austère au petit séminaire de Bastogne, il entreprend des études à l'Université d'Etat de Liège. Titulaire d'un diplôme en philologie classique, il revient au petit séminaire de Bastogne pour y enseigner le grec et le latin. En 1993, il devient le directeur de ce collège. C'est alors qu'il commence à publier. Deux récits paraissent chez l'Harmattan puis cinq romans chez Robert Laffont. D'autres œuvres sont encore éditées chez Labor et Mémor. Avec huit prix littéraires en dix ans, Armel Job, arrivé sur le tard en écriture, figure aujourd'hui parmi les auteurs de langue française les plus en vue. Les livres d'Armel Job sont très humains. Jouant beaucoup sur les quiproquos et les rebondissements de situation, ils possèdent l'énorme qualité de tenir leurs lecteurs en haleine dès les premières pages. Se plonger dans "Hélène Vannek", "Les fausses innocences", "La femme de Saint-Pierre" ou "Le conseiller du roi", c'est trouver quelques instants de bonheur en compagnie de personnages vrais.

Cinq photographes exposent la terre

Jusqu'au 18 mars



Après Lille et Bruxelles, Ath accueille l'exposition photographique "Art terre, la terre dans tous ses états" mise sur pied par le Centre culturel de Comines-Warneton. Au cœur d'une région dans laquelle les briqueteries constituent une des principales activités économiques, ce centre culturel a voulu rendre hommage à la matière première : l'argile. Il le fait au travers d'un concours international d'art contemporain dont le but est de récompenser des œuvres artistiques originales dans lesquelles la terre constitue l'élément essentiel comme thème ou comme support. C'est ainsi que tous les deux ans, quatorze créateurs préalablement sélectionnés concrétisent leur projet dans

un site naturel mis à leur disposition à Comines. Un lien étroit se noue alors entre artistes et spectateurs au travers de diverses animations. Depuis 1996, un photographe est choisi pour couvrir et fixer cet événement artistique éphémère. Il s'agissait de Francis Brysse en 1996, Kurt Debrouwer en 1998, Caroline Léger en 2000, Bernard Lepercq en 2002 et Emilie Vandenbroucke en 2004.

Bas les masques !

Jusqu'au 23 mars



Jusqu'au 23 mars, venez admirer plus de 200 masques réalisés par des enfants de l'enseignement primaire, dans le cadre d'une animation mise sur pied par la bibliothèque. Après avoir entendu un historique sur le carnaval, raconté par l'archiviste communal Adrien Dupont, les enfants se sont saisis de ciseaux, gouaches, laine, paille, plumes... pour

Rencontre autour d'un petit-déjeuner, le samedi 25 mars à 9h30, à la Bibliothèque. Participation : € 1. Inscription obligatoire : 068/26.92.41.

Livres, œufs et chocolat

Mardi 4 avril



Confectionner des œufs en chocolat n'aura bientôt plus de secrets pour les enfants de 9 à 11 ans. Le mardi 4 avril, la Bibliothèque Jean de La Fontaine les invite d'abord à parcourir le monde magique des livres et de leurs histoires remplies de lapins, de cloches, de pous-

sins. Les enfants retrousseront ensuite leurs manches pour plonger dans le chocolat en compagnie de M. Pierre Harchies. Cet ancien patron-pâtissier leur expliquera et montrera comment à partir de chocolat fondu donner forme à des œufs. Ils pourront ensuite les garnir sous l'œil attentif de Mme Harchies.

Deux ateliers seront organisés, l'un à 9h, l'autre à 14h. Le bulletin pour l'inscription obligatoire est à retirer à la Bibliothèque aux heures habituelles d'ouverture. Le nombre d'enfants est limité à 12 par séance. Un seul enfant par famille sera accepté.

Des livres et des jeux pour les vacances de printemps

Jeudi 6 avril

La Ludothèque Pirouette et la Bibliothè-

que Jean de La Fontaine proposeront une journée "livres et jeux" au cours de laquelle les jeunes pourront participer à des lectures vivantes et s'initier à des jeux sur des thèmes comme les œufs, les cloches ou encore les lapins et poussins de Pâques.

Cette activité se déroulera à la Bibliothèque Jean de la Fontaine : à 10h pour les 5 à 7 ans et à 14h pour les 7 à 9 ans. Le bulletin pour l'inscription obligatoire est à retirer à la Bibliothèque. Le nombre d'enfants est limité à 12 par séance. Un seul enfant d'une même famille sera accepté.

A la Bibliothèque, nous n'avons pas peur des loups !

Du 3 au 22 avril

Exposition dans le cadre de la Campagne citoyenne athisoise.

Voir p. 37.

Des centaines de jeux pour tous à 1 euro à la Ludothèque Pirouette



Depuis son ouverture en 2002, la ludothèque Pirouette rencontre un succès sans cesse croissant. Partant du constat que le jeu et la lecture font partie intégrante de l'éducation, les pouvoirs organisateurs libre et communal de la lecture publique d'Ath décidèrent d'unir leurs efforts pour offrir un éventail complet d'outils d'accès à la culture : livres, revues, jeux, cédéroms, connexions à Internet. Les livres et Internet se retrouveraient essentiellement à la Bibliothèque Jean de La Fontaine tandis que les jeux seraient la priorité de la bibliothèque Loisirs et Culture développant en son sein une section ludothèque dénommée Pirouette. L'excellente entente, déjà ancienne,

entre les deux réseaux permit une rapide concrétisation du projet pour le plus grand bénéfice de tous.

Le succès immédiat de la ludothèque Pirouette témoigne de la réponse adéquate des autorités à une demande jusqu'alors latente des familles, des associations et des écoles. Aujourd'hui, ce sont 1.200 jeux qui sont proposés à chacun. Qu'ils soient de coopération, symboliques, d'assemblage, de règles simples ou complexes,

les jeux sont là pour apporter du bonheur en développant la créativité, la sociabilité, la soif de la découverte ou encore l'enrichissement personnel. Destinés à tous les âges, les jeux, choisis avec beaucoup de soin, se louent pour une somme modique de € 1 la quinzaine. La ludothèque prête également des jeux d'extérieurs ou des malles à thèmes contenant plusieurs jeux destinés à des anniversaires ou à toute autre fête.

Ludothèque Pirouette, 36, rue de Pintamont, à Ath. 068/28.12.05. Ouvert le mercredi et le vendredi, de 15 à 18h, et le samedi de 10 à 13h.

Le Blanc moulin rouvre ses portes à partir d'avril



Durant les mois d'hiver, le Blanc moulin d'Ostiches n'est accessible que sur réservation. A partir du 9 avril, l'association "Les Blancs mongnis" ouvrira les portes du moulin chaque dimanche, de 15 à 18h. C'est l'occasion de (re)découvrir ce joyau du patrimoine du Pays Vert !

Les Unes Fois d'un Soir C'est fait, ce sera en septembre 2006 !

La Maison Culturelle, MM. Degroeve, Pilate, Coulon et d'autres, notamment membres du Centre des Arts de la rue, retroussent leurs manches pour nous préparer un spectacle culturel nocturne d'une grande qualité.

Le Discobus de la Médiathèque : une mine d'or !

Le Discobus de la Médiathèque stationne chaque semaine à Ath, le mardi de 16 à 17h30 et le samedi de 18 à 20h, au Boulevard du Château, face à la Bibliothèque. Vous y trouverez un répertoire unique couvrant à la fois la musique, le cinéma, le documentaire, les cours de langues, les jeux, etc.

Ceux qui s'y rendent le savent bien : le Discobus offre à la fois délasserment et enrichissement culturel à la portée de tous. Contre toutes les tentatives d'uniformiser les goûts et les valeurs, l'objectif de la Médiathèque est de prêter la diversité. Ses collections couvrent les circuits indépendants comme les commerciaux, en Belgique et sur tous les continents. On y trouve un répertoire unique et exceptionnel, construit bien au-delà des fast-foods culturels et des grands succès standardisés : 3.500.000 titres représentés par 635.000 albums CD, 85.000 films de cinéma en DVD et VHS, 67.000 VHS et CD-Rom, 10.000 cours de langues sur tous supports. Les collections sont proposées en prêt à quiconque souhaite les explorer. Dans ce but, une série

d'outils ont été élaborés : suggestions, sélections, collections thématiques, journal de découvertes... Et bien entendu, les médiathécaires répondent aux questions, aidés par une vaste base de données et un site Internet. Si vous désirez faire vous-même une recherche en ligne : rendez-vous sur le site www.lamediatheque.be

Avec ses collections, son réseau de prêt, son personnel qualifié, la Médiathèque veut offrir à tous l'accès à la culture, diverse et actuelle. Une vraie mine d'or pour tous ceux qui veulent se cultiver ou se délasser ! La carte de membre (€ 15 seulement, € 5 pour les moins de 24 ans, € 10 pour les plus de 60 ans) est valable à vie dans les 109 points de prêt



du réseau. Les tarifs et la durée du prêt varient selon le type de média. Inscription gratuite pour les enseignants, animateurs, éducateurs et formateurs. La durée du prêt est doublée pour les médias pédagogiques. C'est un service soutenu par votre Administration communale ! **Infos : 081/30.76.67.**

Le CETFOR



Depuis septembre 2005, l'école de football CETFOR (Centre d'Entraînement Technique de Football des Organisations Régionales d'Ath) est reconnue par l'URBSFA. L'ASBL Ath-CETFOR est parrainée par Olivier Guilmot et Enzo Scifo. Pour la quatrième année consécutive, le CETFOR

dispensera une série de séances pour les jeunes de l'entité et des entités voisines.

Le programme du CETFOR est axé sur l'apprentissage et la maîtrise technique. Le joueur de football moderne doit sans cesse être plus technique, plus rapide et plus fort mentalement. En prolongement de l'année 2004/2005 du fair-play, la saison 2005/2006 sera l'année du respect. Le CETFOR accorde énormément d'importance aux valeurs de convivialité, d'accueil, de respect, de simplicité, de rigueur et de sérieux. Le staff technique est composé uniquement de formateurs possédant un titre pédagogique de l'Union Belge ou étant professeurs d'Education Physique.

Des entraînements de football sont dispensés tous les lundis de 17h à 19h30 au stade des

Géants ou au hall du CEVA. En parallèle, une séance de psychomotricité est organisée les mercredis à 16h au hall sportif Vauban pour les enfants de 3 à 6 1/2 ans. En collaboration avec AJI (Action Jeunesse Info), une séance de football en salle est proposée aux jeunes des quartiers.

Sur un autre plan, le CETFOR évolue avec une "Ligue Team" (sélection régionale) qui, pour la première fois, regroupe les meilleurs joueurs des quatre clubs de l'entité : RG Athois, FC Ostiches, JS Isières, JS Meslin. Ces joueurs sont confrontés à d'autres formations afin d'élever leur potentiel footballistique. Le CETFOR dispense également des entraînements spécifiques en technique de course et pour les gardiens de but.

Le CETFOR organisait le 28 décembre dernier son quatrième tournoi de Noël. Les diabolins et préminimes des quatre clubs de l'entité (JS Isières, JS Meslinoise, FC Ostiches et RG Ath) se sont affrontés toute la journée dans la salle Georges Roland. Aidés par l'arbitre lessinois de première division Philippe Flament et par le joueur de La Louvière Olivier Guilmot. Cet événement a rassemblé plus de 100 jeunes athois. A la fin de ce tournoi indoor, en présence du Père Noël, les coupes ont été remises par des membres du Collège échevinal.

Rejoignez le CETFOR et pratiquez votre sport favori gratuitement tout en vous amusant ! Infos : Patrice Vanderzwalmen, président, 068/28.50.74 ou Pascal Molle, directeur sportif, **0479/55.18.80.**

Présentation de la nouvelle équipe Team Storez-VC Ath



Le Team Storez-VC Ath a présenté au début de février les Espoirs et Elites de son équipe cycliste pour la saison 2006. Les sélectionnés sont : Nicolas Bαιοlet, Thomas Degand, Steve Destrebecq, Jeremy Devaux, Gilles Devillers, Vincent Franchimont, Raphael Garcia Calero, Christophe Gillardin, Jeremy Honorez, Julien Joiret, Laurent Mars, Olivier Pardini, Fabio Polazzi, Michael Polazzi, Philippe Pratte, Gil Suray, Damien Timmermans, Jonas Vangenechten, Pascal Vanrenterghem, Romain Zinglé.

Actualité du sport ballant



Les Champions de Nationale 2 (accroupis) sont là pour féliciter leurs cadets, l'équipe des Minimes qui vient de remporter le championnat national à Mont-Gauthier.

Après avoir brillamment remporté les écussons de champions de Belgique, la Nationale 2 d'Isières Fraternelle accède à l'élite de la balle pelote. L'entité d'Ath est ainsi de nouveau présente au sommet après une absence de 18 ans (Rebaix en 1988). Bravo et merci à toutes celles et tous ceux qui, depuis parfois longtemps, encadrent et forment ces jeunes athlètes qui ont porté bien loin et haut les couleurs du village d'Isières !

Quelques dates à retenir :

Samedi 25 mars, 14h30 :
Isières-Baisy-Thy.

Lundi 17 avril, 14h30 :
Grand prix Jules Simoulin. Kersken Thieulain, Isières-Maubeuge et finale des vainqueurs.

Championnat 2006 – Nationale 1 :

Lundi 1^{er} mai : Isières-Kerksken.
Samedi 13 mai : Isières-Bever.
Dimanche 25 mai : Isières-Kokejane.
Dimanche 11 juin : Isières-Neuville.
Dimanche 18 juin : Isières-Baisy-Thy.
Samedi 1^{er} juillet : Isières-Tourpes.
Samedi 8 juillet : Isières-Acoz.
Dimanche 9 juillet : Isières-RCCC2000.
Dimanche 30 juillet : Isières-Terjoden.
Dimanche 6 août : Isières-Thieulain.
Samedi 12 août : Isières-Baasrode.
Samedi 19 août : Isières-Galmaarden.
Dimanche 27 août : Isières-Maubeuge.

Les 25 ans du Volley Ass Sport Athoise



Les 11 et 12 novembre 2005, le Volley Ass Sport Athoise fêtait son 25^{ème} anniversaire. Grâce à l'appui logistique des services communaux, un tournoi de beach-volley a pu être organisé. Le traditionnel souper de fin de saison est fixé au 29 avril.

La colombophilie athoise a encore de beaux jours devant elle



L'Alliance Colombophile Athoise vient de s'illustrer lors du concours international de Barcelone grâce à M. Jacques Grosse qui fut le premier à récupérer son pigeon, dans la région d'Ath et environs.

Bien qu'ayant connu des années plus glorieuses, les colombophiles athois sont toujours très actifs sur notre territoire. Dernièrement, le nombre décroissant de colombophiles a poussé les différents comités à se regrouper au sein d'associations voire d'ententes intercommunales. Parmi celles-ci se trouvent notamment l'Alliance colombophile Athoise, l'Alliance de Meslin-l'Évêque et les Amis réunis de Maffle, rassemblés au sein de l'Entente colombophile "Hunelle-Dendre", et l'Association Athoise des Colombophiles des Collines qui regroupe les sociétés Hironnelle & Pigeon Bleu de Mainvault, la Colombe Fidèle d'Houtaing, les Francs Amateurs d'Ostiches... Mais plus qu'un passe-temps, la colombophilie est avant tout une passion. Une passion très prenante car il faut s'occuper quotidiennement des pigeons : les nettoyer, les nourrir, les sortir, en espérant avoir un jour le champion des champions.

Si tu ne vas pas à la pêche, la pêche ira Athois

Dimanche 4 juin, de 10h à 18h

Rendez-vous est fixé pour participer à la grande fête de la pêche, le long du Ravel, à droite du canal d'Ath à Blaton, face au pont Layeux, dans les anciens entrepôts communaux à proximité de la plaine du Séquoia. Une organisation de La fédération des pêcheurs de la Dendre, de la maison Wallonne de la pêche avec le concours de la ville d'Ath.



Au programme de nombreuses animations pour tous :

- Initiation à la pêche par des moniteurs agréés.
- Démonstration de pêche au moulinet (techniques anglaise et bolognaise).
- Présence de membres de l'équipe nationale Belge vice-championne du monde 2005.
- Présence de Eric Di Venti, Pierre François Deshepper, Philippe Carroyer et Laurent Voose.
- Sélectionneur national.
- Possibilité de caresser des esturgeons dans un bassin tactile.
- Parrainer la remise dans l'eau du canal

- des poissons fournis sur place.
- Concours de pêche en collaboration avec le magasin "Passion Pêche" d'Ath.
- Brocante de matériel de pêche, exposant de matériels de pêche. Vente de permis de pêche au stand MPW.
- Promenade guidée vers les carrières de Maffle.
- Dégustation.
- Stands didactiques sur l'eau et l'environnement.
- Représentations, par le Modélia Club Ath, de maquettes bateaux radio commandées et de voiliers sur la Dendre.

Infos : Monsieur Jean Pilate, président, au 068/28.21.01 ou au service Environnement de la Ville au 068/26.91.37.

Natation

Challenge international de la Ville d'Ath



Le club de natation des Marsouins organisait ce dimanche 5 février son traditionnel Challenge International de la ville d'Ath. Plus de 400 personnes se sont réunies toute la journée à la piscine communale afin d'encourager les nageurs venus de 12 clubs différents. Parmi les clubs représentés, deux fran-

çais ont répondu présents : Leforest Natation et le Club Nautique Billysien.

"Nous sommes très satisfaits de nos résultats", nous confie le président du Club des Marsouins d'Ath. "Nous sommes premiers au classement général, mais en plus, tous nos nageurs et nageuses ont amélioré leurs

temps. Ce n'est pas le trophée qui est le plus important mais bien que les enfants aient amélioré leurs chronos." Lors de ce challenge 2006, de nouvelles têtes sont apparues : "Aujourd'hui nous recevons un nouveau club français, Billy. C'est donc avec beaucoup de plaisir que nous les croiserons encore aux abords des piscines."

L'avenir se profile très bien pour les Marsouins qui comptent dans leurs rangs plusieurs graines de champions. "Nous avons dans l'équipe de nombreux talents dont deux têtards très prometteurs, Antoine Delbart et Constance Dejonghe, et notre jeune prodige Hedwige Vanderelst."

A la fin de la compétition, médailles et prix ont été remis par Monsieur Jean-Luc Faignart, Echevin des sports de la Ville d'Ath. Bon nombre de records de la compétition ont été améliorés, ce qui ne manquera pas de monter encore un peu plus le niveau pour la prochaine édition. Mais les Marsouins devront compter sur leurs adversaires et amis du club de Leforest s'ils veulent gagner d'autres médailles. "Cela fait plusieurs années que nous venons et tous les ans l'accueil est excellent, nous sommes très contents de venir ici", nous livre l'un des responsables du club français.

Historique du Ju-Jitsu



Le Ju-Jitsu est une forme de Judo créée en 1882 par le Maître Kano. Les compétitions de ce sport se présentent sous deux formes : le Duo-System est une compétition technique mettant en scène 20 situations codifiées et le Fighting-System se déroule sous l'aspect de combat libre. Il apparaît en Belgique en 1935 mais est supplanté par le Judo et se pratique donc peu. En 1983, il n'existe que deux clubs qui pratiquent le Ju-Jitsu traditionnel. Mme Leleux, dirigeante de l'un de ces deux clubs et vice-présidente de la ligue Francophone de Judo, reçoit pour tâche le développement du Ju-Jitsu. Elle s'applique

dès lors à former des enseignants à l'art de ce sport presque oublié. Cette formation remporte un grand succès. Ce sport est ensuite reconnu par l'ADEPS ce qui lui permet de garantir sa pérennité grâce aux subsides. Depuis 1990, des compétitions s'organisent régulièrement en Belgique. Des arbitres belges participent même aux Championnats du monde. Actuellement, le Ju-Jitsu ne cesse de faire de nouveaux initiés. Nous remercions Mme Leleux, sa famille et ses nombreux amis des comités pour les efforts incessants qu'ils déploient depuis de très nombreuses années à Ath et en Communauté Française pour pro-

mouvoir ces activités sportives. Comme toujours, ils récolteront les beaux fruits de ce travail incessant.

Rendez-vous au CEVA les 6 et 7 mai pour le Grand Prix de Judo de la Ville d'Ath et pour l'Open international inter-équipes de Ju-Jitsu. Voir p. 29.

A deux pas de chez vous • Toujours moins cher
Un accueil agréable • Son Dolby Digital
Un cinéma sympa • Des films récents

Le cinéma "L'Ecran"

rue du Gouvernement
à 100 m de la Grand-Place



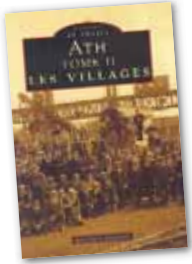
Programmes dans

Passé-Partout, No Télé, Le Courrier de l'Escaut,
Nord-Eclair, La Dernière Heure,
La Province, Le Soir, La Libre Belgique,
dépliants et affiches
dans les cafés et commerces de la ville
ou au 068/28.61.20.
et sur www.ath.be/cinema

LIRE

Ath - Tome II Les villages

Jean-Pierre Ducastelle



Après le tome I consacré à la ville d'Ath, paru en 1999, voici le tome II de la collection "Mémoire en Images" que nous attendions avec impatience : "Ath - Les villages". Les Athoises et les Athois, natifs ou pas, adoreront. Grâce à sa parfaite connaissance du sujet, à son érudition et à sa plume, le président du Cercle royal d'Histoire et

d'Archéologie d'Ath, Jean-Pierre Ducastelle, livre ici, en de trop brèves pages, quelques belles lignes, caractéristiques anciennes et images d'époque des 18 villages qui en 1977 ont fusionné avec la ville d'Ath pour constituer depuis lors l'entité athoise.

L'agriculture et le monde agricole d'il y a une centaine d'années, mais aussi les industries que l'on trouvait en ce temps-là au Pays Vert : les carrières, les moulins, les brasseries, les sucreries, les poteries, les fabriques de céramique, les panneries et les briqueteries, y sont décrits et illustrés. Le patrimoine architectural - fermes, châteaux, églises... - n'est évidemment pas oublié, pas plus d'ailleurs que les fêtes locales souvent animées par des géants. C'est du beau travail : précis, documenté, ordonné, terriblement attachant, que les familles athoises, des villages comme de la ville, tiendront à posséder.

"Ath, Tome II, Les villages", de Jean-Pierre Ducastelle, Tempus Publishing Ltd, Gloucestershire, collection "Mémoire en Images", décembre 2005, 128 pages, € 18. En vente en librairie et à l'Office du Tourisme d'Ath.

Almanach du Pays des Collines 2006

Stéphane Deroubaix et
Michel Fischer



La période des fêtes de fin d'année est derrière nous, mais il n'est jamais trop tard pour s'offrir l'édition 2006 de l'unique Almanach hennuyer. Aujourd'hui, seuls la ville de Liège et le Pays des Collines continuent à perpétuer la tradition de l'Almanach. Bourré d'astuces et d'humour, l'ouvrage invite à

découvrir, selon les saisons, des poèmes, des dictons, des adresses utiles, des p'tits trucs pratiques, les études fouillées du Zodiaque de JL, sans oublier des portraits de personnalités, des jeux, et de nombreuses anecdotes liées aux cinq communes qui constituent le Parc naturel. Un calendrier par mois, des photos de paysage, des lieux à découvrir, des gens à rencontrer, des dessins pour sourire...

De nombreuses associations locales et autres collaborateurs se sont mobilisés pour fournir documentation et matière au tandem Stéphane Deroubaix - Michel Fischer qui a une nouvelle fois pris en charge la mise en forme de l'ouvrage qui compte plus d'une centaine de pages, et autant d'illustrations. De plus, ce ne sont pas les sujets athois qui manquent dans cet Almanach nouveau cru. On y évoque le Jardin des Pensées de la Commission "Qualité de la vie", notre patois avec un texte signé Edmond Evrard, les dix ans de la société Musicordes, le charme des Etangs d'Houtaing... Jean-Luc Dubart y signe un superbe conte, "L'Ermite de Mainvault", et les lecteurs sont invités à résoudre un casse-tête athois en plein mois d'octobre ! De quoi vous étonner, vous émouvoir et vous surprendre, et surtout de quoi vous donner l'envie de parcourir le Pays des Collines, d'aller à la découverte de ses paysages et de rencontrer ses producteurs, ses artistes et artisans.

L'Almanach du Pays des Collines 2006", Parc naturel du Pays des Collines, 112 pages, € 6, chez Littérath, à la Maison des Géants, dans les librairies La tabatière, La Poterne, Courrier Sud, Bastien, Leduc, de l'Europe, et au Spar de Mainvault.

Témoignage mineur Pierre Ladeuze



Le président des Héritiers de la Mémoire, l'Athois Pierre Ladeuze, se souvient de sa jeunesse, là-bas à Bruxelles dans le quartier de la gare du Midi, où les habitants d'origines diverses étaient arrivés par couches successives. Il se souvient qu'il était parfaitement possible de vivre en bonne entente dans ce quartier aux multiples ethnies, pour peu que l'on se fréquentât et que l'on fit l'effort de se connaître. Comme ceci reste toujours vrai ! Il se souvient quand, âgé de douze ans, son père bouquiniste ramena un jour chez eux un premier groupe de cinq juifs autrichiens, quand sa maison devint ainsi une cachette pour ceux qui fuyaient les persécutions nazies. Il se souvient aussi de quelques années plus tard, quand déjà jeune homme, il s'engagea dans la Croix Rouge et devint brancardier pour aider à l'accueil des rescapés de l'horreur.

Il s'agit d'un témoignage mineur, insiste l'auteur, sans "s" et donc sans pluriel. Une "petite histoire", reflet et écho de celle qu'on appelle "la grande", précise son préfacier Roger Cantraine. Simple témoin des débuts insidieux de la Shoah, s'il ne s'est jamais fait d'illusions sur le sort des réfugiés qu'il a connus, l'auteur subira par la suite une véritable crise quand il verra et touchera quelques survivants. Et puis il se taira, durant quarante ans, pour enfin travailler depuis une vingtaine d'année maintenant à ce que les anciens et les jeunes n'oublient pas et comprennent mieux. Un livre à lire et que, dans le cadre de la Campagne citoyenne athoise, l'Autorité communale et l'auteur présenteront au public le 25 mars prochain, en l'Hôtel de Ville. Voir p. 36.

"Témoignage mineur", Pierre Ladeuze, Publibook, 2005, 220 pages, € 29,50, en librairie ou via www.publibook.com

Le comique et le tragique Michel Meyer



Voici une œuvre qui plaira beaucoup à celles et ceux qui aiment l'histoire, la philosophie et le théâtre, une réflexion originale qui décrit les contours d'une histoire philosophique de la scène. Bien que pas toujours facile à lire et demandant donc du temps pour sa compréhension, il s'agit d'un livre passionnant et intéressant, un de ces écrits qui fera référence dans le décryptage philosophique de l'histoire théâtrale en tant que reflet et interface des évolutions de notre civilisation.

Eric-Emmanuel Schmitt écrit à propos de ce bouquin : "On n'en finira pas de rapporter les trésors d'intelligence que contient ce livre (...) Il vous donnera des angles nouveaux, des envies de sorties, de lectures, de découvertes et de redécouvertes (...) Il me paraît difficile de prétendre s'intéresser au théâtre sans consacrer des heures enrichissantes à cet essai (...) qui offre la profondeur d'une réflexion philosophique".

"Le comique et le tragique - Penser le théâtre et son histoire", de Michel Meyer, PUF 2003, 350 pages, € 22.

Une bouteille dans la mer de Gaza Valérie Zenatti



Après son "Quand j'étais soldate" (2002, couronné par plusieurs prix et traduit dans plusieurs langues), l'Israélo-Française Valérie Zenatti nous livre ici une superbe histoire d'amitié et d'espoir entre deux jeunes dont les peuples se font depuis trop longtemps la guerre. Si vous avez 15 ou 18 ans ou si vous voulez vous souvenir de votre adolescence : lisez-la ! C'est beau comme un roman et dramatique comme la vie. C'est le roman de la vie tragique mais aussi le drame de la vie romanesque. C'est la jeunesse, l'utopie et la vie. La vie d'Israël et de la Palestine. Et des jeunes qui y vivent. Faite de haine et de guerre, mais aussi quelques trop rares fois de compréhension, d'amitié et d'espoir. Et cette espérance en devenir, même si elle est encore très fragile, existe. Nous l'avons vue, de nos yeux vue, là-bas en Israël et en Palestine !

Deux jeunes, une Israélienne et un Palestinien, correspondent par courriel sans se connaître. Cela donne une belle histoire de l'adolescence de la vie, fraîche comme la jeunesse, pleine d'espérances et de peurs, de sentiments, de rêves et d'envies. C'est un livre utile pour qu'advienne un jour la paix entre Israéliens et Palestiniens, tellement différents et cependant tant cousins ou au moins voisins. C'est un beau plaidoyer pour que tous les adolescents de la terre puissent un jour enfin réaliser, malgré les murs dressés par leurs aînés, leurs rêves de paix, d'amour et de concorde.

"Une bouteille dans la mer de Gaza", Valérie Zenatti, Médium, 2005, 167 pages, € 9,50.

La Maison Culturelle d'Ath Le Palace

Réservations : 068/26.99.89
mca@ath.be

Le bureau de location est ouvert le mardi de 14 à 18h, le mercredi, le jeudi, le vendredi et le samedi de 10 à 13h et de 14 à 18h.
Les expositions gratuites sont accessibles aux mêmes horaires.

Théâtre

Je ne suis pas sorcier !

Vendredi 28 avril à 20h
Théâtre - conte

"Si Socrate était noir, il s'appellerait Pie Tshibanda" (Le Soir). Dans le cadre de la Campagne citoyenne athoise. Voir p. 38.

Oscar et la Dame Rose

Samedi 22 avril à 20h

COMPLET!

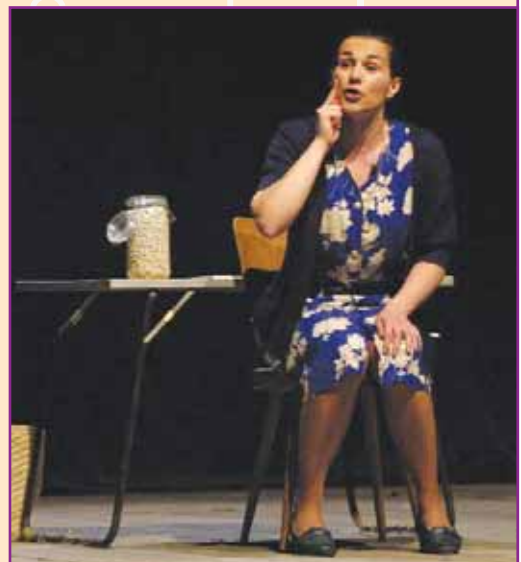


Un auteur et une comédienne, un double miracle : Jacqueline Bir interprète tous les personnages du livre d'Eric-Emmanuel Schmitt. Tour à tour Mamie Rose, le petit Oscar condamné par la maladie, le Dr Dusseldorf, les parents et les compagnons d'infortune de l'enfant, elle nous bouleverse et fait percevoir avec humour toute la sagesse philosophique du récit.

La croisade du bonheur

Mercredi 29 mars à 20h
Théâtre humour

Après avoir cartonné au Festival d'Avignon en 2005, Claudette Fuzeau, agricultrice de son état, débarque à Ath pour nous conter l'incredible histoire de la mogette, le célèbre haricot magique vendéen. Avec sa verve campagnarde, ses mimiques et ses anecdotes croustillantes, Claudette part en croisade pour le plus grand bien de chacun. Devenue conférencière, ce personnage authentique, drôle et attachant déroule son histoire et ne cesse d'interpeller le spectateur dans le seul but de le rendre heureux. Armée d'humour et de bonnes intentions, cette comédienne exceptionnelle nous révèle une recette bien surprenante du bonheur.



Tout Buffo

Samedi 29 avril à 20h
Théâtre humour

Buffo, c'est le nom de scène d'Howard Buten (auteur de "Quand j'avais cinq ans, je m'ai tué") lorsqu'il fait le clown. Aujourd'hui, le célèbre clown chanteur, danseur, ventriloque, célèbre ses 30 ans de carrière. Pour l'occasion, il est allé puiser dans la grande malle aux sketches oubliés ses meilleures improvisations, ses meilleurs gags. Dans sa panoplie, on retrouve la famille des violons, violoncelles et autres violonceaux, l'ukulélé, les maracas, la batterie ou le concertino, mais aussi des objets récalcitrants et récurrents : balais, poubelles, plumeaux, poulet-plastique vindicatif et mélomane... Venez voir Buffo quoi qu'il fasse, pour le plaisir de partager un grand moment de musical-hall, de délire, d'enchantement et de poésie.



Jean et Béatrice

Jeudi 18 mai à 20h

Lorsque la recherche de l'âme sœur devient un jeu, est-il possible de tricher sans trop se dévoiler ? Dans cette pièce de Carole Fréchette, remplie d'humour et de profondeur, Isabelle Wéry interprète une femme-enfant qui ment pour susciter l'intérêt en cachant sa solitude et son extrême besoin d'amour. Jeune et riche héritière en mal de vivre, Béatrice placarde les murs de la ville d'affiches promettant une récompense sub-

stantielle à l'homme qui pourra combler sa vie. Fabrice Rodriguez incarne Jean, chasseur de prime un peu froid mais sûr de lui, persuadé de réussir là où d'autres ont échoué. Il accepte de se soumettre aux trois épreuves imposées par le jeu : fasciner, émouvoir et séduire l'inaccessible Béatrice. Les dés sont jetés, mais comment se débrouillera chacun pour ne pas y laisser des plumes ?



Théâtre

**Festival international
de Théâtre de Tréteaux**
Du 19 mai au 4 juin



Des spectacles de Commedia dell'Arte et de théâtre forain présentés dans différentes communes de la région, le tout en plein air dans des cadres verdoyants et insolites... Voilà ce que tous les amateurs du genre pourront apprécier dans le cadre du 6^e Festival international de Théâtre de Tréteaux. Un théâtre drôle, parfois burlesque, des comédiens acrobates et musiciens, des mises en scène dynamiques, du jeu masqué, des combats d'épée, du chant a cappella, des classiques revisités... Tels sont les ingrédients utilisés par les compagnies qui fouleront les tréteaux de notre région. Des moments de bonheur et de détente pour petits et grands !

Au programme cette année :

- "Gitans", par la Cie Pour Rire, le vendredi 19 mai à Enghien.
- "Batailles", par les Ateliers de la Nouvelle Sève, le samedi 20 mai à Brugelette.
- "Le Capitaine Fracasse", par la Cie théâtrale française de l'Esquisse (Toulouse), le dimanche 21 mai à Chièvres.
- "Les Fourberies de Scapin", par la Cie théâtrale de l'Esquisse, le mercredi 24 mai à Ath.
- "Le Meunier des Fonds de Quarreux", par les Royales Marionnettes Saint-Gilloises, le vendredi 26 mai à Petit-Enghien.
- "La Fabuleuse Epopée de Gilgamesh", par la Cie des Six Faux Nez, le samedi 27 mai à Flobecq et le dimanche 28 mai à Wadelincourt (Beloeil).
- "Le Polichineur de tiroirs", par la Cie des Chemins de Terre, le vendredi 2 juin à Ellezelles.
- "La Fête interdite", par la Cie des Bonimenteurs, le dimanche 4 juin à Lessines.

Danse

Tribal Sarong

Vendredi 5 mai à 20h

Aux croisements de la danse et du théâtre, sensible et espiègle, Tribal Sarong évoque le parcours personnel de Yiphun Chiem, une chorégraphe d'origine cambodgienne, immigrée de la deuxième génération que la culture hip-hop a aidée à se construire. Un face à face s'installe entre origines orientales et culture occidentale qui confronte la mythologie des démons et dragons à l'univers des jeux vidéos et aux défis de danse de rue. Yiphun Chiem s'est inspirée des arts martiaux pour développer une synthèse très originale entre hip hop et danse traditionnelle, apprise au temps où elle était enfant. L'accompagnement musical créé par le DJ



Smimooz mêle délicatement musique traditionnelle du sud-est asiatique à des rythmiques et des sonorités typiquement hip hop. Un alliage unique, plutôt dans le genre urbain, plein d'inventivité, d'humour et de finesse.

Sortilèges

Sortilèges au château

Jeudi 25 mai

Le jeudi de l'Ascension, rendez-vous au Château pour assister à la transformation de la Tour Burbant. Sur le thème de la Belgique, l'édition 2006 vous promet d'ores et déjà de la magie, de la féerie, des bonnes surprises, des rencontres d'ici et d'ailleurs, des petites heures jusqu'au bout de la nuit. Concerts, animations, spectacles de rue, marché du monde... des moments conviviaux et enchantés à partager en famille !



La MCA fait appel à tous ceux et celles qui souhaitent prendre part au projet Sortilèges. Toutes les compétences - qu'elles soient artistiques, techniques ou logistiques - sont les bienvenues. Si vous souhaitez rejoindre l'équipe, contactez la MCA !

Musique folklorique

Les routes du Sud

Samedi 10 juin à 20h

Le Printemps Musical de Silly emprunte les routes du Sud et emporte dans son sillage des airs de flamenco. Il réunit sur la même scène une grande danseuse espagnole, professeur de danse classique au Conservatoire de Séville, Ana Lia de Paz Mora, un pianiste issu du Conservatoire de Cordoue, Alberto de Paz et l'ensemble La Tuna de Sevilla ou "Les Troubadours de la nuit". Perpétuant la tradition romanesque du moyen-âge qui voulait que les étudiants universitaires séduisent les jeunes filles sous les balcons et se produisent dans les lieux publics pour se sustenter, les

membres de la Tuna interprètent des chansons romantiques et des mélodies latino-américaines. L'ensemble était présent au concert de clôture du Printemps Musical 2004 à Thoricourt où il a remporté un franc succès.



Cathy Dekeghel

Peinture et sculpture

Du 25 mars au 29 avril au Palace

Vernissage : vendredi 24 mars à 19h

Le sujet réel est celui de la peinture. Le prétexte en est le mouvement qui, dans le geste de peindre, se charge d'une énergie qui fait apparaître une sensibilité, des émotions éprouvées, des sentiments profonds et ou des situations vécues ou apparentées. Les phases successives et rapides de peindre rendent possible la figuration et la non-figuration; elles donnent cette impression d'être à la frontière du défini et du non-défini. En sculpture, Cathy Dekeghel travaille les matières naturelles et artificielles, avec une préférence pour les métaux. Des matériaux tels que le bronze et le métal expriment cependant une grande légèreté et traduisent le rapport fragile et ambigu de l'être face à la nature. Ses œuvres correspondent en général à des mises en situation dans l'espace, à des conceptions squelettiques accentuant le vide. Son talent s'est auréolé de prix : prix Horlait-Dapsens et Charles Buls en 1990, Médiatine ou de la Ville de Tournai en 1997.



Expositions

Anne Adam

Photographie-reportage

Du 6 mai au 10 juin au Palace

A force de voir des images, on s'aperçoit qu'elles véhiculent non seulement de l'information sur ce qu'elles nous montrent, mais aussi de l'information sur leurs auteurs. Parfois l'adéquation, l'intelligence, le rapport juste entre ces deux informations nous transporte dans un territoire que l'on pourrait appeler poétique. C'est le cas pour le travail d'Anne Adam. Sous une forme classique et avec une grande maîtrise du médium photographique, elle rend tangible

la relation privilégiée qu'elle tisse avec ceux qu'elle photographie ou avec les terres qu'ils habitent. A priori désertiques, ce sont des espaces de plénitude intense et l'on ne peut s'empêcher de faire le parallèle avec les contrées surabondantes, surexploitées, qui laissent parfois un sentiment de vide infini... Au-delà du réel qu'elle calme et structure par la prise de vue, elle nous fait prendre conscience de ce lien ténu et puissant qui nous unit tous.



Exposition collective des ateliers-découverte

Du 17 juin au 1^{er} juillet
au Palace

Vernissage :

dimanche 18 juin à 17h

Trois des expositions présentées au cours de la saison ont donné lieu à des ateliers-découverte pour le public scolaire : celles de Jacques Debacker, de Marie France Dubromel et de Cathy Dekeghel. Réunissant les œuvres réalisées par les jeunes et les enfants, une exposition collective donne l'occasion de montrer comment ils reçoivent et restituent le travail de ces différents artistes.



Jusqu'au	18-03	Cinq photographes exposent la terre. Bibliothèque Jean de La Fontaine. Voir p. 45.			Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.
Jusqu'au	je 23-03	Bas les masques. Exposition de masques d'enfants à la Bibliothèque. Voir p. 45.	me 15-03	20h	L'histoire du chameau qui pleure. Au cinéma l'Ecran. Org.: Les mercredis du cinéma, MCA, 068/26.99.89.
Jusqu'au	fin avril	Les aventures de Dédé Légué. Pour les 5 ^{èmes} et 6 ^{èmes} secondaires. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.	me 15-03 au ve 17-03	8h30 à 16h	Printemps des sciences : sciences en tête. Vaste programme que les Hautes Ecoles HEPHO et HEPCUT proposent autour du cerveau, au 11 de la rue Paul Pastur à Ath. Un voyage au cœur de cette merveilleuse machine à penser, qui permettra de comprendre le fonctionnement de nos neurones et organes des sens, l'imagerie et le scanner, l'électroencéphalogramme et le détecteur de mensonges, les méningites and co, les maladies à prions, les effets des drogues, des boissons énergisantes, du tabac... A voir aussi : une exposition sur les insectes et la description de leur système nerveux. Expériences interactives, démonstrations et présentations attendent les élèves de la 4 ^e primaire à la 6 ^e secondaire. Org. : HEPHO : 068/26.46.61 - HEPCUT : 068/28.59.65, www.printempsdessciences.be
Jusqu'au	di 28-05	L'Europe et la Gaule romaine : voies commerciales, moyens de transport. Exposition temporaire à l'Espace Gallo Romain. Voir p. 44.	ve 17-03	18h et 21h	Concert "Je chante pour l'eau". Au Palace, par les jeunes de l'Athénée. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 35.
ve 10-03	19h30	Le miel : de la fleur aux pots. Conférence de M. Strebelle. Maison du Peuple de Maffle. Org.: Cercle horticole de Maffle.	ve 17-03 et sa 18-03	18h30	Souper annuel du Royal Géants Athois. Stade des Géants. Demi-pintadeau, poires aux aïelles, croquettes, sauce archiduc. Adultes € 10. Moins 13 ans : € 5. Org.: Royal Géants Athoise, 0476/64.17.00.
sa 11-03	19h	Souper dansant des Heures Heureuses. Rue Maria Thomée. Apéritif, jambonneau sauce champignons au porto, frites, café. Adultes € 15, enfants moins 12 ans € 7. Réservation souhaitée. Animation : Duo Music 200, William, ex-musicien des Polaris, et son fils Philippe. Org.: Les Heures Heureuses, 068/28.00.15.	sa 18-03	10h30	Crossage d'Isières. Inscriptions et départ de 10h30 à 14h30 à la buvette de la J.S. Isières. Centre du village fermé. Parking au départ ou au Café Belle-Vue. Inscription : € 5, assurance comprise. Vente crosse : € 25; cholette : € 3. Sur un trajet semé d'embûches, "tonnes" : de la J.S. Isiéroise, de l'AGI, de PAC, des Géants, du Café de la Place, du Salon Colette, du Café des Prisonniers, de la Fraternelle Isiéroise, du Café Belle-Vue, du Moto Club Tigers, du comité LAPIN, de l'Ecurie de la Passion.
sa 11-03 et di 12-03	16h	52^{ème} Opération Arc-en-Ciel. Récolte de vivres non périssables qui seront distribués auprès d'institutions accueillant des jeunes placés par le Juge de la Jeunesse ou d'associations en milieu ouvert reconnues par la Communauté Française.			Accueil du groupe "Foi et lumière". Salle communale de Ghislenghien. A 18h : messe de partage, ouverte à tous, avec le groupe "Foi et lumière" et la chorale St-Jean. Info : 068/28.12.05.
	18h30	Le comte de Luxembourg, par les Matelots de la Dendre. Au Palace. Voir LVA n°99, p.43. Org.: Les Matelots de la Dendre, 068/28.37.62.			L'Europe et la Gaule romaine. Mise en perspective passé-présent. Conférence par Karine Bausier, archéologue conservatrice de l'Espace gallo-romain d'Ath. Au Musée d'Histoire et d'Archéologie, rue de Bouchain à Ath. Org.: Cercle royal d'Histoire et d'Archéologie d'Ath, 068/26.51.71.
sa di	12h	9^{ème} Week-end gastronomique des Géants d'Isières. Ecole communale d'Isières. Apéritif des Géants, cuisse de canard, sauce poivre vert, croquettes, ou rôti de port, sauce grand-mère, salade isiéroise, dessert du Cambry. Prix démocratique. Org.: Comité des Géants d'Isières, 068/33.75.88.			Souper de printemps de l'Echevin Geneviève Bottequin-Leclercq et du Conseiller communal Marc Lacman. Ecole communale de Ligne. Apéritif, buffet à volonté, dessert : € 16 (enfants 7 à 12 ans : € 8). Ambiance musicale. Org.: Section PS de Ligne-Houtaing, 068/28.48.35.
di 12-03	9h	Randonnée pédestre. Guide : Jean-Marc Dobbeleire. Org.: Amis de la Nature, 068/28.09.09.			
	10h	Brocante vide grenier de l'Unicef. Au CEVA. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 35.			
	10h	Ecole de co-pilotage de rallye. Au départ du CEVA, au profit de l'Unicef. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 35.			
	10h	"La greffe des cheveux et de poils". Conférence-débat des Jardins de pensées, par M.L. Gordier. Au Château Burbant. Org.: Commission Qualité de Vie de la MCA, 068/44.75.30.			
lu 13-03	20h	"Etats-Unis, les derniers mondes sauvages". Exploration du Monde. Au Palace. Org.: Exploration du Monde, 068/26.99.89.			
lu 13-03 au me 22-03		Campagne de propreté "Ath Pays vert, Ath Pays propre". Partout dans l'entité. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 22 et 35.			
ma 14-03	14h30	"Les grandes voix de mezzo". Conférence par André Van Oekel. Au Palace.			

19h30 Soirée Scrabble. A la Maison Verte.
Org.: Amis de la Nature, 068/28.09.09.

20h Concert des lauréats de l'Académie de Musique.
Au Palace. Voir p. 44.

Spectacle et souper de l'Ecole Georges Roland.
Org. Ecole communale Georges Roland,
068/28.32.70.

sa 18-03 et di 19-03
sa 20h
di 16h
Un beau salaud, de Pierre Chenost, par les Amis du Plaisir de Moulbaix. Salle de Fêtes à Moulbaix.
Org.: Cercle Royal les Amis du plaisir,
0478/55.22.34.

sa 18-03 au lu 27-03
45^{ème} Foire commerciale du printemps. Au CEVA. Le grand forum commercial de la région ! Voir p. 29.

sa 18-03 au di 02-04
Les 14 jours des Lacets Bleus®. Animations et exposition par Handicap International. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 35.

di 19-03
Randonnée pédestre avec les Amis de la Nature.
Org.: Amis de la Nature, 068/28.09.09.

8h 44^{ème} Marché aux fleurs de la St-Joseph. Brocantes et puces. Place du Faubourg de Mons jusque 13h.
Org. Les Gais Lurons, 068/28.65.24.

8h Brocante de printemps. Au Ath Shopping Center, au profit de Télévie. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

12h 5^{ème} Repas de cuisine régionale. Ecole communale d'Isières. Apéritif, côte de porc à l'berdouille, pommes frites, crudités, dessert. Adultes € 10; enfants € 5.
Org.: Présence et Action Culturelles Isières,
068/28.05.82.

15h L'Europe et la Gaule romaine : voies commerciales, moyens de transport. Visite guidée de l'exposition temporaire à l'Espace Gallo Romain. Voir p. 44.

ma 21-03 **11h30** Grande par'Ath pour la paix. Les Tambours de la paix battent au cœur de la ville. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

ma 21-03 au di 02-04
Les 14 jours des Lacets Bleus®. Quinzaine de sensibilisation aux handicaps causés par les mines antipersonnelles. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 35.

ma 21-03 au di 25-06
Pavoisement aux couleurs d'Europe. Le centre-ville se pare des 25 drapeaux d'Europe. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

me 22-03 **19h30** L'eau source de vie. Conférence à l'Hôtel de Ville, pour la réalisation de puits au Niger. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

20h Le crime parfait. Au cinéma l'Ecran.
Org.: Les mercredis du cinéma, MCA,
068/26.99.89.

je 23-03 au di 26-03
6^{ème} Cabaret des Vieux 8. Au Centre culturel de Ladeuze. € 10, 7 et 2,50.
Org.: La Troupe du Huit, 068/84.33.54.

ve 24-03 **19h** Vernissage de l'exposition de Cathy Dekeghel. Au Palace. Voir p. 53.

Festival racont'Arts. Soirée impro à Lessines avec les équipes de Lessines, Mons et Ath. Entrée : € 6,50.
Org.: La petite valise aux rêves, 0474/71.01.78.

sa 25-03 **9h30** Rencontre avec l'écrivain Armel Job. A la Bibliothèque. Voir p. 45.

10h Philathema Junior XXII. Exposition de collections de timbres de jeunes philatélistes des cercles du Hainaut Occidental. Salle Georges Roland. Et MegATHvente du printemps : vente à prix nets à pd de 10h (2.500 lots) et vente aux enchères à pd 14h30 (100 lots). Timbres-poste, cartes postales, fonds de collection, ouvrages philatéliques, albums, classeurs.
Org.: Cercle Royal Philatélique Athois Les Amis du Timbre, 0477/73.35.41.

14h30 Sport ballant. Isières-Baisy-Thy. Voir p. 48.

15h30 Témoigne mineur. Présentation du livre de Pierre Ladeuze, en l'Hôtel de Ville. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

"Chouette soirée". Reportage sur les chouettes, balade dans la campagne de Rebaix à l'écouter des chouettes. Guide : Loïc Lessens.
Org.: Amis de la Nature, 068/28.09.09.

sa 25-03 et di 26-03
Collectes en faveur d'acteurs de changement dans les pays du Sud. Dans les églises de l'entité. Carême de partage. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 37.

Repas musical des conseillers communaux Patrice Bougenies et Bruno Montanari. A l'Ecole communale d'Isières. Kir, pêche au thon, steak sauce béarnaise ou à la provençale, ou américain, frites, crudités, tarte au choix. Steak € 16 (moins 12 ans : € 10), américain € 11 (moins 12 ans : € 6). Bénéfice au profit d'œuvres sociales et éducatives.
Inscr.: 068/28.00.60.

20h Spectacle de danse. Au Palace.
Org.: ASA, 068/26.99.89.

sa 25-03 au sa 29-04
Peinture et sculpture de Cathy Dekeghel. Exposition temporaire au Palace. Voir p. 53.

sa 25-03 au lu 31-07
Nains et Grosses-têtes, compagnons des géants. Exposition temporaire à la Maison des Géants. Voir p. 43.

di 26-03 **8h** Marche à pied et balade motos. A l'Ecole communale de Ligne. Au profit du Télévie. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 36.

10h La maladie d'Alzheimer : que sait-on de cette pathologie ? Conférence-débat par H. Sabine. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.

12h La voix collective des Dalits. Repas de partage et conférence. Carême de partage. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 37.

P.M. Belgique-Danemark. Dames A. Match comptant pour le championnat d'Europe de football. Au Stade des Géants. Entrée gratuite.
Org.: Royal Géants Athois, 0476/64.17.00.

lu 27-03
Formation "Déclit Emploi". Pour les femmes et les hommes en recherche d'emploi. Voir p. 16.

ma 28-03 **14h30** "Les croisades, épopées ou sombre histoire ?" Conférence par Charles Henneghien. Au Palace.
Org.: Université du Temps Disponible,
068/26.99.89.

Don du sang à Rebaix.
Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette,
068/55.19.91.

me 29-03 **20h** "La croisade du bonheur". Théâtre-humour. Au Palace. Voir p. 51.

14h, 16h, 20h et jours suivants Ice Age 2. En sortie nationale à Ath ! Au cinéma l'Ecran. Film américain d'animation, réalisé par Chris Wedge. Avec Gérard Lanvine, Ray Romano et John Leguizamo. Manfred, Sid et Diego sont de retour dans une aventure incroyable ! L'âge de

glace touche à sa fin et les animaux vivent un bonheur parfait dans leur nouvel environnement. Mais leur petit coin de paradis est en danger. La fonte des neiges menace d'inonder la vallée. Nos héros doivent donc trouver une solution pour sauver les animaux du déluge imminent.



Org.: Ecran de Wallonie, 068/28.61.20 et www.ecransdewallonie.be

20h

L'enfer. Au cinéma l'Ecran.
Org.: Les mercredis du cinéma, MCA, 068/26.99.89.

me 29-03 au ve 31-03

Marché de Pâques. Les ateliers d'ergothérapie des Maisons de repos et de soins (MRS) du CPAS d'Ath organisent un marché de Pâques, de 9 à 12h à la MRS Les Primevères, et de 13h30 à 17h30 à la MRS La Roselle. Décorations, petits cadeaux et vente d'œufs en chocolat.
Org.: MRS Les Primevères et La Roselle.

ve 31-03 au di 02-04

6^{ème} Cabaret des Vieux 8. Au Centre culturel de Ladeuze. € 10, 7 et € 2,50.
Org.: La Troupe du Huit, 068/84.33.54.

AVRIL

sa 01-04 19h30

Banquet des conseillers communaux Roland Foucart, Jean-Claude Deroux, France Vandamme. Ecole communale d'Isières. Porto au fût, buffet fromages à volonté ou assiette anglaise, buffet desserts et café. Adultes € 16; moins 12 ans € 7. En attraction : Alain Denis et Marie, MAG Sonorisation.
Org.: Alternative pour Tous les Habitants (ATH), 068/28.47.27.

sa 01-04 et di 02-04 13h30

Festivités à Moulbaix. Salle du Patronage. Concours de pétange. € 450 de prix. Mise € 5,50. Jet au but à 14h30.
Tir à l'arc du roi de la fanfare.
Tir à l'arc ouvert au public. € 100 de prix et nombreux lots.

di 11h

Concert par la Royale Union des Fanfares Ste-Cécile de Moulbaix-Ligne.

12h

Repas : brochette, saucisse, salade, frites à volonté. Adultes € 10. Enfants € 7.

14h30

Concert par l'Harmonie Royale Ste-Cécile de Wodecq.

15h30

Concert et audition des élèves de l'école de musique de Moulbaix, sous la direction de Bernard Dezutter, Eric Keymacker et Aurore Maquet.

sa di 19h30 12h

Repas de L'union Sportive Bouvignies. Au Bouvignois. Boudin, frites, compote. € 10.
Org.: Royale Union Sportive de Bouvignies, 0495/83.25.88.

di 02-04 10h

Bourse de véhicules anciens. Au CEVA, au profit des Heures Heureuses. Campagne citoyenne aathoise. Voir p. 37.

14h30

Réouverture du Musée du Jeu de paume. Les trois Géants d'Isières, accompagnés du "Gaucher" de Ladeuze, évoluent autour de la Grand-Place et face à l'Hôtel de Ville. Voir p. 43.

Mômes festival. Après-midi spectacle pour enfants à l'école de Meslin-l'Evêque. Entrée : € 5.
Org.: La petite valise aux rêves, 0474/71.01.78.

lu 03-04

Don du sang à Ath.
Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.

lu 03-04 au ve 07-04

Stage de cirque. Ecole communale de Meslin-l'Evêque. Pour les 4-6 ans : activités autour du thème du cirque (déguisements, musique, histoires, grimaces, mimes, jeu de clowns). Pour les 7 à 77 ans : initiation diabolo, balles, massues, acrobaties, équilibre, foulards, assiettes chinoises, mimes, improvisation, clown). € 35 par enfant, € 25 à partir d'un second enfant de la même famille. Spectacle de fin de stage : ve 07-04 à 17h.
Org.: La petite valise aux rêves, 0474/71.01.78.

lu 03-04 au ve 14-04

Stages pendant les vacances de Pâques. Pour les enfants de 3 à 6 ans : psychomotricité et atelier d'éveil artistique. Pour les enfants de 6 à 13 ans : atelier créatif, danse, sport. Responsable régional : Pierre Brixy.
Org.: ADSL, 081/61.18.40 (heures de bureau).

Ateliers vacances pour les enfants de 2,5 à 10 ans inclus. En collaboration avec le Service Provincial de la Jeunesse.
Org.: ASBL Solidarité Aathoise, 068/28.06.51.

lu 03-04 au sa 22-04

A la bibliothèque, nous n'avons pas peur des loups ! Exposition à la Bibliothèque Jean de La Fontaine. Campagne citoyenne aathoise. Voir p. 37.

ma 04-04 9h et 14h

Confectionner des œufs en chocolat. Bibliothèque Jean de La Fontaine. Voir p. 46.

me 015-04 20h

Le parfum de la dame en noir. Au cinéma l'Ecran.
Org.: Les mercredis du cinéma, MCA, 068/26.99.89.

je 06-04 10h et 14h

Journée livres et jeux. Les jeunes participent à des lectures vivantes et s'initient à des jeux. Voir p. 46.

ve 07-04

Don du sang à Meslin-l'Evêque.
Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.

ve 07-04 au di 09-04 20h et sa di 15h

Cash-cash, comédie en trois actes de A. Foot et A. Marriott. Salle de Musique d'Houtaing, par la troupe "Les Doux Dingues".
Rés.: Les Doux Dingues, 0485/42.11.63.

sa 08-04 19h

Ath Rock Festival. Au CEVA. Voir p. 44.

19^{ème} Concert de printemps de la Royale Fanfare Union de Saint-Martin, sous la direction de Walter Meneghello. Au casernement des pompiers, Boulevard du Château à Ath. Souper et soirée dansante.
Org.: Corps des sapeurs-pompiers d'Ath, 068/28.01.40.

21h

sa 08-04 et di 09-04

Collectes en faveur d'acteurs de changement dans les pays du Sud. Dans les églises de l'entité. Carême de partage. Campagne citoyenne aathoise. Voir p. 37.

sa di 19h 12h

Repas des pêcheurs de la Sylle. Ecole commune d'Isières. Apéritif, entrée froide, potage, rôti, croquettes, pois carottes, pâtisserie, café. Adultes € 15. Enfants € 5. Samedi : soirée assurée par DJ Scall, sonorisation, disco, karaoké.
Org.: Les Pêcheurs de la Sylle, 068/28.11.47.

di 09-04 10h

L'odyssée de la voix : qu'est-ce que la voix humaine ? Conférence-débat par le Dr Paul Pilatte. Jardins de pensées. Campagne citoyenne aathoise. Voir p. 33.

15h

Visite du Blanc moulin à Ostiches. A dater de ce jour et pour toute la bonne saison, les portes du moulin s'ouvrent chaque dimanche de 15 à 18h. Voir p. 46.

me 12-04 20h

Bunker paradise. Au cinéma l'Ecran.
Org.: Les mercredis du cinéma, MCA, 068/26.99.89.

ve 14-04 et sa 15-04
20h
Cash-cash, comédie en trois actes de A. Foot et A. Marriott. Salle de Musique d'Houtaing, par la troupe "Les Doux Dingues".
Rés.: Les Doux Dingues, 0485/42.11.63.

di 16-04 15h
L'Europe et la Gaule romaine : voies commerciales, moyens de transports. Visite guidée de l'exposition temporaire à l'Espace Gallo Romain. Voir p. 44.

lu 17-04 14h30
Sport ballant. Grand prix Jules Simoulin. Voir p. 48.

lu 17-04 au ma 28-04
Le pont de la solidarité : construisons un avenir pour tous. Exposition à la Maison de la Laïcité. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 37.

ma 18-04 14h30
Léopold II, un géant dans un entresol. Conférence par René Dalemans. Au Palace.
Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.

ma 18-04 au di 07-05
La Rose Blanche. Exposition en l'Hôtel de Ville. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 37.

me 19-04 20h
Match point. Au cinéma l'Ecran.
Org.: Les mercredis du cinéma, MCA, 068/26.99.89.

je 20-04 20h
Sophie Scholl - Les derniers jours. Film au cinéma l'Ecran. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 37.

ve 21-04 au di 23-04
ve et sa 20h
di 16h
Une lettre pour vous, Monsieur Granville, création de l'intrigue policière de Patrick Traube, auteur hainuyer. Psychologue clinicien et psychothérapeute, collaborateur scientifique de l'Université de Liège, Patrick Traube a écrit une dizaine de pièces policières. Salle Paroissiale d'Irchonwelz. Dans le cadre du quinzième anniversaire des Chamarréens. Mise en scène : Emilie Cornet. Entrée € 6, adolescents € 4.
Rés.: Les Chamarréens, 068/28.41.36.

sa 22-04 18h30
Souper des crèches "Les Oursons", "Les Mésanges", et de l'ASBL "Solidarité Athoise". Buffet fromages et charcuteries à l'Institut Renée Joffroy à Irchonwelz.
Org.: Solidath, 068/28.06.51.

20h
Oscar et la Dame Rose. Théâtre au Palace. Voir p. 51.

di 23-04 10h
Fête de la Jeunesse Laïque. Au Palace.
Org.: Comité d'Action Laïque d'Ath, 069/66.30.66.

12h
Dîner du Patro du Borelais. Ecole communale d'Isières. Pour le camp 2006 à Limerlé (Gouvy). Bienvenue à tous !
Org.: Patro St-Ernest du Borelais, 0485/95.36.11.

lu 24-04 20h
Au Tibet interdit, dans les pas d'Alexandra David-Néel. Exploration du Monde. Au Palace.
Org.: Exploration du Monde, 068/26.99.89.

ma 25-04
Excursion à Louvain.
Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.

je 27-04 10h
Sensibilisation à la problématique des demandeurs d'asile. Conférence-débat. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 38.

19h30
Hiver 60. Film et débat au cinéma l'Ecran. Avec Serge Hustache, Thierry Michel et Guy Spitaels. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 38.

ve 28-04 14h et 20h
Je ne suis pas sorcier. Conte de Pie Tshibanda. Au Palace. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 38.

19h
"Ath ta plume". concours de dictée publique organisée par l'Ecole des Devoirs. 3 catégories : 3^{ème} et 4^{ème} primaire, 5^{ème} et 6^{ème} primaire, adultes.

ve 28-04 au di 30-04

ve 18h30

sa 19h30

di 11h30

12h30

15h

20h

sa 29-04 14h

19h

20h

sa 29-04 au lu 01-05

di 30-04 9h

9h

11h30

13h

21h

10h

lu 01-05

8h

9h

10h30

Au grenier de la MCA sur le site de la Tour Burbant. Bienvenue à tous.
Inscriptions : 068/28.54.24.

Ducasse 2006 de Bouvignies Renouveau. Sous chapiteau au Ballodrome. Entrée gratuite tout le week-end.

Concours de Manille. 1^{ère} carte à 19h. € 400 de lots. € 4 de mise ou 8 cartes.

Souper : entrecôte, frites, salade, sauce béarnaise ou Maître d'hôtel. € 15. Soirée dansante en compagnie des Polaris ! Le grand retour : des sixties à nos jours !
Concert apéritif.

Assiette barbecue. € 8.

Cortège dans les rues du village.

Soirée dansante avec TNT Sonorisation.

Rés.: Bouvignies Renouveau, 068/84.12.82.

Concours de pétanque en doublette formée. Hal omnisports Marcel Denis à Maffle. Au profit de la JSB Maffle. Mise : € 5,50 par joueur. Lots pour tous.
Org.: OPC.

Souper spaghetti des Tortues Meslinoises.
Org.: Les Tortues meslinoises, 068/57.20.72.

Souper du Volley Athois. Voir p. 48.

Tout Buffo. Théâtre humour. Voir p. 51.

Championnats de Belgique d'Escrime. Les Championnats de Belgique d'Escrime, catégories seniors, se déroulent dans le Hall du CEVA à Ath. Le 29 avril est consacré à l'épée individuelle, le 30 avril au fleuret et au sabre individuels et le 1^{er} mai aux trois armes par équipes. Les finales se tiennent à 17 h. Entrée libre.
Cercle Royal d'Escrime Detaille, 0477/22.74.18.



Balade motos et autos de 1900 à nos jours. Départ au Ballodrome de Rebaix. Au profit des vacances des moins valides. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 38.

Journée du souvenir de Tchernobyl. Salle omnisports de l'Institut Ste-Gertrude à Brugelette. Buvette, vente d'artisanat biélorusse, tombola. Promenade pédestre 5 et 10 km. Randonnée de voitures anciennes.

Concert-apéritif.

Repas suivi du spectacle de Christian Vidal et ses musiciens.

Concert des Polaris.

Org.: ASBL Les enfants de Gomel, 068/65.79.31.

Qui module les paysages campagnards ? Conférence-débat par la Fondation Rurale de Wallonie. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.

Atelier des Vaillantines. Salle du Vieux Chaudron à Attre. Musique, théâtre, p'tits poètes (écritures de textes et de chants).
Org.: Les Vaillantines, 068/45.46.44.

MAI

Fête du Travail des organisations socialistes athoises.

Vente du muguet à la Maison du Peuple de Maffle. Grand marché aux puces et artisanal sur l'Esplanade d'Ath. Journée des Eglantines. Entre 10 à 16h : tournoi de football, tir à la corde, tournoi de pétanque, rallye de voitures anciennes, rallye pour cyclos, animation musicale, podium Sud Radio, château gonflable, circuit pour petites voitures, lâcher de ballons.

Meeting traditionnel avec des candidats aux

	prochaines élections communales et provinciales, à la Maison du Peuple de Maffle. Repas des Faucons rouges, en la Salle Georges Roland. Rés.: 068/28.06.51.	lu 08-05 8h15 et 19h 19h	Souvenir de la fin de la seconde guerre mondiale. La grosse cloche de St-Julien sonne le souvenir. Cérémonie du souvenir de la fin de la guerre 40-45 et de la libération des camps. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 39.
12h			
15h	Tour de chant d'Alain Denis avec Mathieu Dupire. Salle Georges Roland.		
16h30	Remise des prix des divers concours "Journée Eglantines".	ma 09-05 et me 10-05	Don du sang à Ath. Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.
17h	Animation musicale avec l'orchestre Friedrich Tyroler.		
17h30	Grand meeting du 1 ^{er} mai, avec Rudy Demotte, Christiane Vienne, Serge Hustache et Bruno Van Grootenbrulle. Présentation des candidats aux scrutins communal et provincial d'octobre 2006. Salle Georges Roland. Org.: Union Socialiste Communale, 068/84.31.12.	me 10-05 20h	Voyage à Giverny et Ecouen. Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.
	Journée récréative du Groupe FORUM (CDH, ATH, MSAD), dans le parc du château de La Berlière à Houtaing. Multisports, barbecue, ambiance musicale. Org.: FORUM, 068/28.66.98.	me 10-05 au ve 12-05	Paradise now. Film et débat sur la Palestine avec Walter De Kuysche, au cinéma l'Ecran. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 39.
ma 02-05 14h30	Einstein. Conférence par Marcel Voisin. Au Palace. Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.		Classes ouvertes à l'HEPHO. Durant ces trois journées, les étudiants de 6 ^e année de l'enseignement secondaire sont invités à assister aux cours dispensés en 1 ^{ère} année des études de bachelier en agronomie, chimie et informatique et systèmes (robotique). Org.: Haute Ecole Provinciale du Hainaut Occidental, 068/26.46.61.
me 03-05 11h	Journée familiale. Maison de repos et de soins "Les Primevères". Ateliers d'ergothérapie, brocante, vente de plantes, tombola, petite restauration et buvette. Org.: ASBL Accueil et Humanisation.	je 11-05 20h	Soirée-débat animée par Didier Reynders, Vice-premier Ministre, au cinéma l'Ecran. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 39.
ve 05-05 20h	Tribal Sarong. Danse au Palace. Voir p. 52.	ve 12-05 19h30	Les bestioles du compost. Conférence de M. Demarbaix. Maison du Peuple de Maffle. Org.: Cercle horticole de Maffle.
sa 06-05 9h30	4^{ème} Show tuning. Au Shopping Center d'Ath, chaussée de Bruxelles. Cars : € 10. Visitors : free ! Restauration et buvette sur place. Tombola à € 1 avec de nombreux gros lots. Org.: Street car evolution, 0498/65.45.13.	ve 12-05 au di 14-05	Impair et père, de Ray Cooney, par la Troupe du Huit. Au Palace. Org.: La Troupe du Huit, 068/84.33.54.
	Vernissage de l'exposition d'Anne Adam. Au Palace. Voir p. 53.	sa 13-05 9h	Concours public de musique de chambre. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.
	Fête du Patro du Borelais. Ecole communale d'Isières. Spectacle réalisé par les enfants : danses, sketches, chants. Bar et restauration. Pour le camp de juillet 2006. Org.: Patro St-Ernest du Borelais, 0485/95.36.11.	13h à 18h 18h30	Fête des ateliers de la MCA. Au Château Burbant. Org.: Maison Culturelle d'Ath, 068/26.99.89.
sa 06-05 et di 07-05 sa de 14 à 17h di de 10 à 17h	Portes ouvertes à l'Institut Provincial d'Ath. Découverte des bâtiments, auditorios, serres, ateliers, laboratoires, ferme expérimentale et pédagogique, restaurant didactique, salon de coiffure... et aussi : visites guidées, tournoi de football, nombreuses expositions, visite des serres d'Ormeignies, buvette et petite restauration. Org.: Institut Provincial d'Ath, 068/26.46.50.	sa 13-05 et di 14-05	Souper cabaret des Conseillers communaux Philippe Chevalier, Odette Lambert et Isabelle Papegay. Salle Georges Roland. Rés.: 068/28.06.51.
	Grand prix de judo de la Ville d'Ath. Au CEVA. Voir p. 29.	lu 15-05	Souper du cercle de petite élevage. Ecole communale de Meslin-l'Evêque. A l'occasion de la fête des mères : vente de fleurs tout le week-end. Apéritif, terrine, steak, crudités ou champignons, frites, dessert. Adultes € 12,50. Moins de 12 ans : € 5,50. Org.: Cercle du Peite Elevage et Horticole, 068/44.71.33.
sa 06-05 au sa 10-06	Photographie-reportage d'Anne Adam. Exposition temporaire au Palace. Voir p. 53.	ma 16-05 14h30	Don du sang à Rebaix. Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.
di 07-05 10h	Quel avenir pour l'enseignement supérieur ? Conférence-débat par Messieurs Thomas et Vanconingsloo. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.	me 17-05	Les apports de l'histoire au débat actuel sur l'immigration. Conférence d'Anne Morelli. Université du temps disponible. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 39.
	Célébration de la Journée de l'Europe et de la Campagne citoyenne athoise. Attribution du prix du citoyen de la Ville d'Ath. En l'Hôtel de Ville, sur invitation. Voir p. 38.	je 18-05 20h	Don du sang à Ligne. Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.
	Dîner de la fête des mères. Salle Georges Roland. Apéritif, saumon en Belle-Vue et ses frivolités, potage à la Du Barry, rôti de porc, sauce chasseur, frites, salade verte et tomates, tarte. Animation : les Grafitti. € 20. Org.: Amicale des Pensionnés socialistes Ath-centre, 068/28.22.07.	sa 20-05 9h	Jean et Béatrice. Théâtre au Palace. Voir p. 51.
		12h30	Concours public de cuivres. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.
			Banquet annuel de l'Association des Pensionnés Libéraux Athois. Café "Le Mercier", Grand-Place à Ath. cette association organise tous les 3 ^{èmes} jeudis du mois une après-midi récréative avec surprises gratuites au café "Le Mercier". Org.: Association des Pensionnés Libéraux Athois, 068/28.60.06.

15h **600^{ème} anniversaire de l'institution du Conseil de Ville et de l'octroi des sceaux de la Ville d'Ath.** Conférence au Musée d'Histoire et d'Archéologie, rue de Bouchain à Ath. Org.: Cercle royal d'Histoire et d'Archéologie d'Ath, 068/26.51.71.

18h **Gala annuel de l'ASA gym.** Au CEVA. Voir p. 29.

di 21-05 **10h** **Les gestes qui sauvent : découvrez le secourisme et les premières urgences.** Conférence-débat par Ferdinand Van Achte. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.

15h **L'Europe et la Gaule romaine :** voies commerciales, moyens de transport. Visite guidée de l'exposition temporaire à l'Espace Gallo Romain. Voir p. 44.

me 24-05 **14h30** **Concours public d'art dramatique.** Classe de Mme Hallot, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

Atelier danse moderne et classique. Maison des Vaillantines, 6, rue des Carrières à Mévergnies. Org.: Les Vaillantines, 068/45.46.44.

Les fourberies de Scapin. Festival international de Théâtre de Tréteaux. Voir p. 52.

Sortilèges au château. Voir p. 52.

je 25-05
ve 26-05 au di 28-05
ve et sa **20h**
di **16h**
HAHAHAHA. Textes inédits de François Noul et Jean-Paul Boisdenghien, auteurs Meslinois. Interprètes : Marie-Paule et Jean-Paul Boisdenghien, Paulette Loiselet, Giuseppe Maligieri, Olivier Noul, Liliane Vanwynendaele. Avec André Mertens et son orgue magique. Après le spectacle de l'an dernier, joué à bureaux fermés, vous êtes conviés à déguster la cuvée 2006. Un cru coquin, bouqueté, fruité, gouléyant, avec une petite pointe d'acidité qui en fait tout le charme. Entrée : € 7. Rés.: 068/57.00.22 ou au Café du Tchop.

ve 26-05 au lu 29-05
ve **21h30**
sa **7h**
Ducasse à l'Viole à Gibecq. Durant toute la ducasse : grillades au feu de bois et tartes diverses. Soirée "Les années 80" animée par la sono MAG. Marche des Moulineux (jusqu'à 15h) : 7, 12 et 21 km. € 0,75.

10h30 Tournoi de mini-foot.
13h Course cycliste catégories C-D-Papy (à partir de 46 ans).

15h Course cycliste catégories A-B. Ouverte à tout le monde. Org.: Amicale cycliste du Hainaut 2000.

15h30 Après-midi récréative pour les enfants de 0 à 99 ans.
18h Remise des prix.

18h30 El' cochon du village à l'broche.
20h30 Soirée dansante animée par les Moulineux d'Gibecq dans leur nouveau spectacle.

di **9h** Brocante et marché artisanal jusqu'à 15h. Insc.: 0476/67.93.33.
11h30 Concert apéritif.

12h Dîner campagnard. Entrecôte ou steak grillé au feu de bois, croquettes, salade ou sauce archiduc.

15h Animations diverses : spectacle avec les Petits Gibecquois, spectacle de danses par les Moulineux d'Gibecq.

20h30 Soirée dansante.
15h Après-midi pour le troisième âge, animée par Jean Botron : La Belle Epoque.

19h Souper fromages et bières artisanales. Spectacle présenté par les Moulineux d'Gibecq. Bal à l'Viole. Election du Roi et de la Reine de la Ducasse. Gâteau d'anniversaire et grand feu d'artifice. Org.: Comité d'Animation, de Gibecq, 068/27.09.92.

sa 27-05 **9h** **Concours publics de l'Académie de musique.** Art dramatique, classe de M. Dath, Académie de musique. Orgue, église de Moulbaix. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

19h **50 ans de vie artistique de Jean-Paul Saussez.** Buffet-spectacle à la Salle Georges Roland, au profit des Heures Heureuses. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 39.

di 28-05 **10h** **Visite de la Tour Saint-Julien.** Visite-conférence par Anne-Marie De Kuyssche-Lowagie. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.

ma 30-05 **14h30** **La Bolivie.** Conférence par Frédéric Furnelle. Au Palace. Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.

me 31-05 **17h** **Concours public de flûte traversière.** Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

JUIN

ve 02-06 **16h** **Concours publics de l'Académie de musique.** Danse classique. Salle de danse.
17h Violoncelle. Salle Léon Dubois. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

ve 02-06 au di 04-06 **11^{ème} Challenge Pascal Genbauffe de mini foot en salle.** Au CEVA. Voir p. 29.

sa 03-06 9h et 14h30 **Concours public de piano.** Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

18h **Concours de Sudoku** organisé par l'association "Les Z'uniques bleus". A la buvette du terrain de football à Irchonwelz. Invitation cordiale à tous. Ins.: Les Z'uniques bleus, 068/84.28.15. ou <http://leszuniquesbleus.skynetblogs.be>

sa 03-06 et di 04-06 **Dixième ducasse du Marais à Bouvignies.** Château à l'angle des chemins du Vicinal et du Quesnoy. Entrée gratuite les deux jours.

sa **19h** Inauguration par les autorités communales de l'exposition "Bouvignies, par Monts et ... Marais". Photos-souvenirs, articles, documents, dessins d'enfants.

di **7h** Souper campagnard : jambon braisé, croquettes, sauce porte, champignons. Orchestre avec les chanteurs Duo 2000, anciens compagnons des illustres Polaris.

12h Marche Adeps "Coins inédits de la région", parcours fléchés de 5 km (accessible aux personnes à mobilité réduite), 10, 15 et 20 km.

14h Cochon à la broche, frites, sauce au poivre (sur réservation au 0478/72.04.45). Petite restauration en permanence.

16h L'étonnante Fanfare de Mourcourt (à voir absolument !).

17h Le chanteur populaire Monsieur Michel. Remise des prix des dessins et aquarelles réalisés par les enfants de l'école de Bouvignies.

Erchinë, café, tarte. Soirée dansante assurée par la sono Dolby Sonorisation.

Org.: Les Amis de la Ducasse du Marais, 068/28.75.29.

di 04-05 **10h** **Fête de la pêche.** Jusqu'à 18h, aux anciens entrepôts communaux près du Séquoia. Voir p. 48.

me 07-06 **17h** **Concours public de clarinette.** Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

ve 09-06 **17h** **Concours public de guitare.** Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.

19h30 **Les florales Gantoises.** Conférence de M. Populaire. Maison du Peuple de Maffle. Org.: Cercle horticole de Maffle.

AGENDA

ve 09-06 au lu 12-06	19h	61 ^{ème} Ducasse à Baudets. Célébration du 60 ^{ème} anniversaire des géants Moumouche et Mouchette et du 30 ^{ème} du Baudet. Au Faubourg de Mons. Champ de foire et chapiteau tenu par les Gais Lurons.	sa 17-06 au sa 01-07		Exposition collective des ateliers-découverte. Au Palace. Voir p. 53.
ve	19h	Souper suivi d'une soirée dansante animée par 1, 2, 3 Musique.	di 18-06	10h	Normes et environnement : la sécurité est-elle respectée ? Conférence-débat par Laurence Nasdrovisky. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.
a	9h	Brocante en piétonnier à la rue d'Angleterre jusque 18h.		17h	Vernissage de l'exposition des ateliers-découverte. Au Palace. Voir p. 53.
	15h	Sortie dans les rues du Faubourg des géants Moumouche, Mouchette, le Baudet et Adrien.	lu 19-06	17h	Concours public de violon et alto. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.
	20h	Soirée dansante animée par le groupe Osiris.	me 21-06 et je 22-06	14h	Concours public de déclamation. Château Burbant. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.
di	22h30	Feu d'artifice au Quai de l'Entrepôt.	ve 23-06	16h30	Concours public de carillon. Tour St-Julien. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.
	8h	Marché aux fleurs en piétonnier à la rue d'Angleterre jusque 13h.	ve 23-06 au lu 26-06		20^{ème} Ducasse de Meslin-l'Evêque. Attractions foraines et petite restauration. Sortie du Pèlerin accompagné de l'Harmonie Royale l'Union de Meslin-l'Evêque. Fêtes de la musique. Concerts gratuits. Sur la Place : Sébastien chante l'Olympia et Les Polaris. A la Maison des Jeunes à la rue Fénelon : The Bob's, The Murdock's, Les Débiles à mort. 1 ^{er} départ des 12 Heures de cuistax. Championnat du Hainaut. € 500 de prix. Inscription jusqu'au 20 juin au 474/44.45.88. Tournoi de kicker humain sous chapiteau, par équipes de 6; Catégories seniors et jeunes. Inscription jusqu'au 23 juin au 0476/65.0330. Grande soirée de la JS Meslinoise avec MJM Sonorisation. Déjeuner pour les participants à la course de cuistax. € 3. Maison des jeunes. 2 ^{ème} départ des 12 Heures de cuistax. Concert apéritif animé par Alain Denis. Repas barbecue (saucisse, brochette, frites, sauce provençale). Grande remise des prix des 12 Heures de cuistax, animée par DJ Didje. Show gratuit de DJ Didje, suivi d'une soirée années 80. 16 ^{ème} concours du lancer d'œuf frais par équipes de 2 personnes. Inscription sur place. Tentative du record du monde : 75 m ! Jeux sous chapiteau : lancer de pintes, jeu du clou... Concert gratuit des Poulycroks, suivi de la soirée de clôture. Org.: JS Meslin-Grand Marais et Les Criquets, 0476/21.13.04 et www.meslin.net
	14h30	Cavalcade de la Trinité : 20 géants et 7 fanfares pour célébrer les noces de diamant de Moumouche et Mouchette !	ve	19h30	
	17h15	Rondeau sur la Place du Faubourg et remise des récompenses par les autorités.		20h	
lu	18h	Promenade des géants dans les rues du Faubourg. Tir à l'arc sous chapiteau. Org.: Les Gais Lurons, 068/28.65.24.	sa	14h	
sa 10-06	20h	Les routes du sud. Musique folklorique au Palace. Voir p. 52.		15h30	
di 11-06	10h	Le suicide des jeunes et des adultes : briser le tabou ! Conférence-débat par B. Leleux. Jardins de pensées. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 33.	di	7h30	
lu 12-06	17h	Concours public de percussions. Salle de percussions, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.		11h	
		Don du sang à Ath. Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.	di	11h45	
ma 13-06	14h30	La rumeur. Conférence par Gérard Rivière. Au Palace. Org.: Université du Temps Disponible, 068/26.99.89.		12h	
	17h	Concours public de saxophone. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.	lu	18h	
je 15-06	17h	Concours public de chant. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.		19h	
ve 16-06	17h	Concours public de musique de hautbois. Salle Léon Dubois, Académie de musique. Org.: Académie de musique, 068/84.14.37.		20h30	
ve 16-06 au di 18-06		9^{ème} Ducasse des P'tits Urchons. Entrée gratuite sous chapiteau tout le week-end. Traditionnel cochon de lait, frites. € 10. Bal avec orchestre. Traditionnel cochon de lait, frites. € 10. Bal avec orchestre. Petit déjeuner. Concert apéritif et traditionnel cochon de lait, frites. Château gonflable, pêche aux canards, tapeu d'clous, promenade en barôt. Clôture avec la Royale Fanfare d'Irchonwelz. Rés. repas : Café du Moulin, 068/28.44.49.	sa 24-06		L'art avec les matériaux de récupération. Exposition à l'Ecole communale de Rebaix. Campagne citoyenne athoise. Voir p. 40.
ve				9h	Portes ouvertes à l'Académie de musique. Voir p. 44.
sa			sa 24-06 et di 25-06		Repas de l'école communale d'Isières. Brochette géante ou langue de bœuf ou assiette froide, frites. Prix démocratiques. Org.: Ecole communale d'Isières, 068/28.20.23.
di	8h30		sa	19h	
	12h		di	12h	
ve 16-06 au di 18-06		Festivités à Lanquesaint. Holiday night party, sonorisée par TNT. Chevauchée matinale. Barbecue. Zef et les Danseurs des Crolites parcourent le village. Restauration avec des tartines campagnardes. Bal folklorique. Marche Adeps. Dîner campagnard suivi d'une animation par les Danseurs des Crolites. Org.: Les Saqueux des Crolites, 068/28.57.73.	di 25-06	10h	Remise des diplômes aux lauréats de l'Académie de musique. Voir p. 44.
ve	21h		ma 27-06		Don du sang à Rebaix. Org.: Croix Rouge d'Ath-Brugelette, 068/55.19.91.
sa	8h		me 28-06	19h30	Fête scolaire. Ecole communale d'Isières. Saynètes animées par les enfants des écoles primaires et maternelles. Buvette et petite restauration. Org.: Ecole communale d'Isières, 068/28.20.23.
	12h		je 29-06	19h	Remise des brevets cantonaux. Au Palace. Org.: Ville d'Ath, 068/26.91.55.
	18h				
di	21h				
	9h				
	12h				